



L'Annuaire des rues de Québec

QUEBEC STREET DIRECTORY

QUARTIERS—WARDS

BELVEDÈRE.—9 Ed. VII, chan. 99.

CHAMPLAIN.—De la rue Sous-le-Fort à la barrière Champlain.—From Sous-le-Fort street to Champlain toll gate.

DU PALAIS.—PALACE.—De l'escalier de la rue Buade à la porte St-Jean, comprenant le côté nord des rues St-Jean, de la Fabrique et Buade.—From Mountain Hill steps to St. John's gate, divided by the north side of St. John, de la Fabrique and Buade streets.

JACQUES-CARTIER.—De la rue St-Roch au Boulevard Langelier, comprenant le côté sud de la rue St-Joseph au Cap.—From St. Roch street to Boulevard Langelier, divided by the south side of St. Joseph street to the Cape.

LIMOILLOU.—A l'est, le chemin public longeant le No 737 du cadastre officiel de la paroisse de Beauport le chemin public en face de l'île de Beauport et la ligne de division entre les numéros 589 et 590 du cadastre officiel de Saint-Roch nord.

Au nord la limite nord des numéros 589, 581, 584, 581, 580, 567, 566, 517, 509, 42 et 426 du cadastre officiel de Saint-Roch nord.

A l'ouest, la limite ouest des numéros du cadastre 412, 413, 415, 416, 417, 418, 419, 420 et 425 du cadastre officiel de Saint-Roch nord, puis le ruisseau St-Michel jusqu'à sa jonction avec la rivière Saint-Charles.

Au sud, la rivière Saint-Charles en suivant la ligne de basse marée à l'est du pont Dorchester et la ligne de haute marée à l'ouest du dit pont.

MONTCALM.—De la rue Des Glacis aux barrières Ste-Foye et St-Louis, comprenant le côté sud de la rue St-Jean.—From the Des Glacis street to the Ste. Foye and St. Louis toll gates, divided by the south side of St. John street.

ST-JEAN.—ST. JOHN'S.—De la porte St-Jean à la barrière Ste-Foye, comprenant le côté nord de la rue St-Jean.—From the St John gate to Ste. Foye toll gate, divided by the north side of St. John street.

ST-LOUIS.—De l'escalier de la rue Buade à la porte St-Jean, comprenant le côté sud des rues St-Jean, de la Fabrique et Buade.—From Mountain Hill steps to St. John gate, divided by the south side of St. John, de la Fabrique and Buade streets.

ST-MALO.—Borné à l'est par l'ancienne limite de la cité ; à l'ouest par la route Scott et l'avenue Lesage ; au nord par la rivière St-Charles ; au sud par le coteau Ste-Geneviève.—Bounded to the east by the old limits of the city ; to the west by the Scott road and Lesage avenue ; to the north by river St. Charles ; to the south by coteau Ste. Geneviève.

ST-PIERRE.—ST. PETER.—De la rue Sous-le-Fort à la rue St-Roch et du fleuve au Cap.—From Sous-le-Fort to St. Roch streets and from the river to the Cape.

ST-ROCH.—De la rue St-Roch au Boulevard Langelier, comprenant le côté nord de la rue St-Joseph à la rivière St-Charles.—From St. Roch street to Boulevard Langelier, divided by the north side of St. Joseph street to river St. Charles.

ST-SAUVEUR.—Borné à l'est par le Boulevard Langelier jusqu'à la rue St-Valier ; au nord par la rue St-Valier jusqu'à la rue Massue ; à l'ouest par la rue Massue ; au sud par le coteau Ste-Geneviève.—Bounded to the east by Boulevard Langelier to St. Valier street ; to the north by St. Valier to Massue street ; to the west by Massue street ; to the south by Côteau Ste. Geneviève.

ST-VALIER.—A l'est par le Boulevard Langelier ; au sud par la rue St-Valier jusqu'à la rue Massue ; à l'ouest par la rue Massue ; au nord par la rivière St-Charles.—To the east by Boulevard Langelier ; to the south by St. Valier to Massue streets ; to the west by Massue street ; to the north by river St. Charles.

ABBREVIATIONS.—p propriétaire, proprietor.—(r) résidence.—r porte de côté ou par la cour, rear entrance.—(bds) boards, pension.

Aberdeen, de De Salaberry, quartier Montcalm, à l'Avenue des Erables quartier Belvédère; from de Salaberry, Montcalm ward, to Maple Avenue, Belvédère ward

- 1 Stobo Rev. Edward J.
- Stobo John M., boot and shoe mfr (r)
- Stobo Wm. Q., of The Canadian Import Co
- 3 Harper J. M., Dr
- 5 Vallée Ivan, ingénieur civil
- 5½ Darveau Mme veuve Georges
- Darveau Charles, avocat, de Paradis & Darveau
- 5½ Shaw Mrs widow John
- 7 Woodley Mrs Samuel
- Woodley J. E., sec. treasurer R. F. Cream Co., Ltd
- 7½ Roy J. P., avocat, député registrateur
- 7½ Karch Geo. E., rep. Lewis Bros, Ltd
- 9 Matthews H. G., manager Q. Ry, L., & Power Co., Ltd
- 10 Buteau Amédée, I. C., professeur
- 11 McNaughton Mrs widow William
- McNaughton Moore, clerk
- Roche Edmund, clerk
- 12 Chambers E. T. D., special Fisheries & Game officer
- 13 O'Donnell Joseph, commercial traveller
- 14 Watters David, emp. Ross Rifle
- 15 Parent Théodule, agent
- 16 Thorn H. C., accountant
- 17 Joliceur Alf. L., pharmacien (r) p
- 18 Belcourt Louis, gérant Bell Telephone Co
- 20 Morency Placide, commis-voyageur

Alexandre, de 53 Colomb à 107 Arago, quartier Jacques-Cartier; from Colomb 53 to Arago 107, Jacques-Cartier ward.

3-25 La Cie J.-B. Drolet Ltée, fab. de chaussures

- 10 Allard Joseph, menuisier
- 18 Bélair Joseph, commis
- 24 Quebec Fruit Exchange (entrepôt)
- 26 Laperrière Philéas, journalier

Alfred, de 85 Colomb à 146 Arago, quartier Jacques-Cartier; from Colomb 85 to Arago 146, Jacques-Cartier ward.

- 5 Champlain Wilfrid, emp. Ross Rifle
- 7 Denoncourt Nap., tailleur en fourrure
- Girard Louis, menuisier p
- 8 Cantin Elzéar, tailleur en cuir p
- 10 Barbeau Félix, couvreur
- 11 Champagne Mme veuve Aimé p
- 14-16 Tanguay Charles, sellier (r) p
- 15 Paquet Mme veuve Amable p
- Pichette Pierre, typographe
- 18 Croteau Augustin, journalier
- 19 Racine Louis, de Lamontagne, Racine & Cie
- Deslongchamps Albert, charretier
- 20 Croteau Mme veuve Augustin p
- 21 Bélanger Arthur, journalier
- Deslongchamps Horace, cordonnier-mac.
- 22 Girard Mme veuve Elzéar
- 23 Lechasseur Cyrille p
- 25 Berthiaume Jules, tailleur
- 26 Huot Mme veuve Charles
- Dedanjou Léandre, cordonnier
- 27 Paquet Onésime, commis-voyageur
- 30 Gingras Alfred, barbier p
- 31 Giroux Louis, pressier
- 32r Boillard Mme veuve J.
- r Labarre François, journalier
- 33 Chantal Mme veuve Joseph p

- 33 Roy Alfred, commis
- 34 Hochu George, cordonnier-machiniste
- 36 Blouin Alphonse, cordonnier
- Roy Arthur, commis
- 42r Marquis Louis, menuisier
- Grenier Joseph, corroyeur
- 44 St-Pierre Irénée, électricien
- 46 Bouret Cléophas, presseur

Alleyn, de 927 St Valier à 50 Montcalm, quartier St Valier; from 927 St Valier to 50 Montcalm, St Valier ward.

- 5 Gervais Isaac, couvreur
- 7 Chabot Octave, emp. Ross Rifle
- Côté Ernest, commis-marchand

Dollard

- 8 Emond Alfred, emp. au Transcontinental
- 19 Turcotte J. Adélar, boucher
- 21 Larochelle Alfred, boucher
- 23 Larose Cyrille, jnr, barbier (r)

Ste-Thérèse

Ancien Chantier, de 4 Lacroix à 223 St Paul, quartier St Pierre; from Lacroix 4 to St Paul 223, St Peter ward.

- 1 Samson & Filion, entrepôt
- 2 Samson Wilfrid menuisier
- 3 Grenon Mme veuve Eusébe
- Michaud Ls-Ph. Narcisse, ing-mécanicien
- Morin Arthur, aide arpenteur

- 5 Tremblay Alfred, journalier
- Tremblay Mme veuve Jacques
- Tremblay Adélar, journalier
- Leclerc Wincelas alias Paul, journalier
- Bouliane Napoléon, charpentier
- 6 Samson & Filion, entrepôt
- 7 Boudreau Alexandre, journalier
- Richard Alfred, journalier
- Thériault Alcide, journalier
- 7½ Richard Alexandre, journalier
- 11 Mefariche Moïse, bonbons
- Simard Edouard, commerçant (r)
- Huard Zoël, journalier

- 13 Simard Mme veuve Théodule
- Simard David, pressier
- Simard Achille, journalier
- Lachance Adjutor, charretier
- 15 Bedard François-Xavier, garde-moteur p

Aqueduc, de 78 St Bernard, quartier St Valier au Cap, quartier St Sauveur; from St Bernard 78, St Valier ward, to Cape, St Sauveur ward.

- 1a Juneau Mme veuve Frs-X., g-malade
- 1 Plain John, employé C P R
- 1½ Ratté François, épiciér
- Eglise St Malo
- 3a Roy Wilfrid, menuisier
- 3-3½ Fleury Samuel, de La Cie Eugène
- Julien Ltée p
- 4-6 Collège St-Malo
- 5-7 Charland Liguori, charpentier
- Lepage Mme veuve Joseph
- 13-15 Langlois Mlle Malvina, magasin p
- Ste-Thérèse*
- 15½ Langlois Joseph, serrurier (boutique)
- 16 Mercier Albert, épiciér
- 17 Juneau Mme veuve Isidore
- Noël Honoré, cordonnier p
- 18 Bréard T., commerçant p
- 19 Bergeron Zéphirin, journalier
- 20 Gaumond Gustave, commis-voyageur
- 21-25 Dion Edmond, boucher p

- 22 Corriveau Arthur, pompier
 23 Brindamour Honoré, ouvrier en balais
 Brindamour Georges, journalier
 Brindamour Alfred, mécanicien
 26 Lelièvre Louis, charretier
 54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
 56 Robitaille Louis, boucher (étal)
 60 Morissette Alfred, cordonnier

Napoléon

- 80 Leclerc Victor, tailleur de pierre
 83-85 Roy G. Emile, contremaître et magasin
 95-97 Brousseau Michel, barbier
 98 Alain Pierre, ferblantier
 r Thibault Clovis, cordonnier
 L'Heureux Elzéar, barbier
 Pennisson Joseph, tanneur

Bagot

- 99 Hébert Adrien, épiciér
 100 Alain Pierre, ferblantier (r)
 102 Coté J. N., barbier
 112 Gingras Francis, sr, journalier
 Nolet G. Frs, journalier
 115 Savard Abraham, jr, cordonnier
 117 Bourget Alphonse, cordonnier
 118 Bedard Elzéar, snr, commerçant p

Morin

- 123 Vallée Jules, médecin
 125 station de Police
 132 Armand Mme veuve Jacques

Hermine

- 138 Moisan Joseph, cordonnier
 143 St Laurent Elzéar, cordonnier p
 St-Laurent Adélar, cordonnier
 151-153 Bédard Elzéar, jr, bijoutier
 155 Rhéaume Elie, boucher (étal)

Kirouac

- 159 Bilodeau André, journalier
 160 Simard Onésime, commerçant

Colomb

- 162 Verret Jean-Baptiste, journalier
 166 Nolet Jean, journalier
 168 Beaulé Arthur, charretier

Châteauguay

- 177 Bernard Eugène, cordonnier
 178 Lafrance George, cordonnier p
 187 Gauvin Honoré, cordonnier p
 Gauvin Joseph, cordonnier

Franklin

- 195 Club
 199-201 Marois G., snr, cordonnier; greffier du
 Bureau de Placement du Travail (r) p
 200 Marois Alfred, charretier p
 Marois Ferdinand, étudiant
 210 Gagné Napoléon, menuisier
 Beaulé Pierre Z., cordonnier p
 211 Boucher Joseph, journalier
 213 Jacques Siméon, menuisier p

Arago, de 423 St Valier, quartier Jacques-Cartier, allant à l'Ouest, quartier St Sauveur; from St Valier 423, Jacques-Cartier ward, to West, St Sauveur ward.

- 5 Godbout A. A., gérant J. B. Laliberté
 6 Cloutier J. Albert, marchand de cuir
 7 Nolin Mme veuve Joseph
 8 Blais Louis, inspecteur de peaux
 9 Groux Samuel, charretier
 10-18 Tourigny & Marois, Enr., manuf. de chaussures
 11 Dion Emile, serrefrein C. P. R.
 Brousseau Joseph, commis

- 11r Hamel François, charretier
 11½ Rouillard Mme veuve Charles
 13 Laplante Auguste, journalier
 15 Brousseau Edouard, cordonnier
 Rochette J. O., solliciteur d'assurances
 17 Perreault Henri, commis
 19 Dénéchaud Mme veuve Joseph
 Dénéchaud George, journalier
 Dénéchaud Willie, électricien
 Papillon Mme veuve Philippe
 Papillon Jos P., commis
 20 Samson J. E., Enr., manf. de chaussures
 21 Roberge Cyrille, ouvrier en bouilloires
 23 Langlais J. T., employé Bell Téléphone
 L'Heureux Elzéar, emp. service civil
 24 Martel Mme veuve Charles
 St-Hilaire Philippe, porteur de pain
 25 Thibaudeau Mme veuve J. L.
 26 Fortin Joseph, cordonnier
 Cloutier J. A., entrepôt
 28 Fiset H. Eugène, commis
 31½ Giguère Narcisse, charretier
 32 Gravel Achille, commis-voyageur
 33 Lavigne George, commis-voyageur p
 34 Julien Gaudias, emp. La Cie Paquet Ltee
 35 Labrie Joseph, marchand de peaux (r) p
 36 Marceau Lazare, journalier
 37 Pouliot Gaudias, commis-épiciér
 42 Morand J.-E., commis voyageur
 Pepin Zéphirin, sténographe
 43 Beaupré George, commerçant
 45 Déry Mme veuve Narcisse
 Déry Laurent, journalier
 47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier & Cie p
 Fortier Omer, commerçant
 49 Chabot Adjudant, commis de banque
 49½ Laveau Victor, tailleur

Belleau

- 62-68 Vézina J. Alphonse, épiciér p
 70 Robitaille Arthur, peintre en voitures p
 Vacari dit Baker Alfred cordonnier
 71 Arsenault Napoléon, ébéniste
 73 Clément Elzéar, journalier
 74 Vacari Mlle Zoé, modiste
 Vacari Charles, comptable
 Vacari Anselme, journalier
 r Martel Onésime, journalier
 75 Deslauriers Mme Olivier
 Savard Edmond, journalier
 77 Picard Eusebe, fondeur (r) p
 78 Déry William, boucher
 r Gauvin Edmond, charretier
 79 Picard Alphonse, de Picard & Duquet, Enr.
 Denoncourt Louis, cordonnier p
 81 Loisel Wilfrid, plâtrier
 Dubois Flavien, tonnellier
 81½ Loisel Charles, plâtrier
 81¾ Bernier F.-X., journalier
 Bernier Phidèle, plâtrier
 Bernier Alphonse, journalier
 82 Denoncourt Mme veuve Adolphe
 Denoncourt Delphis, fondeur
 Denoncourt Louis Napoléon, cordonnier
 83 Minville Jean-Baptiste, sellier
 83½ Collin Charles, gardien de la paix
 85 Dechêne Mme veuve Jos. Miville
 85½ Marnien Joseph, commis
 86 Edler Max., baker
 87 Bourgault Mme veuve Evariste
 88 Hughes W. H. waiter
 Legrand Albert, comptable
 89 Laliberté Alfred, ingénieur p
 Trépanier Emmanuel, chauffeur
 90 Trudel Félix, tailleur en fourrures p

Voltigeurs

- 91 Grenier Noé, cordonnier
 92-94 Stobo J. M., boots and shoes

- 93 Marchand François, mécanicien
 95 Renaud J.-B., journalier
 97 Morissette Narcisse, charretier
 101 Asselin Pierre, ébéniste
 103-107 Légiaré P.-T., entrepôt
 108 Laporte Mlle Clarisse p
 109-111 Robitaille Joseph, boucher p

Alexandre

- 113 Pouliot Léger, de J. & S. Pounot & Frère
 115 Pouliot J. & S. & Frère, corroyeurs
 Lamontagne, Racine & Cie, manufactu-
 riers de renforts, etc. p
 115½ Gagnon Mme veuve F.
 117 Pouliot Jérémie, de J. & S. Pouliot & Frère
 Pouliot Alphonse, commis de banque
 Pouliot Edmond, commis
 118 Marticotte François, journalier
 r Provost Joseph, journalier
 119 Shields Willie, plombier
 119½ Loisel Adjutor, cordonnier
 120 Parent Gaudias, comptable
 121 McCallum Napoléon, mécanicien
 Bergeron Delphis, journalier

Nelson

- 123 Langlais Pamphile, comptable
 125 Cantin Lévis, comptable
 127 Lamontagne Mme veuve Eustache p
 Lamontagne J. Eustache
 128-130 Maheux Théophile, épiciér
 Maheux Mme veuve Charles
 129 Dechène Luc, journalier
 131 Dompierre Emile, jr., emp. s. civil
 132 Renaud Joseph, commis-épiciér
 133 Maheux Wilfrid, ferblantier
 134 Racine Alfred, cordonnier-machiniste
 135 Lachance Alexandre, cordonnier
 137 Gagné Zéphirin, journalier
 139-141 Pouliot Arthur & Cie, corroyeurs
 142 Larente J. L., commis-voyageur
 143 Dugal Emile, corroyeur
 144 Châteauevert Arthur, charron
 146 Pouliot Pierre, de Arthur Pouliot & Cie p
 Pouliot Omer, comptable
 Pouliot Laureat, commis
 Pouliot Georges, corroyeur
 Pouliot Leonard, boucher

Alfred

- 147 Audibert Ls-Edouard, menuisier p
 148-150 Turgeon Laurent, épiciér p
 149 Drolet Jos. Amable, menuisier
 151 Deslongchamps Nap., cons. Q. Ry p
 Lamontagne Ernest, tanneur
 154 Lemay Napoléon, ingénieur
 155 Rousseau Ulric, tourneur p
 156 Gourdeau Philippe, corroyeur
 158 Desjardins François, cordonnier
 158½ Verret Joseph, tanneur
 Couture Joseph, cordonnier
 159 Plante Mme Alfred p
 Plante Rodolphe, tailleur en cuir
 160 Masse Adélard, mouleur
 161 Richard & Cie, manufacturiers p

Turgeon

- 162 Bourget Théophile, menuisier p
 Crépín Mme veuve Thomas
 164 Rhéaume Pierre, boucher
 165 Leclerc François, pâtissier p
 170 Fortier Pierre, cordonnier
 171 Sénéchal Jos., manuf. de chaussures
 171½ Lapointe J.-B. Ernest, électricien
 172 Gilbert Joachim, cordonnier
 Gilbert J. Rosario, cordonnier
 Vaillancourt Albert, emp. Ross Riffe
 174-176 Barbeau Jacques, charretier p
 175-179 Clément Edgar, tanneur, corroyeur et
 marchand de cuir

- 178 Picard Omer, peintre
 180 Renaud François, cordonnier

Jérôme

- 182 Ampleman Edmond, journalier
 183 Paradis Joseph, boulanger
 Desrosiers Arthur, tailleur
 184 Ostolow Alphonse, charretier
 185 Roussin Joseph, tanneur
 186 Grenier Napoléon, journalier
 189 Larochelle Herménégilde, fendeur de cuir
 193 Sylvain Edmond, sur, commerçant (r) p
 Sylvain Edmond, jnr, teneur de livres

Boulevard Langelier

- 195 Nadeau Mme veuve Jean, épicerie p
 Nadeau Rosario, ingénieur
 Nadeau Emile, charretier
 197 Robitaille Louis, journalier
 198 Mercier P. Hippolyte, charpentier
 Mercier Odilon, journalier
 Lapointe Amédée, menuisier p
 202 Lemay Joseph, forgeron
 204 Cameron Moïse, maçon et épiciér p
 206 Barette Emile, tailleur
 Gaboury Léo, pressier
 207 Laplante Eudore, tailleur en cuir
 208 Devarennés Ls-Ph., peintre
 Armand François-Xavier, emp. s. civil
 209 Cauchon Jos., de Cauchon & Giguère p

De Tracy

- 213 Chantal Joseph, charcutier p
 214 Lemieux J.-Bte, pressier
 Lemieux Lionel, typographe
 Lemieux Joseph, tailleur
 Lemieux Oscar, cigariér
 215 Joly F.-X., calfat
 216-218 Brousseau Philippe, épiciér

Signal

- 217 Delamarre Mme veuve Joseph
 219 Bailey Joseph, journalier
 221 Fitzpatrick Joseph, commis et magasin
 222 Tardif Arthur, tailleur en cuir p
 226 Renaud Chs H., journalier
 228 Paré Armand, journalier

Colbert

- 230 Lemay Alfred, journalier
 Drapeau Oscar, pâtissier
 232 Robitaille Delphis, journalier
 Savard Louis, plombier
 233 Fox Head Brewery
 234 Campagna J. B., journalier
 Caron Herménégilde, plombier
 Fortier Joseph, menuisier
 Grenier Paul Henri, peintre
 236-238 Racine Joseph, cordonnier p

Sauvageau

- 239-239½ Boutet Louis, boucher p
 241 Fortier Joseph, contremaître des bâtisses
 du Parlement p
 Tardif Ferdinand, garde-magasin
 243 Chouinard Octave, cordonnier
 244 Denis Gaudias, jnr, cordonnier
 Boucher Louis, maçon
 Boucher Eusèbe, maçon
 Boucher Gédéon, maçon
 Boucher Nicéphore, maçon
 246 Roberge Jean, jnr, charretier
 249 Castonguay Jos., cordonnier
 250 Marcotte J.-Bte, peintre
 Galarneau Mme veuve Omer p
 Cloutier Mme veuve Narcisse
 251 Papillon Georges, pâtissier
 Drolet Ulric, boulanger
 252 Bernier Elzéar, typographe
 253 Dion Mme veuve Jean
 Kirouac Eusèbe, cordonnier p

- 254 Bélanger Mme veuve Joseph
Desrosiers Oscar, tailleur en cuir
255 Boutet Léonidas, commerçant de lard p
Veilleux Mme Georges
256 Béland Armand, tailleur
Parent Mme veuve Joseph p
260 Renaud Jean, peintre
Fortier Wilfrid, sculpteur p

Vaudreuil

- 261 L'Heureux Léon, menuisier
263 Dallaire J. B., jnr, cordonnier
264 Leblanc Alphonse, emp. s. civil p
r Villeneuve Gaudias, emp, buanderie
266 Jobin Edouard, contremaître
267 Parent Pierre, plombier p
268 Lachance Gaudias, menuisier p
270 Desrosiers Gaudias, teneur de livres
271 Portugais Napoléon, ébéniste p
274 Dugal Siméon, charretier p
Dugal Elzéar, charretier
275-277 Dion Pierre, jnr, boucher
276 Payette Maxime, pâtissier p
281 Andrew Edgar, chauffeur d'auto
282 Lachance Albert, jardinier p
283 Pelletier Joseph, maçon p
284 Fortin Gaudias, journalier

Victoria

- 285 Dionne Irénée, emp, Bell Telephone
287 Robitaille Joseph, boulanger p
288 Matte Georges, maçon
Bédard Honoré, journalier
291 Renaud Gaudias, journalier
Côté Mme veuve François
293 Gignac P. E., boucher
294 Labonté Octave, journalier
295 Caron Nazaire, charretier
297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères p
299 Labbé Joseph, cord.-monteur
300 Létourneau Amédée, charretier
301 Plante Elzéar, cordonnier p
302 Mathieu Léon, électricien
303 Laroche Omer, cordonnier
304 Laroche Alphonse, cordonnier p
Laroche Adélar, journalier
304½ Boisjoli Alphonse, journalier
305 Croteau Napoléon, asst-brasseur
308 Bolduc Pierre, cordonnier p
309 Labrecque Joseph, menuisier
310 Blouin Louis, emp. Ross Rifle
Marquis J. A., Agent
311 Bernard Joseph, journalier
312 Beaulé Mme veuve Augustin
314 Côté David, mécanicien
Boulet Edgar, contremaître
317 Bédard Narcisse, fondeur
Lachance Pierre, charretier
318 Beland Pierre, journalier
Huot Joseph, charron
Drolet Philippe, emp. Ross Rifle
Tendland Joseph, cordonnier
Dubuc Mme veuve Napoléon
Fradette Charles, rentier,
320 Ecole St-Charles
Guilbault Mlle Almanza, institutrice et
directrice
Guay Mlle Léa Yvonne, institutrice

Durocher

- 322-324 Pichette Alfred, épicié p
323 Plante Wilfrid, peintre
325 Dorval Adélar, journalier de navire
r Fradette Joseph, découpeur
327 Dion Zéphirin, couvreur p
328 Dugal J.-Bte, pressier p
Dugal Albert, cordonnier-machiniste
328½ Ahern Henry, repasseur de peaux
329 Drolet Joseph, employé civil p

- 330 Long John, journalier
r Boutet Gaudias, cordonnier-monteur
331 Beaulé Pierre, cordonnier-machiniste p
Beaulé Louis, cordonnier
Drolet Gaudias, peintre
334 Cercle St-Sauveur
335 Jackson George, cordonnier
r Touchette Joseph, charretier
336 Plante Edmond, cordonnier-machiniste p
Plante Lorenzo, cordonnier
337 Larose Alfred, typographe p
Larose Mlle A., modiste
339 Bérubé Joseph, cordonnier p
Petitclerc Mme veuve Prosper
340 Garneau François, menuisier p
340½ Maheux Albert, plombier p
341 Godbout Gaudias, journalier
342 Lachance Joseph, boucher
342½ Dion Pierre, cordonnier
343 Doré Pierre, journalier
344 Beaubien Joseph, charretier
345 Patry Odilon, cordonnier
346 Hamel Mme veuve Narcisse
Poulin Louis, journalier
347-351 Mirette Elzéar, emp. Ross Rifle

Bayard

- 353 Jolivet Vital, menuisier p
354 Chalifour Wilfrid, journalier
356 Ferland Elzéar, cordonnier
359 Beaulé P. Z., cordonnier

Aqueduc

- 364 Beaulé Jean-Bte, épicié
369 Marois Mme veuve Théophile
Marois Omer, cordonnier p

St Germain

- 372 Dorval E., peintre
Dorval George, inspecteur de bois p
Bertrand Georges, latteur
375 Vallière Emile, contremaître
376 Marcotte Mme veuve Uldéric p
377 Malouin Georges, plâtrier
377½ Gignac Joseph, ingénieur
378 Cameron Louis, pressier
Fréchette Mme veuve François, garde-
malade
378½ Marcotte Albert, cord-machiniste
379 Beaubien Antoine, couvreur p
380 Trudel George, menuisier p
386 Gagnon Joseph, boulanger
388 Labbé Joseph, boulanger
390 Laroche Mme veuve Alphonse p
Pelletier Laureat, charretier
393 Forgues Honoré, sur, cordonnier

St Luc

- 402 Asselin Napoléon, menuisier
404 Leclerc Philéas, charretier
406 Laplante Olivier, menuisier p
410 Bissonnette Adélar, journalier
440 Vermette Edouard, journalier p
Vermette Georges, cordonnier

Arsenal, de 2 du Palais à 2 Carleton, quartier
du Palais; from Palace 2 to Carleton 2, Palace
ward.

- 1-5 O'Regan C. J., beer bottler
11 Brown James, plumber

Carleton

— Dominion Arsenal
Lafferty Lt. Col. F. D., Superintendent

Artillerie, de l'Avenue Dufferin à 55 Scott,
quartier Montcalm; from Dufferin Avenue to
Scott 55, Montcalm ward.

- 1 Canty Richard P., sergeant of police
2 Gaumond Amédée, teneur de livres

- 2 Paradis J. A., emp. s. civil
 3 Kennedy Mrs widow Oliver
 O'Connor Michael, driver
 O'Connor Jeremiah, carter
 4 Dénéchaud Claude, emp. s. civil
 5 Walsh Mrs widow Patrick
 Roy David, emp. à la Citadelle
 7 Caulfield F., painter
 8 Lavoie Edouard, emp. s. civil
 9 Stoppelben David, upholsterer p
 10 Denis Victor, menuisier
 Poulin L. M., commis
 10½ Hynes Thomas, laborer p
 11 Matthews Alfred, milkman p
 12 Tardif Achille, tanneur
 13 Brennan Peter, agent
 14 Lizotte Joseph, journalier
 14½ Dubois Louis, charretier p
 15A Duchêne Hewitt D., veterinary sur-
 geon (r)
 15B Apter Carroll, interpreter
 16 Antil J. P., commis épiciier
 16½ Kelly H. Pierce, accountant
 16½ Dollard Miss Kate
 r Pelletier Francis, journalier
 17 Benton John, foreman
 17½ Robert Arthur, sergent
 18 Laroche Eugène, cocher
 19 Hughes Mrs widow Patrick p
 Lewis Miss H. P.
 Power Miss Stella
 19½ Kirkwood Alex. J., sergeant
 20 Larose Mlle Joséphine, modiste
 Larose Edouard, entrepreneur maçon
 22 Dufresne Jules, emp. civil
 24 Egan Martin, bank messenger
 Levesque Arthur, journalier
 26 Ryan N. A., B. S. M.
 27 Norton James, pro. Norton's Cartage and
 Baggage Transfer Co
 Edwards James, steward
 28 Knowles Charles, asst. Insp. Weight and
 Measures
 Hay Archibald W., of Mahony & Hay
 29 Larose Mme veuve Charles p
 30 Knowles C. H., machinist
 31 Dugal Mme veuve Henri p
 32 Ellinger E., english teacher
 Shea James, chemist
 33 Dall Mrs widow Andrew
 Dall John, machinist
 Dall W. A., clerk
 34 Cox J., printer p
 Larkin John, soldier
 34½ Bleau Edouard, commis
 35 Staacy John, emp. Ross Rifle
 36 Noël Mme veuve Charles p
 37 McAllister John, blacksmith
 38 Kirkwood Alex., clerk
 40 Skehan Barnard, C. O. C.
 41 Murphy Andrew, policeman
 44 Dundon Frank, telegraph operator
 Dundon James
 44½ Fusk Vincent, typographer
 45 Hawkins W. J., marble cutter (r)
 46 McMullin John, confectioner
 47 Chinese Laundry
 48 Gaudreau P., soldat

St Augustin

- 49-53 Martel Charles, épiciier
 49 Murphy Andrew, policeman
 50 Bridgetford John, emp. Ross Rifle
 52 Higgins Henry, jr, express driver
 54 Davidson J. H., chief desp. Q. & L. J. St.
 54½ Demers Aristide, mercerie (r)
 55 Martel Charles, épiciier (r)
 56 Antil Mme veuve Paul

- 56½ Desroches Alfred, chauffeur d'auto
 McManus Denis, clerk
 57 Martin Mrs W. Terence
 Ivers Michael, soldier
 58 Desroches Joseph, charretier
 59 Martin Mrs widow Edward p
 Martin John, engineer
 60 Scallen Mrs widow Thomas
 62 Collier M. B., machinist
 64 Chassé Mme veuve Honoré
 Chassé Henri, journaliste
 Chassé Antoine, commis
 Chassé Noël, étudiant
 65 Racette Joseph, chauffeur d'auto.
 66 Alexander N. D. J.
 67 Vermette Edmond, emp. Ross Rifle
 69 Béland Dave, agent
 73 Dagueau D. C., rentier p

St Simon

- 75 Poitras Mme veuve Ferdinand
 76 Larivière Mme veuve Frédéric
 Larivière Horace, emp. s. civil
 Hewitt James, bank messenger
 78 Baxter J. P., painter p

D'Artigny

- 80 Salter Mrs widow Samuel p
 Salter Frank C., clerk
 81 Vaughan Benjamin, sergeant
 82 Woods F., R. C. G. A.
 83 Noonan Michael p
 Noonan William, carter
 85 Gagnon J. E., opticien (r)
 Gagnon A. C. Eugene, commis
 87 Gagnon Gédéon, ingénieur civil
 88 Côté Louis P., menuisier
 88½ Carroll Mrs widow Kate
 Ryan Mrs widow James
 Ryan James, carpenter
 89 Dooley M., employed Custom House
 Dooley John, clerk
 90 Maldowney J., emp. Ross Rifle
 Young C. F., waiter
 90½ Burgess James, emp. Ross Rifle
 90½ Poulin François, commis
 91 McCallum A., salesman
 Neilan Daniel R., biscuit baker
 92 Beaumont Joseph, emp. Q. & L. St-Jean
 93 Turgeon Arthur, emp. Ross Rifle
 Murphy Patrick, emp. Ross Rifle
 94 Copeman Herbert, confectioner
 95 Frawley C., ship laborer
 Target Mrs widow M.

St Michel

- 97 Mulroney John, sergeant of police p
 Mulroney W. Jos., cashier N. Y. Life Ins.
 98 Dupuis Aristide, marchand de charbon r
 99 Gingras Magloire, chaussures (r)
 99 Labrecque M. A., comptable bureau chef
 La Banque Nationale
 100 Carrier Joseph, peintre
 101 Larose Louis, électricien
 102 Desrochers Uldéric, gérant
 103 Dunn Patrick, joiner
 104 Dugal Henri, commis
 Desroches A. U., teneur de livres
 Brassard Henri, garçon de table
 105 Chinese Laundry
 107 McDonald Donald, carter
 108 Gingras Honoré, tailleur en fourrures p
 110 Marois Mme veuve Joseph
 Marois Joseph, conducteur Q. Ry
Lachevrotière
 111 Racine Mme veuve Napoleon
 Desroches Arthur, tailleur
 Barbeau Georges, typographe

- 112 Gagnon Wilfrid, épicier
 113 Lafliberté J. M., mécanicien
 114 Savard George, inspecteur d'hygiène
 Scallen John, policeman
 115 Lasonde Jos. L., emp. s. civil
 116 Jackson Edouard E. F., typographe
 Albert Viales, musicien
 Barbeau Geo., jr., mécanicien chauffeur
 117 Proctor John, R. C. G. A.
 118 Copeman Harry, confectioneer
 119 Lefebvre Paul, de la fanfare d'Etat
 120 Shanahan Joseph, civil service clerk
 121 Lefebvre Louis, employé service civil
 122 Lebel Achille, commis
 Lebel Rosaire, garde-magasin
 122½ Marchant Bros, painters (shop)
 123 Cooper Alfred, lotter carrier
 124 Staton Albert E., commercial traveller
 125 Cooper Arthur, emp. Post Office
 Rayner James, gentleman
 Rayner Joseph, laborer
 126 Marchant R. R., of Marchant Bros p
 127 Lyons Patrick, plumber
 128 Letellier Lucien E., commis
 129 Dewyer Edward, soldier
 130 Labrecque Alphonse, journalier
 130½ Gilbert Mme veuve P.
 131 Lambert Louis p
 131-133 Lambert Louis, ancien hotelier
 132 Nestor S. J., City ticket agent I. C. Ry
 132½ Roy Joseph, emp. Ross Rifle

Berthelot

- 134 McBride Joseph, grocer p
 135-137 Barbeau J. A., plombier
 136 Côté Ferdinand, emp. Ross Rifle
 138 Jewell Thomas, O. S. C.
 140 Jewell William, painter p

Drolet

- 142 Berrigan Thomas, carter
 144 Cassidy Mrs widow Michael
 Cassidy Frank, bell boy
 Berrigan James, emp. Ross Rifle
 145 Waite Peter, night-clerk St. Louis H otel
 147 Bérubé Alphonse, relieur
 149 Bédard Louis, journalier
 150 Foot F. A. J., sergeant
 151 Gagnon Mme veuve J. B. O
 152 Grenier F.-X., épicier (r) p

Assurance, de Ramsay à Henderson, quartier
 St Pierre; from Ramsay to Henderson, St Peter
 ward.

- 5 McKibbin Charles, grocer (r)
 Dion Albert, journalier

Auger, de 1255 St-Valier allant au sud,
 quartier St-Malo; from 1255 St-Valier
 street going south, St Malo ward.

- 1 Savard Philippe, garage d'automobiles

Avenue Bigaouette, de 980 rue St Valier
 à la rivière St Charles, quartier St Valier; from
 980 St Valier street to River St. Charles, St
 Valier ward.

- 2 Bélanger Léonidas, corroyeur
 4 Chartre Mlle Henriette, m. de pension
 6 Paquet Joseph, maréchal ferrant
 8-10 Batté Joseph, forgeron p
 8½ Dorval Adélard, boucher
Avenue Taschereau
 18 Robitaille Michel, menuisier
 20 Barette Alphonse, contremaître, Impe-
 rial Oil

- 22 Bédard, Dion & Cie, man. d'eau gazeuse
 24 Beaulieu F. X., pompier
 Bouffard Edouard, cordonnier
 35 Leclerc Alfred, maître-chantre p
 Leclerc Cyrenus, tailleur en cuir
 Leclerc Arthur, corroyeur
 Leclerc Joseph, tailleur en cuir
 Leclerc Cyrias, charretier
 37 Royer Mme veuve Flavien, pus. privée

St Malo

- 39 —
 40 Patronage Laval
 41 Gelly Ulric, huissier

St Léon

- 53-55 Tanguay Ls, de Lachance & Tanguay
 Tanguay Joseph, cordonnier-machiniste
 57 Lelièvre Elzéar, menuisier
 Roberge Adélard, emp. s. civil
 Cinq-Mars F.-X., journalier
 Cinq-Mars Gaudiose, journalier
 59 Thibault Joseph, menuisier
 61 Breton Joseph, charretier
 Lelacheur Alfred, corroyeur
 64 Dubeau Joseph, charretier
 Lemieux Henri, chauffeur
 Létourneau Abraham, journalier
 Hébert Jean, journalier
 69 Trudel Georges, épicier

St Mathias

- 70-9) Lachance & Tanguay, m. chaussures
 71 Gagnon Onésime, journalier
 73 Thomassin Joseph, charpentier p
 75 Laverdière Wilfrid, tailleur en corset
 77 Laverdière Edouard, emp. Ross Rifle
 87 Beaumont Félix, charretier p
 89 Gamache Philippe, contremaître, dépt
 de l'Aqueduc

St Benoît

- 91 Guilbault Emmanuel, cord.-monteur
 93 Tremblay Elias, cord. machiniste
 100 Gagnon Lauréat, facteur
 102 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir

St Alexis

- 104 Blanchet Auguste, emp. civil
 106 Marcheterre Edmond, de C. Auclair &
 Frère p
 Marcheterre Arthur, cordonnier
 112 Auclair C. & Frère, man. de balais p

Avenue Bougainville, du Chemin
 Ste Foy allant au sud, quartier Belvédère

- 1 Simard Nestor, marchand-tailleur (r) p
 2 Sharples Wm, gentleman
 4 Houghton W., emp. Ross Rifle
 5 Turgeon L. P., marchand de papier (r)
 6 L'Heureux Ulric, emp. s. civil
 8 Vincent S. E., of Cement Product Co.
 10 Lockquell Armand, emp. civique
 12 Tremblay Pierre, contremaître mouleur
 14 Santerre J. R. A., emp. civil
 Tremblay Alex., menuisier
 Tremblay Mme veuve L. A.

16 —

17 —

- 18 Thom Albert W., shipping clerk
 19 MacKay Stevens, emp. s. civil
 20 Fitch J., prop. Quebec Scrap Metal Co.,
 Regd (r)
 21 Moody Y., emp. C. N. Ry
 22 Bradley R. A., accountant
 24 Lacasse Antonio, fonct. public

Avenue Bourlamaque, de la Rue
Crémazie au chemin St-Louis, quartier
Belvédère

- 6 Trudel Emile, Capt. chef de la Police
- 14 Murphy Patrick, civil service clerk
- 18 Doherty Jos. A., plumber
- Lavoie J. C., sergent instructeur
- Gray J. A., manager Bank of Montreal,
Upper Town Branch
- Thompson Miss C. Maud
- 19 Samson Joseph, commis-voyageur
- 21 Funnell H. M., emp. Ross Rifle
- 21 Francis W. P. of the John Ritchie & Co.,
Limited
- 25 Dussault Théophile, garde de prison
- Picher Mme veuve J. B
- Dubeau Mlle Léda
- Dionne Jules, chauffeur d'auto
- 31 Côté Alexandre, cordonnier (r)
- 32 Coucke Gaston, architecte
- 40 Rochette Ernest, entr. menuisier
- 54 Hardy Arthur, quincaillier (r)
- 56 Pelletier Raymond, emp. Ross Rifle
- 54 Lizotte André, journalier
- 60 Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
Thomson John, jr, proprietor
- 64 Lonergan Miles, railway contractor &
coal merchant
- Laughlin F. P., real estate agent (r)

Avenue Cartier, du chemin Ste Foy
au chemin St Louis, quartier Belvédère

- 2 Smith George, emp. Ross Rifle
- Smith N., policeman
- 4 Brulotte Joseph, épiciier (r) p
- 6 Faguy Roméo, commis
- Allaire Albert, garde-moteur
- Brulotte Cléophas, pompier
- 10 Rouillard Léopold, comptable
- 12 Frédéric Arthur, sr, agent (r) p
- 13 Blair A. F., agent (r)
- 15 Gauvin Ludger, comptable
- Quart Walter, accoustant
- 60 Drolet Alfred, charretier
- 63 Nadeau Henri, épiciier (r)
- 100 Wagner Louis, cotiseur
- Wagner Sylvio, commis
- 102 —
- 104 Lachance J.L., de J. L. Lachance Ltée
- 106 Bériau H. T., fonctionnaire public
- Couture Mme veuve C.
- 108 Bériau O. A., fonctionnaire public
- Bériau J. Armand, électricien
- Couture René, gérant Cie Glace L'Arc-
tique

Avenue des Erables — (Voir Maple
Avenue)

Avenue Dufferin — Voir Dufferin Avenue

Avenue du Sacré-Cœur, de 1018 rue St
Valier à l'Hospice du Sacré-Cœur, quartier St
Valier; from 1018 St Valier street, to Sacred
Heart Hospital, St Valier ward.

- 2 —
- 4 Lachance P. Cléo., de Lachance & Tanguay
- 11 Mercier J. Alfred, fonctionnaire public
- 11½ Jacques André, professeur de musique
- 13 Gilbert N. H., marchand de charbon (r) p
- 15 Poitras Edouard, peintre

- 17 Plamondon Arthur, cordonnier finisseur
- Emond J. B., agent
- 19 Drolet André, ingénieur
- 21 Beaumont Elzéar, cordonnier
- 23 Pépin J. Herménégilde, commis
- 25 Paradis Pierre, charretier
- Hamel Phidélème, cordonnier
- 25½ Lebel Alphonse, commis
- 27 Côté F.-X., commis-voyageur p
- Côté Alphonse, menuisier
- 28 Côté Alexandre, cordonnier
- 29 Savard J. E., commis
- 31 Lepage Mme veuve Anselme
- Lepage David, facteur
- 33 Blouin Eugène, cordonnier
- Blouin Georges, mf. moutarde
- Blouin Irénée, mf. moutarde
- Blouin Emile, commis
- 35 Blouin J.-Bte., commis-voyageur
- Pageot Philéas, garde-moteur
- 49 Blais G. Narcisse, jnr gérant
- 51 Gareau J. G. R., sergent-major, W. O.
- 53 Martin Téléphore, jr, comptable
- Garneau Ernest, comptable
- 55 Bélanger F. X., cordonnier p
- 65 Vermette Calixte, cordonnier
- Vermette Ferdinand, cordonnier
- 67 Moreau Jean Chs, plombier
- 73 Gagnon George Edouard, snr, jardinier
- Ray Nérée, contre-maitre
- Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
- Révé Mère Ste Anne, supérieure
- Révé Mère St Louis, dépositaire
- Feuiltault J. A., révd, aumônier
- Paquet Alfred, révd
- Filteau Louis Honoré
- Têtu A. L., rentier
- Blais Damase, ancien plombier
- Carrier Ferdinand
- Paquet Jules, M., rentier
- Franceur Philippe
- Thibaudeau Cyrille, ancien commerçant

Avenue Lamontagne, du chemin de
Charlesbourg allant à l'ouest. Domaine
Lairé.

- 20 Thivierge J. Lauréat, commis p
- 22 Bigaouette Joseph, emp. s, civil
- 24 Boulet Placide, ent-menuisier
- 30 Renaud M. T., commis-voyageur
- 32 Lemieux Alfred, commis-acheteur p
- 34 Villeneuve Geo., cotiseur p
- Villeneuve J. Arthur, gérant Parc Mau-
fils
- 36 Houde Elzéar, relieur
- 70 Giroux Théophile, comptable
- 72 Cauchon Henri, menuisier
- 74 Berrigan Wm. George, baggage master
C. P. R.
- Paul Mrs widow Robert
- 76 Godbout J. L. A., commis-voyageur
- 78 Beaulieu Ivanhoe, commis
- 84 Cauchon Edouard, entrep. menuisier p
- Cauchon Charles, menuisier
- 85 Delisle Delphis, de Godin & Delisle
- 86 Bilodeau Napoléon, facteur
- 88 Hudon Nap. emp. s. civil
- Tremblay Louis, voilier au dépt. de la
Marine
- Parent Ferdinand, emp. dépt. de la Ma-
rine
- 101 Laplante Philippe, électricien
- 102 Lebel Ls.-Thomas, journalier
- 108 Leblanc Ferdinand, ingénieur

Avenue Lamontagne, St. Malo, côté sud de la rue St Valier, (vis-à-vis le cimetière St Charles)

- McCarthy John, journalier
- Gauvin Wilbrod, menuisier
- 20 Lapiere Zéphirin, journalier
- Larose Louis, journalier p
- 22 Paquet Joseph, menuisier p
- Pruneau Philippe, mécanicien p
- Lafrance Wilfrid, journalier
- 24 Cadney Michael, farmer
- Daigle Uldéric, journalier
- Dumont Elroi, cordonnier
- Gagnon Elzéar, journalier p
- Gagnon Louis, journalier p
- St Pierre J. Bte., journalier
- Gagnon Charles, journalier p
- Doddridge Georges, laborer p
- Pelletier Charles, journalier
- Pelletier Arthur, journalier

Avenue Laurier, du Rond à Patiner allant à l'ouest, quartier Montcalm: from Skating Rink to west. Montcalm ward.

- Victoria Curling Club
- Quebec Golf Club
- Applin A.
- Carbray John, watchman
- Auger Armand G., de Auger & Fils p
- MacIntyre Alf. E., chemist Dom. Arsenal p
- Hudon J. A. C. R., avocat

Avenue Leclerc, Domaine Lairer

- 4 Lachance Lucien, pilote

Avenue Lesage, de 1309 rue St-Valier allant au sud, quartier St-Malo; from 1309 St Valier street going south, St Malo ward.

- 20 Thompson George, carter
- 41 Garneau Seraphin, journalier
- 44 St-Hilaire Napoléon, journalier
- 47 Bélanger Emile, menuisier
- 49 Labrecque Victor, menuisier
- 51 Bélanger Ferdinand, confiseur
- 52 Bisson Arthur, peintre
- 53 Duggan John, laborer
- Houde Napoleon, meunier
- 54 Boivin Napoléon, mécanicien
- 64 Boivin Jacques, préposé au bagage C.P.R.
- 66 Lefebvre J., journalier
- Mazerolle Mme veuve Johny
- 68 Lapointe A., journalier
- Lapointe Mme veuve Siméon
- Dominique François, journalier
- 70 Parker George, journalier
- Barette Odilon, journalier
- 72 Alain Napoléon, journalier
- Lépine J.-Bte, journalier
- 74 Goudreau Auguste, rentier
- Goudreau Lionel, prép. aux bagages
- 80 Barette J. A., apiculteur

Avenue Levis, du chemin Ste-Foy au chemin St-Louis, quartier Belvédère

- Renaalt Raoul
- Trudel & Landry, Mles
- 1 Burke S. J., merchant-tailor (r)
- 2 —
- 3 Binet J. Ph., de Raymond, Binet & Cie
- Binet Hermann, teneur de livres
- Binet Chs Eug., commis de banque
- 4 Dixon Fred., manager Imperial Laundry
- 5 —

Avenue Maisonneuve, de la rue Clare-Fontaine allant à l'ouest, quartier Montcalm from Claire-Fontaine Street going to west

- 8 Purcell A. W., sergeant major
- 10 Thompson F., sergeant
- 12 Grenier Napoléon, commis
- Burns Miss Alice
- 14 Gauvin J. D. V., emp. Transcontinental
- 16 Gidney A. H., soldier
- 18 Matte Joseph, emp. s. civil
- 20 McMahon Frank, emp. Ross Rifle
- 22 Genest G., emp. Ross Rifle
- 24 Kerr James, gas fitter
- Genest J. B. Z., commis B. de la Milice
- 26 Price C. F., soldier
- 28 Brissette Wilfrid, inspecteur du gouvernement Ross Rifle
- Feuillault P., emp. Ross Rifle
- 30 Rouillard J. E., plombier
- 32 Careau Joseph, contremaître
- 34 Mylett P., plumber
- 36 Talbot Chs Oct., officier de douane
- 40 Ménard J. L. V., comptable p
- 42 Piché J. Cléophas, fonctionnaire public
- Croteau Demerville, M., ing. civil (r)
- 44 Kiley Thomas, emp. Ross Rifle
- 60 Careau Eugène, menuisier p
- 62 Bérubé F.-X., mécanicien
- 64 Fournier Alfred, barbier
- 66 Carrier Léon, commis-voyageur
- Harry Frank, chauffeur d'auto
- 68-70 Crofton Mrs widow William
- 74 Keley Thomas, emp. Ross Rifle
- 76 Daoust Henri, prop. The Revere Café (r)
- Tremblay A. A., commis-voyageur
- 78 Vallée Joseph, ingénieur civil
- 78½ Hugues Revd. Ed.
- 80 Pouliot A. Edmond, emp. s. civil
- 80½ Cloutier J. B. N., emp. s. civil
- 82 Girard Louis J., marchand de pianos (r)
- 84 Boulanger Jos. L., sec. privé de l'hon. J. A. Tessier
- 86 Quilter Ralph, sergeant C. P. A. S.
- 88 O'Dowd Frank, jr. clerk
- 90 Lebel J. M. A., emp. s. civil
- 92 McCusker Albert, foreman Ross Rifle
- 96 Vézina J. E., prop. Quebec Typewriter Exchange (r)
- Beaulieu Auguste, emp. s. civil
- 94 Rouillard Léon, avocat, de Rouillard & Boissonneault
- 98 Asselin Joseph, emp. Dom. Arsenal
- Fortin Mme veuve Siméon
- 100 Beauchamp J. E., agent de billet s
- 102 de Chevigny J. O. R., sergent
- 104 Hensen A., emp. s. civil
- 118 Garcia L., musicien
- 120 Leahy L., musicien
- 122 Hutchison W. V., de Dohan & Hutchison

Avenue McDonald, de 85 Grande Allée allant au sud; from 85 Grande Allée to South.

- 5 Huestis Harry, civil engineer
- 7 Chauveau Chs Auguste, Lt.-Col., de Casgrain, Rivard, Chauveau & Marchand
- 9 Louise Apartments
- 1 Bouchard G. R., Lt. R. C.
- 2 —
- 3 —
- 4 Mills James E., Major, R. C. G. A
- 5 Laviole Dr J. P.
- 6 Morin Joseph, auditeur de la Province de Québec

- 6 Morin George Henri, emp. s. civil
 7 Pettigrew, Mlle A
 8 —
 Robitaille Charles, concierge
 11 Dumoulin P. B., gérant Molsons Bank p

Avenue Parent, de 79 rue St-Ambroise à la rivière St-Charles; from St Ambroise street to river St-Charles.

- 1 Parent J. Eudore, médecin-chirurgien
 2 Trépanier J. E., rentier p
 3 Verret Téléphore, sr, boucher p
 5 Poulin David, marchand de fruits p
 Poulin Adélard, commerçant
 5½ Hawey Joseph, emp. bureau de Poste
 7 Trudel Jos. René, commis-marchand
 9 Guay Jos. Omer, teneur de livres
 9½ Bernard Philéas, cordonnier
 Bernard Albert, cordonnier
 11 Dubeau Jos. Philéas, plombier p
 13 Gauthier Damase, contremaître
 15 Martin Amédée, tanneur
 17 Bélanger J. R., agent de publicité
 19 Moisan
 21 Bourassa, comptable
 21½ Vézina
 Jobin Pierre, pompier
 Roussin Joseph, cordonnier
 25 Potvin Henri, commis d'hôtel
 27 Gauvin Napoléon, commis-voyageur
 29 Rouveau Mlle Marie-Louise
 Paré Philéas, tailleur
 Miller Edouard, ébéniste
 Kirouac Donat, comptable
 31 Legendre Aurélien, journalier
 Duval Edouard, marchand de chaloupes
 Martel Philéas, ébéniste
 Binet Louis, maçon
 Binet Joseph, commis
 Fecteau Adélard, commis
 Fecteau Eugène, commis
 Fecteau Mme veuve Etienne
 Gaooury Mme veuve Chrysologue
 Gagnon Louis, barbier
 Labrecque Cyrille, menuisier
 37 —
 39 Boulay F. J., emp. civil
 41 Hamel Joseph, gérant St George's store
 43 Proulx J. L. O., marchand-tailleur (r) p
 45 Moore L. J., commis-marchand
 47 Disnard Joseph, commis-expéditeur
 49 Morency, Omer, agent

Avenue Renaud, de 912 St Valier à la rivière St Charles, quartier St Valier; from St Valier 912 to river St Charles, St Valier ward.

- 11 Debonville J.-Bte, tailleur et épiciér
 Debonville Ovila, commis
 13 Guay Elzéar, emp. dépt du Feu
 20 Lortie Léon, typographe
 22 Ferland J. A., président La Cie l'Economi-
 que, Ltée p
 23-25 Maranda, Labrecque & Arel, teintu-
 riers et repasseurs de peaux
 24-26 Poulin Mme veuve Jos., épicerie
 Bédard Mme veuve Frédéric

Ste Agnès

- 28 Blouin Phidyme, cordonnier
 29-31 Blouin F.-X., charretier
 30 Blouin Eugène, journalier p
 32-34 Gignac Edouard, boucher (étal)
 33 Marceau Mme veuve George p
 Marceau Joseph O., tailleur en fourrures
 Marceau Geo. Sylvio, ent. maçon

- 35 Marceau Alphège, tailleur en fourrures
 36 Laberge Wilfrid, commis
 38 Dion Alphonse, comptable
 39 Pagé Joseph, charretier
 41 Royer Joseph, boucher
 43 Casault Alfred, charretier
 44 Chevalier Jos., maçon p
 45 Racine Jean, cordonnier et magasin p
 46 Labbé & Lamontagne, épiciers
 48 Cloutier Anastase, conducteur Q. R.
 Labbé Joseph, de Labbé & Lamontagne

St Malo

- 49 Gauvin Alphonse, teneur de livres
 50 Carrier Arthur, pompier
 51 Tardif Omer, plâtrier
 52 Binet Félix, charretier
 54 Cantin Magloire, menuisier p
 55 Babin Théophile, journalier
 Babin Frank, journalier
 Babin Léonard, journalier
 56 Garant Ovila, tailleur en cuir
 57 Paradis Louis, journalier p
 59 Letellier Philéas, charretier
 61 Blouin Omer, corroyeur
 Fortier Mlle Léa
 65-67 Simard Zéphirin, charretier p

St Leon

- 69 Côté Alexandre, calfat p
 71 Thivierge Arthur, épiciér (r)
 73 Lortie Georges, charretier
 Demers Amédée, journalier
 Delisle Lucien, mégissier
 74 The St Lawrence Vinegar Mfg Co
 76 Voyer Omer, cordonnier p
 77 Simard Alphonse, menuisier
 78 Plante Edouard, charretier
 79-81 Blouin Louis, sr corroyeur et épiciér p
 80 Grenier Arthur, journalier
 85 Létourneau Albert, cordonnier
 Létourneau Amédée, tailleur
 87 St-Hilaire Pierre, charretier
 25 Hanley Mme veuve J
 Thivierge Victor, tailleur en cuir
 127 Pruneau Adélard, cordonnier
 Pruneau Joseph, peintre
 129 Giguère Delivasse, charretier
 131 Larouche Arthur, teinturier
 133 Bernard Emile, cordonnier p
 Bernard Arthur, monteur
 137 Tessier Joseph, cordonnier p
 139 Daspe Mme veuve Pierre

St Benoit

- 141 Lacroix Mme veuve P
 141½ Fortier Antoine, charretier
 Fortier Jean, journalier
 142 Singelais Arthur, ouvrier en ciment
 143 Verret Alfred, journalier
 Berthiaume Aurèle, journalier
 Petitclerc François, charretier
 144 Bilodeau Ignacé, manufacturier
 145 Leclerc Louis, charretier p
 149 Blouin Frs-X., commerçant de bois p
 150 L'Artique Cie de Glace, Ltée
 Couture René, gérant

Avenue St Denis, de 37 Laporte à 19 Ste Ursule, quartier St Louis; from Laporte 37 to Ste Ursule 19, St Louis ward.

- 2 Price Henry, of Price, Bros & Co., Ltd
 4 Gilmour Mrs J. D.
 6 Anderson (the) Misses p
 Anderson Edmund, gentleman
 8 Ahern Arthur, gentleman
 Ahern G. S., of Buchanan & Ahern

Des Grisons

- 10 Garneau honble Nemèse (r) p
 12 Oliver Mrs Fred p
 Stain John, chief clerk Q. H. C
 14 Turnbull colonel J. F. p
 16 Webb Mrs E. Elliot p
 18 Petry Mrs widow H. J.
 Petry Miss M. M.
 20 Taschereau Ant. C., avocat, comptable de
 l'Assemblée Législative
 Malouin Auguste, asst.-greffier de la Cité

Brebeuf

- 26 Walcott C. W., broker (r)
 28 Belleau J. F., agent d'assurance (r)
 30 The High School of Quebec
 Handsombody F. T., rector
 McQueen Hector, janitor

Avenue Ste Geneviève, de 46 des Car-
 rières à 79 Ste Ursule, quartier St Louis; from
 des Carrières 46 to Ste Ursule 79, St Louis ward

— Jardin du Gouverneur

- 1 Boswell C. E. A., manager Boswell's
 Brewery (r)

- 3 Scott B. A., lumber merchant (r)
 Scott B. S., clerk
 Scott Chs E. A., clerk
 Scott Horace E., clerk
 Scott James S., clerk

5 —

- 7 Pinault Dr N. J. p
 9 Boswell J. K., brewer
 11 Bennett William S., of Bennett & Co p
 13 Sharples H. H., lumber merchant (r) p

Laporte

- 15 —
 16 Taschereau C. E., notaire (r)
 17 Jones (the) Misses p
 19 Geggie D. H. p

Des Grisons

- 21 Robitaille Louis-Adolphe p
 23 Dunn Albert, agent (r)
 25 Lemieux Sir F.-X., juge en chef Cour
 Supérieure
 Lemieux Juliette P., emp. s. civil
 Lemieux Lucien, emp. s. civil
 26 Sévigny Albert, de Drouin, Sévigny &
 Drouin
 27 Campbell Mrs W. D.
 28 Dunbar Mrs widow James
 29 Johnston J. M., city auditor
 30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edouard
 31 Bruneau John G., district manager, Con-
 fe-eration Life Ins. Co
 32 Stevenson Miss Alice
 Johnston Miss A. M.
 33 Mackay Dr John
 Deblois Eugene, rentier
 34 Hunt Miss Caroline

Brebeuf

- 37 Flood Nicholas, sr, lumber merchant
 Flood Nicholas, jr, clerk
 39 Verreault Mlle Emma, pension privée
 Lloyd James, advocate
 Malouin Paul, de Joncas & Malouin
 41 Auger Amédée J., de Auger & Fils
 42 Petry W. H., major, insurance agent (r)
 43 Young Mrs widow T. A.
 44 Phillips (the) Misses
 45 Blanchet Mrs widow Jean
 Bayaud Mme Florence
 Corriveau Philéas A., magist. de district
 Stuart Robert, public accountant
 Allard Hon. Jules, ministre des Terres
 et Forêts

- 45 Mundhelm S. H., Director and Manager
 Cement Product Co. of Canada
 46-48 L'Espérance D. O.
 47 Handsombody F. T., Rector of High
 School of Quebec
 52 Labrèque Adolphe, de Labrèque, Bélan-
 ger & Labrèque

Avenue Taché, de 189 Grande Allée à

Ross Rifle Factory.

4 Langelier Lady

6 Beach George, sr, civil s. clerk

Beach George, jr, clerk W. & J. Sharples

TOWER—TOUR

10 Althen Emile, surt de la Commission des
 Champs de bataille Nationaux

— Ross Rifle Factory

Avenue Taschereau de 95 St Ambroise à
 l'Avenue Bigaouette quartier St Valier; from
 St Ambroise 95 to Bigaouette Avenue, St Valier
 Ward.

2 Delisle Eudore, épiciér p

8 Devarennès Mme veuve Pierre p

Devarennès Odilon, manchonnier

9 Voiselle François, cordonnier-monteur

Berrouard Joseph, de Canadian Spring
 Bed Co. p

13 Drolet Jean, journalier p

Boucher Louis, journalier

14 Trudelle Théophile, gardien de la paix

15½ Legaré Guillaume, soll. d'assurances

16 Guilmain Jean-Bte, menuisier p

Guilmain Louis, armurier

17 Tanguay Joseph, sec.-trésorier Rock
 Shoe Co., Ltd p

Tanguay Albert, contremaitre

18 Ratté Frs-X., snr, charpentier

Trottier Joseph Edmond, agent

21-27 Victoria Steam Laundry and Dye
 Works

30 Parent Mme veuve Pierre

Roussel Mme veuve Charles

32 Godin Albert, mécanicien

Marceau Emile, corroyeur

Dumontier F. X., cordonnier

Roussel Victor, journalier

Roussel Emile, tailleur

Roussel Alfred, cordonnier

34 Boucher Edmond, cordonnier

Falardeau François, corroyeur p

35 Gingras Arthur, typographe

Monier George, journalier

38 Lessard Odilon, charretier

Tanguay Mme veuve Joseph p

39 Belleau Joseph, journalier

Crépeault Alexandre, charretier

40 Vézina Ferdinand, garde-magasin

42 Poitras Mme veuve Joseph

Deguisse Siméon, charretier

44 Verret Edmond, cordonnier

45 Alain Mme veuve Jean

Alain Toussaint, monteur p

46 Maranda Joseph, garde-moteur

48 Labrecque Arthur, repasseur de peaux p

49 Maranda Adjutor, manf. de pelletterie p

50 Labbé Irénée, presseur de corsets

51 Gingras Edouard, menuisier

52 Drolet Joseph, laitier p

54 Coulombe Alexandre, gérant

56 Paré Francis, employé civil

Cauchon Edouard, marchand de sable (r)

58 Gagnon Oscar, comptable

59 Simard Hubert, charretier p

60 Dion Xavier, journalier

- 61 Robitaille Jacques, boulanger
Robitaille Charles, commis-expéditeur
- 62 Fortier Pierre, charretier
Fortier Joseph, charretier
- 63 Dion Arthur, mécanicien
- 64 Collin Arthur, journalier
Collin Joseph, menuisier
- 65 Lepire Joseph, garde-magasin
- 66 Boucher Napoléon, cordonnier p
- 68 Drolet Arthur, tailleur en cuir
- 69 Sansfaçon Jean, journalier
- 70 Paradis Xavier, charretier p
- 71 Lemieux Théodore, couvreur
- 72 Pelletier Joseph, emp. Ross Rifle
- 75 Rondeau Narcisse, forgeron
- 76 Picard Alfred, commerçant de chevaux p
- 77 Club Cartier
- 78 Gingras Jean, charretier p
- 80 Bedard Christophe, cordonnier
- 84 Cantin Arthur, mégissier p
- 86 Faber Hector, typographe
- 88 Jacques Joseph, charretier
- 90 John William, charretier
- 92 Leclerc Alphonse, cordonnier
- 94 Julien Frs-X., tailleur en cuir p
- 98 DeBonville J. B., tailleur (r)

Avenue Renaud

- 100 Marcoux Joseph, éboueur (r)
- 102 Careau Wilbrod, jnr, boucher
Lafontaine Mme veuve Adolphe
- 106 Dion Gaudiose, charretier p
- 107 Devarennas Joseph, journalier
- 118 Jouvain Siméon, maçon
- 109 Vézina Arthur, commis-épicer
- 111 Marois Georges, commerçant de chevaux
- 112 Marois Philéas, charretier p
- 113 Poirier Arthur, cordonnier
- 116 Samson Joseph, cordonnier
- 118 Létourneau Napoléon, boucher p
- 122 Marois Mlles R. et J., modistes
- 124 Therrien Napoléon, commis
- 128 Grenier Joseph, cordonnier
McDonald Georges, peintre
- 131 Letoc dit Leteau Thomas, plombier
- 132 Vaillancourt Alphonse, menuisier p
- 134 Marcoux Adélard, charretier
- 136 Gingras George, cordonnier
- 138 Lachance Léonidas, plombier
- 140 Renaud Léon, rentier
- 144 Renaud Alfred, cordonnier p
- 146 Denis Joseph, tailleur de gants
Carle Téléphone, emp. Bell Telephone Co
- 147 Morissette Alfred, peintre
Dorval Adélard, boucher (r)
- 148 Devarennas Joseph, menuisier p
- 152 Devarennas Jos. Etienne, journalier
- 154 Alain Charles, menuisier p

Avenue Tourangeau, de 1233 rue St Valier allant au sud, quartier St Malo ; from 1233 St Valier street, going south, St Malo ward

- 1 Bidégare Adélard, mégissier
- 2 Larcher Elzéar, snr, épicer p
- 3 Trudel Hercule, fermier p
- 16 Auclair Albert, forgeron
- 18 —
- 20 Bourgouing Joseph, boucher
- 22-24 Italiens
- 26 Robitaille Denis, journalier
- 32 Drouin Gaudias, pompier
- 34 Auger Louis, snr, callat p
- Auger Adjutor, journalier
- Auger Albert, charretier
- Auger F.-X., journalier
- 36 Matte Arthur, cordonnier
- 40 Vézina Louis, barbier et épicer (r)

Bagot, de 705 St-Valier allant à l'Ouest, quartier St-Sauveur ; from 705 St-Valier to West, St-Sauveur ward.

- 1 Blouin R. A. & Cie., magasin de vaisselle
 - 3 Vaillancourt A., boutique
 - 5 Lachance J. G., emp. service civil
 - 5½ Villeneuve Jos., de Roy & Villeneuve
Sauvageau
 - 12 Drolet & Bedard, bouchers
 - 13 Trudelle Roger, plâtrier
 - 14 Drolet Olivier, de Drolet & Bedard
 - 15 Bouliane Omer, cordonnier
 - 16 Gagné Cyrille, typographe
Simard Alphonse, journalier
Ratté Pierre, monteur
Ratté Joseph, tailleur en cuir
 - 19 Roy Mme veuve Arthur
Robitaille Louis, mécanicien
 - 20 Maranda Joseph, boulanger p
 - 21½ Guérard Mme veuve Siméon
 - 22 Paquet Samuel, menuisier
 - 23 Guérard Raoul, mécanicien
Gingras Téléphore, cordonnier
Gingras Jean, cordonnier
 - 24 Martineau Mme veuve Joseph
 - 26 Isabelle René, peintre p
 - 26½ Breton Thomas, menuisier
 - 26½ Paquet Alfred, boulanger
 - 26½ Paradis Gaudias, journalier
 - 30 Maranda Jean, gardien de la paix p
Maranda L. E., tailleur (r)
Maranda Xavier, boulanger
Maranda Arthur, boulanger
 - 31 Frenière Alex., snr, peintre p
Frenière Alex., jnr, peintre-décorateur
Falibotte Stanislas, cord.-machiniste
 - 32 Bouliane Alph., snr, cordonnier-mac. p
r Jobin Harry, clicheur
 - 33-37 Faber Frs N., imprimeur p
 - 34 Don Carlos Philémon, tailleur de pierre
 - 36 Bernier Fortunat, cordonnier p
 - 38 Antoine dit Cougrâce Phil, contremaître
 - 39 Joncas Etienne, jnr, cord.-machiniste
 - 40 Nolet Mesdemoiselles
 - 41 Joncas Etienne, snr, teinturier
 - 42 Godin Mlles, modistes
 - 43 Reche J. B., jnr, plâtrier p
 - 45 Dallaire Augustin, journalier
 - 47 Marceau Joseph, charretier p
 - 48 Morency François, boulanger
 - 49 Pageau Louis, charretier
 - 51 McCarthy Aug., chef police provinciale
 - 52 Derome dit Descarreau Joseph Delphis
corroyeur p
 - 53 McCarthy Emile, mécanicien
 - 54 Morency Joseph, police provinciale p
 - 58 Larue Mlle Alphonsine
- Victoria*
- 68 Robitaille Omer, garde-magasin p
Conseillers Amédée, couvreur
 - 69 Careau Damase, menuisier
 - 69½ Robitaille Francis, journalier
 - 72 Desrochers Aug., pompier p
 - 74 Gars Arthur, cordonnier
 - 75 Vézina Louis, cordonnier p
 - 76 Grenier Mesdemoiselles, modistes
 - 77 Breton Elzéar, cordonnier p
 - 78 Parent Arthur, peintre
 - 79 Molleur Joseph, cordonnier p
 - 81 Pepin Edouard, tailleur en cuir
 - 82 Gagnon Omer, de Marier & Trudel,
Lée p
 - 83r Lizotte Mlle Joséphine p
 - 84 Papillon Edouard, cordonnier
Tremblay Joseph, menuisier

- 85 Papillon Felix, commercant
Adam Mme veuve George
86 DeVarenes Adolphe, boucher
86½ St-Hilaire Ernest, chauffeur
87 Auclair François, de C. Auclair & Frère
88 Gervais Eugène, peintre-décorateur
Robitaille Napoléon, menuisier
89 Emond Alphonse, cordonnier p
92 Dumas Arthur, forgeron
92½ Pichette Téléphore, journalier
93 Harvey Arthur, tailleur en cuir
94 Giroux Léopold, commis
95 Voyer Ulric, professeur de musique
Hawey J.-Bte, cordonnier
Hawey Hector, peintre
97 Pelletier Gaudias, commis
100-102 Savard E., journalier
104 Buanderie Chinoise

Durochers

- 106-108 Matte Louis, boucher
107 Daigle Pierre, cordonnier (r)
110-112 Mallard Jos., constable spécial
111 Dion Georges, cordonnier-machiniste
114 Giroux Mlle Caroline p
Morency Joseph, plâtrier
115 Caron Hyacinthe, journalier
Caron Anselme, journalier
Beaumont Mme veuve Onésime
117 Métivier Ferdinand, journalier
118 Latulippe Amédée, briqueteur p
121 Giguère Mme veuve Gaudiose
Dancause Mme veuve François
122 Thibault Joseph, charretier p
123 Carbonneau Alfred, sculpteur p
125 Gagnon Paul, chauffeur d'auto
126 Paquet Lorenzo, commis
126½ Paquet Oswald, tailleur p
127 L'Heureux Jean-Bte, maçon p
128 Larivière Alfred, snr, charpentier p
Larivière Alfred, jr, cordonnier
131 Emond Francis, contremaître
Emond Emile, mécanicien
Emond Wilbrod, imprimeur
134 Lapointe Adélar, cordonnier-machiniste
Jackson Omer, plombier
135-137 L'Heureux Honoré, journ. et épiciier
136 Garant Odilon, journalier

Bayard

- 141 Lessard Mme veuve Joseph
Thibaudeau Alfred, cordonnier
142 Royer Johnny, contremaître
144 Boivin Philéas, charretier p
147 Giguère Jean-Baptiste, ferblantier p
148 Picard Dominique, ingénieur
Jackson Mme veuve Joseph
Laplante Wilfrid, cordonnier machiniste
148½ Boutet Joseph, forgeron
150 Sanschagrin Joseph, pompier
Paradis Louis, pompier
151 Béland Joseph, journalier p
156 Drolet Omer, charretier

St Germain

- 168 Paquet Pierre, cordonnier
170 Brindamour Joseph, boucher (r) p
Paquet Pierre, commis
170½ Brindamour Joseph, boucher (étal)
171 Paquet Adélar, charretier
172 Mathieu Gaudias, pompier
173 Côté Alexandre, plombier
174 Boutet Napoléon, cordonnier p
Boutet Joseph, cordonnier
Boutet Siméon, cordonnier
175 Ratté Charles, tailleur en cuir p
178 Ruel Gaudias, menuisier p
179 Drolet Théodule, sr, charretier
Drolet Théodule, jr, chorretier
186 Picard George, cordonnier p

- 187 Hébert Albert, journalier

188 ---

- 189 Roy Mme veuve Lazare
Roy Joseph, charretier

St Luc

- 203 Paquet Arthur, cordonnier-machiniste
204 Godin Théodore, charretier p
Godin Gaudiose, journalier
205 Lachance Eugène, contremaître
208 Sansfaçon Théophile, électricien
211 Gilbert Joseph, journalier p
214 Bédard Joseph, commis
216 Ruel Napoléon, menuisier
219 Ouellet Olivier, journalier p
220 Clavet Odilon, journalier
Clavet Joseph, porteur de pain
Clavet Louis, tailleur
221 Drolet Alphonse, ingénieur

Aqueduc

- 224 Fontaine Joseph, cordonnier
225 Arial Mme veuve Louis
226 Thibault Clovis, tailleur en cuir
228 Mercier Arthur, boucher
Portelance Albert, journalier
229 Gilbert George Pierre, cordonnier p
230 Déry Léon, corroyeur p
231 Morissette Joseph, journalier p
Laberge Léon, tailleur
232 Doddridge F.-X., journalier p
233 Robitaille Louis, boucher (r) p
Robitaille Honoré, tailleur
Robitaille Léon, journalier
235 Traversy Roch, emp. J. D. Duchêne
Labbé Alfred, journalier
237 Leblond Alphonse, commis p
239 Couture Alfred, boulanger
241 Gagné Antonio, agent d'assurance
243 Marceau Bénéoni, peintre
Doddridge Louis, cordonnier
246 Dupuis Zoël, tailleur
248 Godin Alfred, charretier
249 Marcoux Ernest, peintre
Morissette Pierre, cordonnier-machin.
Laroche Adjutor, plombier
253 Marcoux Georges, cordonnier p
255 Huot Aimé, menuisier
257 Paquet Frs-X., agent
259 Lainé Albert, cordonnier
261 Bolduc Gaudias, sr, mécanicien
265 Dion Frederick, laitier
265½ Lajeunesse René, menuisier p
267 Boissonneault Jacques, corroyeur
269 Forgues Honoré C., cord.-monteur
271 Roy Gaudias, cordonnier machiniste
278 Rood Arthur, cordonnier-machiniste
280 Lafrance Joseph, cordonnier-machiniste

Baronne, de 18 St Dominique à 19 Grant, quartier Jacques-Cartier; from St Dominique 18 to Grant 19, Jacques-Cartier ward.

No buildings

Bath, de 54 St Valier à la rue St Paul, quartier St Pierre; from St Valier 54 to St Paul street, 4-8 Imperial Laundry
7-9 Perry James, cabinetmaker
11 Bowen P. F., of P. F. Bowen & Co

Bayard, de 942 St Valier, quartier St Valier au Cap, quartier St Sauveur; from St Valier 942, St Valier ward, to Cape, St Sauveur ward.

- 7 Gagné Pierre, sr, police provinciale
Gagné Pierre, jr., pompier

- Morneau J. B., comptable
 Nadeau J. O., négociant
 9 Jobidon Fortunat, menuisier
 Gagnon Edmour, commis d'hôtel
 Cardinal Arthur, police provincial
 12 Giguère Wilfrid, commerçant
 14 Drolet Ben, commis-voyageur
 18 Langlois François, laitier p
 Langlois Mme veuve Alphonse

Dollard

- 20-22 Verret J. B., police provinciale
 24 Courteau Joseph, journalier
 26 Canadian Spring Bed Mfg Co (The)
 31 Lessard Joseph, commis

Ste Thérèse

- 34 Gignac Louis, commerçant p
 37 Lortie Jean, employé civil p
 Lortie Flavien, prop. Hôtel St-Michel (r)
 Lortie Mme veuve Jean
 39 Boivin Odilon, cordonnier
 40 Brunet Omer, cordonnier-machiniste p
 42 Boucher Wilbrod, menuisier
 44 Drouin Lauréat, journalier
 Courteau Mme veuve Téléphore
 Courteau Joseph, cordonnier
 45 Ghartrain Eugène, emp. Bureau de Poste
 47 Bergevin Raoul K., marchand (r)
 48 Giguère Odilon, charretier p
 Giguère Lorenzo, charpentier
 Giguère Raoul, charretier
 Giguère Léo, charretier

Montcalm

- 49 Breton Ulric, de Boutet & Breton
 50 Gauthier Jean, épiciér p
 51 McNeil Philéas, tanneur
 52 Langlais Jacques, conducteur Q. Ry
 53 Boivin Mme veuve Joseph
 Boivin Wilfrid, charretier
 55 Beaulieu Arthur, cordonnier
 57 Audy Oscar, boucher
 59 Lachance Adjutor, charretier
 60 Pepin Jérémie, épiciér (r) p
 61 Gagné Rémi, journalier

Massue

- 67 Dussault Emilien, boucher
 69 Fréchette Mme veuve Louis Thomas
 71 Létourneau Lucien, contremaître

Boisseau

- 74 Duchesneau Adjutor, commis marchand
 76 Frenette Edouard, tanneur
 83 Noël C. E., menuisier
 84 Cantin Louis, rentier p
 85 Moisan Joseph, cordonnier
 86 Dussault Emilien, boucher (r)
 88 Veillette Jean, journalier
 90 Pelchat Philippe, épiciér

Napoléon

- 92-96 Denis Mme veuve Moïse, épicerie p
 94 Berthiaume Arthur, boulanger
 100 Falardeau François-Xavier, cordonnier p
 102 Bourbeau Mme veuve Isidore
 Falardeau Cyrille, cordonnier-monteur
 Falardeau Pierre, charron p
 107 Gosselin Napoléon, journalier
 108 Grenier Léon, conducteur Q. Ry
 109 Mathieu Jacques, menuisier et magasin p
 110 Rood Mme veuve Georges, magasin

Bagot

- 112 Laverdière Mme veuve Ludger
 113 Allard Paul, boulanger
 114 Lachance Joseph, pompier
 Fréchette Joseph, charretier
 18-120 Lépine Pierre Cél., cordonnier p

- 119 Plamondon Octave, tailleur en cuir
 124 Lavoie Georges, mécanicien
 125 Thibault Arthur, cordonnier
 126 Cantin Mme veuve Alphonse Odilon p
 127 Dupuis Mme veuve Toussaint p

Morin

- 128 Dion Pierre, snr, boucher p
 129 Pelletier Théodore, charpentier
 3) Poitras Lauréat, typographe
 Auger
 131 Morissette Jean, journalier
 133 Bédard Gaudiose, épiciér p
 136 Asselin Joseph, tailleur en pierre (r) p
 137 Gingras Mme veuve Damase p
 138 Lachance Lauréat, teneur de livres
 Plante Emile, menuisier
 140 Marceau Omer, emp Ross Rifle
 142 Couture Onésime, boulanger p
 143-145 Fournier Donat, épiciér

Hermine

- 149 Robitaille Alfred, menuisier
 151 Turcotte Alphonse, tailleur en cuir
 Turcotte Napoléon, boucher
 Turcotte Joseph, boucher
 Turcotte Abel, emp s. civil
 151½ Gamache
 152 Marceau N., électricien p
 153 Bédard Gaudiose, cordonnier p
 Bédard Albert, cordonnier
 158 Cardinal Alphonse, journalier
 159 Ecole St Joseph
 160 Gagné Cléophas, charpentier p

Kirouac

- 161 Chrétien George, épiciér p
 162 McArdle Mme veuve David
 165 Bédard Arthur, cord.-monteur
 165½ Giguère Henri, tailleur en cuir
 168 Boucher Jean, fendeur de cuir
 169 Miller Alfred, journalier
 170 Marceau Emile, mécanicien
 171 Breton Louis, journalier
 173 Simard Pierre, maçon
 Simard Elzéar, maçon
 174-176 Faucher Alexis, plombier p
 175-177 Plamondon Camille Jr, cord.-monteur p

Colomb

- 178 Royer Théodule, boucher (r) p
 179 Guimont Joseph, instituteur et épiciér
 179½ Chrétien Joseph, rentier p
 Chrétien Mme veuve Pierre
 179½ Shields Mme veuve James
 Gauvreau Mme veuve Ferdinand
 181 Dion Adélaïde, menuisier
 182 Pelchat Napoléon, peintre p
 183-185-187 Lachance Frs-X., épiciér p
 184 Boivin Octave, cordonnier
 186 Drolet Joseph, boulanger
 189 Bourbeau Norbert, journalier

Châteauguay

- 191-193 Plamondon Olivier, snr, boulanger p
 Plamondon Louis, comptable
 Plamondon Mathias, boulanger
 192 Poulin Téléphore, charretier
 r Rabie Philibert, menuisier
 192½ Linteau Jean, boulanger
 195 Pelchat Arthur, peintre
 197 Chouinard Joseph, de la Cie J. B. Drolet,
 Ltée
 200 Boucher Aimé, journalier
 201 Despatis Narcisse p
 203 Thérien Napoléon, porteur de bière
 212 Boyte Georges, snr, menuisier p
 Métivier Pierre, cordonnier

Arago

- 222 Gamache Albert, journalier
 Audy Mme veuve Georges
 Lepire François, journalier
 224 Dominique Joseph, journalier

Bédard de 91 St Ambroise à 19 Carillon
 quartier St Valier; from 91 St Ambroise
 to 19 Carillon, St Valier ward.

- 1-3 Côté Nazaire, épicier (r)
 2 Nadeau Napoléon, cordonnier p
 Plante Nazaire, snr, menuisier
 4 Nadeau Gaudias, cordonnier
 7 Clavet Joseph, barbier
 8 Langlois Wilhelm, pilote p
 9 Joubert Louis, tailleur
 10 Bédard Emeric, cordonnier
 13 Lachance Eusébe, tailleur de pierre
 Lachance Mme veuve Pierre p
 Lachance Joseph, tailleur en cuir
 14 Paquet Jacques, charretier p
 Paquet Joseph, commis-marchand p
 Paquet Joseph, forgeron
 16 Sylvain Adjutor, charcutier
 17 Lachance A. G., imprimerie
 20 Boulanger Prosper, entrep. maçon p
 21 Bélanger Charles, snr, boucher p
 23 Auclair François, peintre
 24 Blouin Mme veuve F.-X.,
 Lapointe Eugène, menuisier
 26 Michaud Georges, barbier
 27 Latulippe Mme veuve Israël p
 29 Fortin Adélard, commis
 30 Landry Ovide, gardien de la paix p
 32 Légaré Joseph, cordonnier
 Bilodeau Henri, tailleur en cuir
 33 Blouin Antoine, cordonnier
 35 Blouin F.-X., cordonnier-machiniste p
 Rousseau Hubert, limeur de scies
 38 Paris Noé, journalier
 40 Moreau Octave, charretier
 44 Gagné Pierre, cord.-machiniste
 45 Chénard Mlle Victoria
 46 Rochette Gérard, teneur de livres

Belleau, de 475 St Valier à 44 Arago, quartier
 Jacques-Cartier; from St Valier 475 to Arago
 44, Jacques-Cartier ward.

- 11 Fanfare Jacques-Cartier (salle)
 Martin J. & A., manufacturiers de chaus-
 sures
 13 Poitras Ferdinand, journalier
 Gagnon Joseph, charretier
 15 Renaud Omer, boulanger
 17 Parant Wilfrid, facteur
 Tremblay Mme Arthur
 Poitras Edgar, huissier
 19½ Durand Louis, ingénieur
 21 Cantin Napoléon, rentier p
 Cantin Joseph, journalier
 Cantin Charles, commis-voyageur

Bell's Lane, de St James à St André, quar-
 tier St Pierre; from St James to St André, St
 Peter ward.

- 1-7 Langlois & Paradis, entrepôt
 4-6 La Cie Chs A. Paquet, Ltée
 Usines Générales de char et Machineries
 Ltée
 8-10 Station du feu No. 5
 9 —
 11-13-15 Entrepôt frigorifique
 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop

St Paul

- 17-19 Tanguay George, Ltée., farine et pro-
 visions
 16-20 Whitehead & Turner, warehouse

Belvedere, from St Foy road to St
 Louis Road, Belvédère

WEST SIDE—COTE OUEST

- Miller James, grocer (r)
 Lesage Antoni, gérant Les Prévoyants
 du Canada
 Penney Wm., gardener and florist
 Penney Mrs widow George
 Penney Mrs widow John
 Sewell Edm. D.
 Dobell A. C., of Gibsons & Dobell
 Monaghan Joseph, sr, florist
 Porter A. D., mechanical engineer
 Monaghan Joseph, jr, gardener

EAST SIDE—COTE EST

- Martin J. J. H., agent
 Staples Miss Laura
 Price A. J., of Price Bros. & Co., Ltd

Berthelot, de 137 St Patrice à 162 Grande
 Allée, quartier Montcalm; from St Patrick 137
 to Grande Allée 162, Montcalm ward.

- 1 Reddy Martin, fireman
 2 Paré F.-X., journalier
 3 Normile Denis, fireman
 4 Dubuc Elzéar, commis
 Rancour Omer, snr, pompier
 6 Dussault Wilbrod, menuisier
 12 Boivin Pierre, emp. s. civil
 r Lafond Joseph, employé civil p
 14 Carl Joseph, chef cuisinier
 16 Bédard Bénéni, jnr, commis
 Bédard Bénéni, snr, charretier p
 18 Buteau Joseph, sergent police provin-
 ciale
 20 Alain Mme veuve Paul
 Alain Edouard, emp. civil
 25r Chamberland Joseph, journalier
 Chamberland David, journalier
 Chamberland Jacques, journalier
 Burns Robert, laborer
 Flood Alexandre, cordonnier
 Flood John, agent

Artillerie

- 26 Mooney Thomas, coachman
 27 Laliberté Joseph, menuisier
 27½ Hamel Ovide, agent commercial
 29 Gingras Jos. N., ancien forgeron p
 Drolet Joseph E., of Quebec Marine Gro-
 cers
 Mainguy Eugène, emp. Ross Rifle
 Godin George, emp. Ross Rifle
 Chayé Fortunat, rentier
 r Arteau Gaudias, forgeron
 Loranger Alfred, charron
 31 Hunault Mme veuve Honoré p
 63 Bon Pasteur, savonnerie
 72 Académie St-Louis

Bon Pasteur et St Amable

- 83 Lachance J. Honoré, manufacturier(r) p
 Lachance Paul Eug., commis
 85 Lindsay C. W., Lt.-C., civil service clerk p
 87 Gagnon Alphonse, secrétaire dépt. des
 Travaux publics et du Travail p
 89 Labrèque Charles, avocat et registraire
 dépt du Cadastre

Berthelot Market, — (See Marché Berthelot).

Blanchet, de 274 St Valier à 39 Fleurie, quartier Jacques-Cartier; from St Valier 274 to Fleurie 39, Jacques-Cartier ward.

- 3 Roche Patrick J., butcher
- 4 —
- 5 Lloyd Bros, cabinet makers

Boisseau, de 17 Sauvageau, allant à l'Ouest, quartier St Sauveur; from Sauvageau 17, to West, St Sauveur ward.

- 1 Plante Mme veuve Narcisse
- Plante Alfred, ingénieur
- Plante Joseph, cordonnier
- 3 Bourget Mme veuve Victor
- Lortie Mme veuve François p
- 5 Paquet Mme veuve J.-Bte
- Paquet Albert, journalier
- Binet Geo., commis-voyageur
- Binet Jules, commis
- 7 Delisle Honorins, cord.-monteur
- 9 Brodigue J. O., rep. P. P. Martin & Cie
- 15-17 Bourget F.-X., entr. pompes funèbres
- 19 Tardif Gédéon, tailleur en cuir
- 21 Pouliot J. E., comptable Banque d'Hoche-laga, succ. St-Roch
- 23 Blouin Joseph, menuisier
- 25 Poitras Téléphore, sollic. d'assurances
- Donaldson Théophile, maçon
- 27 Dubé Mme veuve Pierre
- Bilodeau, peintre
- 31 Lavigneur Arthur, comptable
- 33 Lortie Octave, cordonnier p
- Lortie Léon, typographe
- Lortie Joseph, tailleur en cuir
- 35 Bégin Achille, prép. au bagage Q. C. R.
- 37 Bisson Hubert, comptable
- Fabry J. K., brasseur
- 39 Bourbeau Jules, agent
- Blais Mme veuve Ludger
- Charles Mme veuve Georges
- 41 Langlois Eudore, pilote p

Victoria

- 43-45 Coulombe Ed., de Quebec F.uit Ex. p
- 47 Coulombe Ed., fabricant d'eaux gazeuses
- 49 Gilbert J.-Bte, commis
- 51 Côté Mme veuve J.-Bte p
- Langlois B. W., emp. civil
- Boucher Ernest, menuisier
- 53 Bouchard Mme veuve Pierre
- 55 Létourneau Omer, organiste
- 57 Gilbert Rosario, mécanicien p
- Gilbert Arthur, tailleur en cuir
- 59 Gilbert Odina, commis-marchand
- Gilbert Louis, commis
- 67-71 Station du feu No. 7
- Jobin Pierre, pompier
- Jobin Adjutor, cordonnier
- Jobin Adélard, embouteilleur
- Fortin Mme veuve Jérémie
- Fortin Jérémie, pompier
- Fortin Mme veuve Isaie
- 73 Vézina Elzéar, relieur
- 75 Trépanier Uric, cordonnier p
- 77 Bélanger Joseph, peintre
- 79 Bélanger Louis, boucher p

Durochers

- 81-83 Chabot Mme veuve Rémi, magasin
- 82 —
- Dupuis Louis, rentier
- Marier Ernest C., commis-marchand
- 85 Couture Arthur, cordonnier

- 87 Guérin Mme veuve Adjutor
- Baker Mme veuve Honoré p
- 88 Brousseau Alphonse, charretier
- 90 Lapointe Narcisse, jr, tailleur
- 91 Juneau Ernest, peintre
- Juneau David, peintre p
- 92½ Pelletier Magloire, journalier
- Rood Adolphe, journalier
- 93 Guillemet Joseph, journalier
- 94 Jacques Magloire, menuisier
- Jacques Arthur, menuisier
- Trépanier Joseph, cordonnier
- 95 Mathieu Antonio, plâtrier
- 96 Mathieu Alphonse, menuisier p
- 97 Fortin Octave, cordonnier p
- 98 Lapointe Napoléon, charretier
- Lapointe Philippe, garde-moteur
- Lapointe J. Orphir, mécanicien
- 99 Vézina Napoléon, monteur p
- Vézina Edgar, cordonnier
- Létourneau Edgar, cordonnier
- 102 Turcotte Octave, journalier
- 103 Marticotte Alex., jr., repasseur de peaux
- 104 Joly David, cord.-machiniste
- 105 Bouchard Mme veuve Adélard
- 106 Béliveau Mme veuve Nazaire p
- Gelly David, journalier
- 108 Tremblay Edm., man. de chaussures p
- Tremblay Georges, cordonnier
- Tremblay Joseph, cordonnier
- 109 Légraré Joseph, emp. Bell Telephone p
- Légraré Philippe, journalier
- 110 Belleau Raoul, cordonnier
- 112 Joly Mlle Céline p
- 114 Voyer Joseph, ferblantier
- Voyer Albert, cordonnier
- Voyer Omer, plombier
- 116 Létourneau Lucien, cordonnier p

Bayard

- Ecole des Frères, entrée pour les élèves
- 127 Laverdière Ernest, tailleur p
- Gobeil Pierre, commis
- 129 Gauvin Fortunat, commis-épiciier
- 131 Cantin Moise, maçon
- 133 Dessureault Mme veuve Eugène
- 135 Dumont François, fondeur
- 137 Rochette Alfred, agent
- Rochette Arthur, journalier
- Rochette Omer, commis
- 139 Bédard Gaudias, boucher
- 139½ Paquet Léonidas, menuisier
- 141 Gingras Georges, menuisier
- Vézina Adjutor, emp. civil

St Germain

- 143 Lapointe Antoine, cordonnier p
- Légraré Altred, contremaitre
- 144 Vézina Amable, journalier
- 146 Lefebvre Arthur, plombier
- 147 Béliveau Mme veuve Absolon
- 149 Paradis Napoleon, journalier
- 150 Boulet Alphonse, garde-magasin p
- 151 Sirois Auguste, cordonnier p
- Gauvin Jules, plombier
- 152 Côté Alphonse, menuisier
- 153 Rigali John, peintre
- 154 Ecole Boisseau
- Morin Mlle institutrice
- 157 Arsenault Ovide, cordonnier-monteur
- 158 Létourneau Arthur, cordonnier p
- 159 Savard Eugène, charretier
- 162 Quirouet Honoré, snr, cordonnier p
- Quirouet Honoré, jr, cordonnier
- 164 Turcotte Eugène, collecteur p
- 165 Patry J. Odilon, cordonnier
- Lyonnais Léon, journalier
- 166 Tremblay Arthur, artiste
- 168 Pouliot Melles Adéline et Alvine

- 170 Hébert François, journalier
 Jacques Joseph, journalier
 174 Lortie Désiré, journalier
 Giroux Joseph, tanneur

St Luc

- 184 Paquet Léon, journalier
 184½ Blouin Thomas, journalier
 186 Drolet Louis, cordonnier
 187 Picard Joseph, charretier p
 188 Poulin Cyrenius, journalier
 189 Bilodeau Arthur, prép. aux bagages
 190 Patry Mme veuve Alphonse p
 191 Lemieux Louis, peintre
 192 Daigle Mme veuve Jean
 r Frénette P., charretier
 192½ Houde Adolphe, charretier
 193 Galarneau Eugène, cordonnier
 194 St-Laurent Charles, plombier
 Rondeau Léon, tailleur
 195 Houde Ernest, snr, charretier p
 Houde Ernest, jnr, charretier
 196 Larose François, cordonnier
 198 Pelletier Joseph, journalier
 199 Gingras Méderic, cordonnier
 201 Renaud Ivanhoë, briqueteur
 202 Lachance Adélard, corroyeur
 203 Deboisbrillant Camille, commis
 Cardinal Mme veuve Louis
 Gauvin Patrick, journalier

- 207 —
 207½ Bédard Pierre, journalier
 208 Maheux George, ingénieur p
 209 Moisan Alfred, journalier
 211 Pruneau Joseph, menuisier
 214 Morand Joseph, cordonnier p
 Grosleau Narcisse, cord.-machiniste
 215 Larose Joseph, cord. machiniste
 215½ Robitaille Ernest, couvreur
 218 Tardif Alfred, charretier
 220 Royer Romain, journalier
 Royer Philéas, commerçant
 221 Lavallée George, charretier p

St Sauveur

- 223 Morin Achille, charretier
 225-227 Drolet Michel, laitier p
 227 Drolet Josephat, journalier
 22½ Maddison Albert, emp. Dom. Arsenal
 Maddison Mme veuve Charles
 Maddison W., pompier
 233 Vézina Joseph, charretier
 Morin Achille, charretier
 235 Gignac Ludger, cord.-machiniste
 236 Tardif Pierre, charretier
 237 Parent Léon, cordonnier
 238 Simard Auguste, cordonnier
 239 Racine Eugène, cordonnier-monteur
 240 Simard Gaudias, cordonnier
 241 Lelièvre François, contremaître
 242 Tardif Joseph, menuisier p
 243 Savard Thomas, journalier
 244 Ennis John, carter
 245 Bérubé Emile, cordonnier
 247 Savard Théodore, maréchal-ferrant (r)
 248 Fitzback Joseph, cordonnier
 249 Rochette Arthur, charcutier
 25½ Asselin Phidyme, charretier
 251 Marcoux Elzéar, briqueteur
 r Bérubé Zébedé, journalier
 252 Asselin Joseph, journalier
 252½ Ratté Napoléon, journalier
 253 Hamel Antoine, journalier
 254 Bolduc Emmanuel, journalier
 255 Langlois Eudore, commis embaumeur
 256 Asselin Alphonse, cord.-machiniste
 257 Goulet Ernest, laitier
 258 Tapin Wilfrid, cordonnier
 St Cyr Elzéar, journalier

- 259 Robitaille Louis, cordonnier p
 Robitaille Joseph, charpentier
 260 Dumontier Georges, cordonnier
 261 Boivin J.-Bte, menuisier
 263 Plante Alfred, cord.-machiniste
 269 Lapierre Emile, pâtissier
 271 Arial Louis, cordonnier p

Bon Pasteur. de 43 Lachevrotière à 31 Berthelot, quartier Montcalm; from Lachevrotière 43 to Berthelot 31, Montcalm ward.

- 8-10 Marcoux Cyrille, forgeron
 Gagnon Alfred, rentier
 12 Coleman Jos., typographe
 Coleman John, policeman
 14 Dundon Maurice, electrician
 16 Murphy Thomas, telegraph operator
 18 Bouchard Ernest, commis
 18½ Paquet L. H., commis-voyageur
 20 McDermott John, mail conductor
 20½ Grenon Mme Roger, modiste
 22 McGee W., emp. Ross Rifle
 24 Rowbotham Robert, carter
 Brook John, emp. Ross Rifle

Boulevard Garneau, sur les bords de la rivière Lairet, Limoilou

- Garneau Auguste, cotiseur de la Cité
 Dorion Georges, jr, menuisier
 Dorion Georges, sr, menuisier
 Maheux Alfred, comptable H. Moisan
 Lemieux Henri, marchand (r)

Boulevard Langelier, du Coteau Ste Geneviève quartier Jacques-Cartier, à la rivière St Charles, quartier St Valier - from Ste Geneviève Landing, Jacques; Cartier ward, to St Charles, St Valier ward.

- 1 DeVareunes Elie, charretier p
 3 Piamondon Mme veuve Samuel
 5 Boivin Alexandre, journalier
 9 Rochette Alfred, tailleur en cuir p
 13 Amyot dit Labrie Joseph, journalier
 15 Lajeunesse Joseph, cordonnier
 19 Bédard Mme veuve Elzéar p
 Bédard J.-E., commis-voyageur
 Lefebvre Laureat, tailleur en pelleterie
 21 Turcotte Stanislas, graveur sur pierre
 23r Thibault F.-X., peintre

Arago

- 35 Paradis Arthur, monteur
 Paradis Cyprien, cordonnier
 36 Asselin Joseph, ingénieur p
 Asselin Napoléon, plombier
 Asselin Mme veuve Joseph
 38 Jobin Joseph, boucher

Franklin

- 42 Marquis François, jnr, journalier p
 Gaboury Mme veuve Olivier
 Gaboury Adélard, cordonnier
 43-45 Darveau Mlle Hermine p
 44 Poulin J. G., teneur de livres
 Leclerc Joseph, charretier
 Maheux Azarias, commis
 46 Lortie François, jnr, typographe p
 47 Dombrowski Alfred, représentant Harris
 Abattoir Co
 48 Lortie Thomas, gérant de la Cie Rolland & Fils
 50 Ménard Frs-X., menuisier p
 52 Croft Edward, clerk

- 54 Laforte Melle
 56 Paquet Honoré, snr, rentier p
 57 Dombrowski Adolphe L. boucher
 58 Simard Alfred, commis-marchand
 59 —
 60 Blais Wilbrod, tanneur (r) p
Châteauguay
 61 Laliberté Mme veuve Alexis
 Laliberté Alex. J., comptable
 62 Ruel Damase, rentier
 63 Turcotte Cleophas, menuisier
 Turcotte Eugene, rentier
 Fiset Uldéric, commis
 64 Towner Henry, leather cutter p
 68 Pepin Arthur, tourneur
 Thibault F.-X., entr. peintre
 69 Blouin Fidèle, snr, de F. Blouin p
 70 Corriveau Eugene, horloger
 Gosselin Charles, peintre
 Racine Eugene, relieur
 71 Huot A. Léonce, comptable La Cie
 Paquet, Ltée
 74 Lessard Frs-Xavier, forgeron
 Lirette Charles, charron
 75 Naswarthy Albert
 Fortier Mme veuve Ernest
 76 Lirette Charles, charron (r)
 Lirette Eugene, commis-voyageur
 77-79 Moisan Arthur, jr., barbier
 78 Martel Pamphile, commis-marchand
 80 Martel Mlle Létizia, épicerie
 Martel Pamphile, commis
Colomb
 81 Audibert Mme veuve Elzéar
 Turgeon Rosaire, comptable
 82-84 The Royal Paper Box Co
 85 Picard Olivier, peintre
 Picard Louis, tailleur de verre
 93 Darveau Emile, boucher p
 97 Bouffard Pierre, sr, cordonnier
 Bouffard Pierre, jr, tailleur
 99 Cloutier Odilon, com. de chevaux
St Valier
 110-112 Blouin Clovis, marchand de bois p
 114 Blouin Clovis, marchand de bois (r)
 Blouin Roméo, commis-voyageur
 125 Leclerc J. O., barbier
 127 Jeffrey Mme André
 129 Tanguay C., comptable
 130 École des Sœurs Cong. Notre-Dame
 131 Taschereau Alexandre
 133 Simard Mme veuve Arthur
 135 Guay H. D., salle de billard (r)
 137 Méthot Mlle E., modiste
 138 Parent Victorien, tailleur
 Lortie Mme veuve Pamphile
 139 Ligne Antituberculeuse de Québec
 McGreevy Mlle Ethel, surintendante
 Tremblay Fidèle, gardien
 140-145 Hôtel Eldorado, H. Doré, prop.
 141 Miller Flavien, commerçant
 143 Bédard Napoléon, commis-marchand
 145 Audet Ferd., notaire
 Ficher Edouard, courtier d'immeubles
 Lemieux J. F., gérant de la Banque des
 Marchands
St Joseph
 146 Pouliot Philéas, peintre
 147 Vermette Jos. Arthur, de J. Arthur Ver-
 mette & Cie
 Vézina Georges, courtier
 147-149 Baronet Octave, march. de meubles
 Baronet Oscar, commis
 148 Maranda Charles, anc. commerçant p
 Maranda Mlle E., estampeuse
 151 Samson Eudore, tailleur en cuir
 153 Saucier Joseph, charpentier
 Pageau Herménégilde, proposé aux mar-
 chandises C. N. R.
 155 Taillon Joseph, gantier
 Ginchereau Cyrille, officier bur. de santé
 162-164 Gauthier H. Eudore, de la Cie Gau-
 thier & Frère p
 163 Bélanger Mme veuve F.-X.
 Bélanger Melles
 168-170 Chouinard J. H., agent manufactu-
 rier p
 Union Chorale Gounod
 171 Pion Mme veuve Auguste p
 Pion Auguste, de A. Pion
 Pion Eugene, teneur de livres
 — École Technique
 Bélanger Ernest, ing.-mécanicien
 180 Lessard Elzéar, marchand de fourrures
 182 Drouin Edmond, de Drouin Frère &
 Rattray
 186 Lemay Charles, commis p
 Larichellère Arthur, commis
 Gosselin Narcisse, gardien de la paix
 Paré Ulric, commis de malles
 192 Racine Mme veuve Célestin p
 192½ Richard Jos. Napoléon, mécanicien
 Richard Mlle Cécile
 194 Hôpital-Général
 Révde Mère St-François d'Assise, sup.
 Révde Mère St-Jean de la Croix, sec.
 Révde Mère Marie de l'Assomption, dé-
 positaire
 Lessard rév H., aumônier
 Hamelin rév. J. R. L., ancien chapelain
 Boucher Elzéar, contre-maitre de l'Hô-
 pital
 196 Decourcy Mme Pierre
 198 Montmain J. B. A., commis-marchand p
Brebeuf, de 33 Avenue Ste Geneviève à 20 St
 Denis, quartier St Louis; from Ste Geneviève
 Avenue 33 to St Denis 20, St Louis ward.
 2 McGreevy Herb. S., civil service clerk p
 5 Stanton F. M.
 Stanton Mrs E. M.
 6 Carroll honorable H. G., juge C. S. p.
 8 Holloway Miss A.
Brown Avenue from St. Foy Road to
 the South—Du Chemin Ste-Foy allant au
 sud.
 6 Morrisson Alex., head clerk Price Bros,
 Ltd.
Brewery Lane, de 10 St Valier à St Paul,
 quartier St Pierre; from St Valier 10 to St Paul,
 St Peter ward.
 2 Lachance J.-L., Ltée
Bridge, (See du Pont).
Buade, de l'escalier de la Côte de la Montagne
 à Desjardins, quartier St Louis; from Mountain
 Hill stairs to Desjardins, St Louis ward.
 3 Bureau de Poste
 Paquet Hon. E. T., directeur
 Verret E. A., assistant-directeur
 Green S. T., inspecteur
 Douane postale
 Bureau du ministère des Travaux publics
 du Canada

- 3 Decary A. R., ingénieur surintendant de la province de Québec.
Roy Rodolphe, gardien
- 5 Bureau de Poste—Quebec Post Office
- 7 Darlington John, Registered, merchant tailor p
- 9 The Chronicle Printing Co
Watson D., managing director
The Quebec Chronicle
Osborne W. P., editor
- 11 Lafrance T., marchand-tailleur et merc.
- 15 Holiwell Mrs Chs. E., stationer (r)
Bédard Louis, journalier
- 16 Presbytère Notre-Dame de Québec
Laflamme Eug. Chanoine, curé
LaRue abbé Luc, vicaire
Allaire abbé J. A., vicaire
Labrecque abbé Cyrille, vicaire
- 17 Holiwell Mrs C. E., stationer
- 18 Bureau de la Fabrique
Labrègue, Bélanger & Labrègue, notaires
- 19 Frontenac Photo Supply
Pelchat J. B., gérant
- 20 Labrègue C., de Labrègue, Bélanger & Labrègue
Labrègue Henri, étudiant en pharmacie
Labrègue Emile, commis
Labrecque Joseph, étudiant
- 21 The United Photographic Stores, Ltd
Kemp E. H., manager
- 22 Basilique, entrée de la Sacristie
- 25 Cambridge Book Store
Brophy T. J., prop.
- 27 *Daily Telegraph*
The Telegraph Printing Co
Carrel Frank, president
Butler D. A., manager
Carrel Frank Ltd, real estate
Campeau L. A., sec.-treasurer

Du Trésor

- 29 Dobbin J. F., watchmaker and jeweller
- 31 Hone & Rivet, agents généraux de billets chemins de fer et paquebots
- 33 Letarte Laurent, commis-marchand
Letarte Joseph, commis
Letarte Henri, tailleur en fourrures
- 35-45 Holt, Renfrew & Co. Ltd., furriers
Renfrew Allan E., vice-président
— Basilique
- 47 Librairie du Clergé, J. P. Garneau, propriétaire
- 51 Anctil Emile, de E. A. Anctil & Cie
Anctil R. E., tailleur
- 53 Anctil E. A. & Cie, marchands-tailleurs
- 57-61 Grondin G. A., marchand de tabac
- 63-65 Burns Thomas, tobacconist
- 67-69 Binet Napoléon, épiciier p

Burton, de 24½ Scott à 13 Claire Fontaine quartier Montcalm; from Scott 24½ to Claire Fontaine 13, Montcalm ward.

- 2 Lowing Percy, soldier
- 3 Martin Mme veuve André
- 4 Donovan James, plasterer
- 5 Evans Oliver, emp. Ross Rifle
- 5 Robitaille Mme veuve Elzéar
- 8 Côté Téléphore, jnr, typographe p
- 9 Lefebvre Ls Gonzague, navigateur
- 10 Fletcher K., emp. Ross Rifle
- 12 Flood Mrs widow William
- 11 Dugal Charles, emp. au Manège
- 11½ Chabot L. G., Lt.-Col. 9e Régiment p
- 12½ Ménard Théophile, charretier p
- Piset Pierre Michel, emp. Ross Rifle
- 13 Matte Mme veuve Olivier
Matte Tancrède, emp. Ross Rifle

- 14-16 écuries, Eug. Trudel
- 15 Trudel Louis, conducteur d'expresso
Trudel Auguste, commis-épiciier
- 17 Robitaille Mme veuve Jean,
Robitaille Arthur, charretier
- 18 Trépanier Mme veuve Bénéoi
Trépanier Damien, charretier
Deslongchamps Jos., conducteur Q. Ry
- 19 Slater G. emp. Q. Ry
Dubé Alfred, commis
- 20 Trudel Eugène, snr, maître charretier p
- 21 Dion Mlle Aurélie
- 22 Trudel Eugène, jnr, teneur de livres
- 23 Sylvain François, police secrète p

Carillon, de 866 St Valier à la rivière St Charles, quartier St Valier; from St Valier 866 to river St Charles, St Valier ward.

- 9-11-13 Dubois Joseph, charron p
- 11 Dubois Adélard, tailleur
Dubois Emile, tailleur en fourrures
Dubois Eugène, charron
- 10 Bourbeau J., Bte, journalier p

Bedard

- 19 Tanguay Léonidas, teneur de livres
- 19½ Cloutier Arthur, tailleur en cuir
Bernard Joseph, tailleur en cuir
Avenue Taschereau
- 21 Lacroix Albert, org. Société des Artistes
- 23 Gagné Damase, cordonnier
Deguise Francis, cordonnier
- 30-32 Blouin Emile, épiciier p
- 38 Leblond Norbert, laitier p
Gingras Elzéar, cordonnier
- 33 Verret Mme veuve Paul
- 40 Pruneau Adélard, cordonnier
De Juponville
- 41 Gaboury Octave, charretier p
- 43 Gauvin J. A., sec.-trésorier Ed. Morin & Cie, Ltée
Ste Agnès
- 45 Lacroix F. X., jnr, commis
- 46 Turcotte Edgar, emp. Ross Rifle
- 47 Bertrand Octave, cordonnier p
- 48 Gagnon Mme veuve Napoléon
- 50 Boissonneault Mme veuve Joseph
Picard Edouard, jr, journalier
- 53 Ecole élémentaire
Morin Mlle Elmire, directrice
- 55 Drouin Raoul, commis-voyageur
- 57-59 Talbot J. A., épiciier

St Malo et Falardeau

- 60 Bédard Léon, cordonnier
- 63 Noreau Arthur, commis-voyageur
- 65 Richard Delphis, cordonn. et magasin p

D'Iberville

- 67 Galibois Jos. Severe, garde-moteur p
- 68 Demers Arthur, charretier
Vaudreuil Octave, charretier
- 69 Girard Napoléon, journalier
- 71 Dubé Arthur, peintre
Lacroix Georges, tailleur en cuir
- 73 Ratté J. A., comptable
- 75 Paradis Villebon, teneur de livres
- 76 Noël Louis, couvreur p
- 77 Gingras Michel, constable spécial
- 79 Laforte Mme veuve Napoléon
- 80 Beaupré Edgar, magasin p
- 81 Pichette Joseph, capitaine station du feu No 7
- 82 Brenard Alfred, cordonnier
- 83 Bolduc Frederic, corroyeur

St-Léon et Talon

- 84 Bernard Joseph, cordonnier-monteur
 84½ Chartré Mme veuve François
 Vaillancourt Napoléon, emp. Ross Rifle
 85 Bernard Wilfrid, cordonnier
 87 Bouffard Alexis, journalier

St Mathias

- 89 Latulippe Emile, cordonnier
 99 Garneau Arthur, mouleur
 101 Giroux Eugène, garde-moteur
 105 Bernard Délias, garde-moteur
 107 Lemelin Alfred, conducteur Q. Ry
 111-113 Renaud Dominique, boulanger
 Renaud Albert, garde-moteur
 Renaud Arthur, boulanger
 119 Clark Joseph, commis

Carleton, de Arsenal à McMahon, quartier du Palais : from Arsenal to McMahon Palace ward.

- 2 Brown James, plumber
 4 Matte Lauréat, charretier
 7 Murray Thomas J., sexton
 8 Dominion Arsenal, office

Caron, de 546 St Valier, quartier Jacques-Cartier, à 345 Prince-Edouard, quartier St Roch from St Valier 546, Jacques Cartier ward, to Prince Edward 345, St Roch ward.

- 5 Falardeau Cyrille, corroyeur
 6 Galarneau Joseph, tanneur
 12 Ouellet Joseph, mécanicien
 14 Drolet Léon, grains, foin, etc

Ste Hélène

- 23 Ouellet Onésime, tanneur

Charest

- 28 Dumas Ovide, barbier
 32 Gosselin Apollinaire, de Gosselin & Bélanger
 34 Maheux George, cordonnier
 38 Larochelle Simon, cordonnier
 40-42 Deslauriers Gédéon, menuisier p
 42 Marceau D. E., gardien de la paix

Notre Dame des Anges

- 43 Ferland P., presseur
 44 Jobin Dr Albert p
 45 Raymond Thomas, architecte p
 45½ Ouellet J. A., cireur de chaussures
 46 Hallé Napoléon, barbier.
 47 Jobin Elie, de Elie Jobin, Ltée p
 49 Lortie Alphonse, tabacs, etc

St Joseph

— Eglise de l'Immaculée Conception de Jacques-Cartier

- 58 Robitaille C., snr, pianos, etc (r) p
 Robitaille C., jnr, de la maison C. Robitaille

St Francois

- 69 Huard Philéas, ébéniste
 71 Crépault Benj., chaussures (r) p
 Crépault Zéphirin, étudiant
 71½ Drolet Mme veuve J. B.
 Drolet Jules, comptable
 Drolet J.-B., de la Cie J. B. Drolet, Ltée
 Drolet Hector, de la Cie J. B. Drolet, Ltée
 73 Couture Joseph, cordonnier
 75 Couillard Mme veuve L.

Du Roi

- 77-79 Berrouard Edouard, épiciier p
 80 Falardeau J. Alf., commis-voyageur
 Portugais Alfred, menuisier
 81 Leclerc Joseph, contremaître menuisier
 Paquet George, tailleur

- 81 Leclerc Eugène, tailleur
 Gourdeau Joseph, corroyeur
 Allaire Ernest, comptable
 Tardif Joseph, cordonnier
 82 Jobin Pierre, commis voyageur
 Boisjoli Mme veuve Moise
 Boisjoli Alexandre, commis
 83 Gosselin Joseph, sr, menuisier
 Gosselin Joseph, jr, menuisier
 84 Gingras Léonidas, agent
 86 Paré Charles, menuisier
 87 Demers Mme veuve Octave
 Demers Irénée, emp. s. civil
 Moffet Oliva, marchand (r)
 89 Verret

Richardson

- 91 Audy Maxime, ferblantier-plombier p
 92 Turcotte George H., épiciier
 95 Bédard Mlle Adélaïde, couturière
 96 Migner Louis, cordonnier
 96½ Germain Joseph, commis
 97 Boissonnault Wilfrid, commis-épiciier
 98 Beaulieu François, rentier
 99 Marcoux Paul, maçon p
 101 Couture Louis, conducteur C. P. R.

De la Reine

- 102 Audy Odilon, ferblantier p
 103 Larochelle J. E. H., jr, vice-président de la Cie J. H. Larochelle & Fils, Ltée
 104½ Picard Gaudias, serrefrein C. P. R.
 105 Rousseau Mlle Albertine
 Gosselin J. P., libraire (r)
 106 —
 108 Blais Adéoda, pâtissier
 109 St-Hilaire J.-B., charretier
 110 Ruelland Mme veuve Joseph
 111 Auger Joseph, charpentier
 115 Boulet Louis, navigateur

Des Commissaires

- 119 Robitaille Josaphat, de la maison C. Robitaille
 124 Couture Mme veuve Jean
 Couture Mme veuve Elz. P.
 128 Thibault Napoléon, commis-voyageur
 128½ Dussault Wilfrid, inspecteur Q. Ry
 129 Dionne Ernest, menuisier
 131 Couture Rémi, commis p
 133 Auger William, charretier

Prince Edouard et Lalemant

Carre Notre-Dame, de la rue Notre-Dame à la rue Laplace, quartier St Pierre : from Notre Dame to Laplace street, St Peter ward

- 1-5 Hôtel Blanchard, J. C. Cloutier, prop.
 Guay Adjutor, commis de nuit
 Vallière Philémon, restaurateur (pension)
 Armstrong J. H., commercial traveller
 Clinton Patrick J., marchand
 Lecours Napoléon, commis
 Lecours Edouard, commis
 Marchand Stanislas, commis d'hôtel
 Talbot Joseph, commis d'hôtel
 3 Boucher Léon, barbier

Champlain, de 4 Notre-Dame, quartier St Pierre, aux limites de la Cité, quartier Champlain : from Notre-Dame 4, St Peter ward, to City Limits, Champlain ward.

21-77 Gare—Transcontinental Station—(en construction)

24 Bureau de l'Inspecteur des Poids et Mesures
Weight and Measures Inspector's Office
Chs-E. Roy, inspecteur

26 Lawson Lawrence, emp. Château Frontenac

28-30 Lemieux J. E., entrepôt
Stairs—Escalier

34 Conway Jones, butcher

36 Sylvain Edmond, sur, commerçant

38 Dufour Narcisse jr, ingénieur

40 Lafrance Arthur, journalier

Allen Thos., barber shop

44 McMahon John Clerck

46 —

48 Gauthier Emile

54 Wells Art., soldier
Stairs—Escalier

56 —

58 —

60 Dugs Arthur, laborer

62 L'Heureux Mme

64-66 —

68-70 Filteau E. A., boucher

72 Martel Téléphore, mécanicien

79 Marine Store

86-88 Chapelle des Immigrants et des Marins

101-103 Shipping Office
Department of Marine
Steamboat Inspector Office

105 Department of Marine, shop

121 —

123 —

125 Power Joseph, laborer

126 to 162 ROCK SLIDE

127 —

129 Doyle William, waiter

169 Allans, Rae & Co., steamship Co

205-207 —

227 —

258 —

260 Kenny John, laborer

262 —

264 Ryan Daniel, laborer

Ryan W. J., painter

265 Monaghan Mrs John

266 Murphy John, laborer

267 —

268 Askin Miss Kate

271 —

272-274 Dawson Daniel, laborer

275 —

276 Malone James, laborer

Reardon Mrs Patrick

277 Wilson Charles, laborer

278 Flynn Michael, laborer

279 Griffin Miss, trained nurse

Griffin Mrs Peter

280 Byrne William, stevedore

282 Fullerton John, Customs officer

283 Alery Mrs William

285 Chevalier Jean, charpentier

Power John, laborer

Sadler Mrs William

287 Dillon Mrs widow James

289 McMahon Henry, laborer

Lynch Joseph, laborer

296 —

297 —

Lynch Alfred, laborer

298-300 Lane Miss Bridget

299 Jones William, laborer

301-303 Kennedy Miss Kate, grocery p

302 —

304 Joynt Henry, laborer

305 —

306 Corrigan Patrick, laborer

307 Burke John, laborer

Barke Richard, laborer

307 O'Farrell John, clerk

Mayes John, emp Immigration Dept

308 Pike Ruben, fireman

309 Montgomery Mathew

Montgomery Joseph, laborer

311 Rankin Alex., laborer

312 —

314 Joynt Patrick, laborer

Joynt John, laborer

Murray John, laborer

316 —

Paquet Mme

317 —

318 Power Patrick, laborer

321 —

323 Butler Richard, laborer

324-326 Huck Michael, night watchman

Huck Joseph, Government employee

325 Kenny Justin, machinist

Kenny Michael, stevedore

327 McMahon George, plumber

229 Vézina Lazare, journalier

332 Byrne James, laborer

334 —

336 —

338 Foley Miss Ellen

340 Murphy Mrs widow James p

Murphy John, clerk

346 Paul John, typographer

Paul Michael, toolmaker

Paul Joseph, clerk

348-350 O'Connell Mrs widow Tim

O'Connell William, laborer

352 O'Connor John, provincial police

354 Fitzgerald Walter, laborer

356 McMahon Mrs widow Michael

358 Aird George

360-362 Dinan Mrs widow Patrick p

Dinan Patrick, clerk

Dinan Alexander, chauffeur d'auto

364 Joynt Edward, laborer

366 Joynt Michael, laborer

Joynt Gerald, clerk

Hodgson Charles, laborer

368 —

370 —

McFaul John, laborer

372-374 —

373 McMahon William, laborer

374 —

375 Redmond Sylvester, laborer

Denny P., painter

376 Burke Charles, laborer

379 Dwyer Stephen, laborer

Quinn John, laborer

381 Dinan Frank, stevedore

Hearn's wharf

Building Society's wharf

382 Petry James, typographer

382-384 Dinan Mrs widow James, grocery

Dinan James, clerk

386 Foisy Pierre, charpentier

Foisy Jos, ouvrier en bouilloires

388 Doré Antonio, journalier

390 O'Rourke John, laborer

392 Dinan John, stevedore p

394 Connors Patrick, laborer

Lyons P. A., clerk

396 Derouin Walter, laborer

398 Chevalier Joseph, journalier

- Fortier Georges, journalier
 400 Dinan Thomas, stevedore
 Morissette Thomas, journalier
 402 Fradette Pierre, journalier
 Andrew Adam, jr, journalier
 404 Racine menuisier
 405 Byrne Robert, electrician
- O'Connell's wharf*
 406 Sullivan Mrs widow Patrick
 Sullivan W., fireman
 Heard Robert, laborer
 Drew David, laborer
 407 O'Connell John, clerk Imm. Dept
 408 —
 409 O'Connell Mrs widow John, grocery
 410 —
 411 McHenry William, laborer
 McHenry Robert, typographer
 412 —
 413 —
 418 Doolan James, laborer p
 419 Dinan Joseph, laborer
 Dinan John, jr, clerk
- Wolfe Avenue*
 420 McFauls William, laborer
 Martin Walters, clerk
 421 O'Connor Michael printer
 O'Connor Edw., snr, watchman
 O'Connor Edw., jr, painter
 422 Emmet A. A. A.
 423 Welch Robert, gardien
 424 McLaughlin James, messenger
 McLaughlin Frank, laborer
 O'Brien G., telegraphist
 425 Farrell Mrs widow Phillip
 Farrell R., emp. Examining warehouse
 Nolan John, laborer
 427 Dermoudy John, laborer
 Crane Michael, printer
 429 Kennedy Mrs Michael
 432 Fire Station, No 6
 434 Police Station, No 6
 440 —
 442 Burress Joseph, laborer
 Burress Patrick, jr, porter
 444-446 —
 445 O'Connell Daniel, fireman
 Redmond Wm., machinist
 Fitzgerald John, laborer
 447 Tucker M., grocer p
- Tucker's wharf*
 448 Kelly Mrs widow Pierce
 450 Donovan Patrick, laborer
 451 Fitzgerald John, captain
- Hearn's wharf*
 453 O'Connell Arthur, laborer
 Haberlin William, carter
 Haberlin Mrs Nicholas
 Kelly W., soldat
 455 Haberlin John, printer
 456 Jones W., cook
 457 Murphy Moses, fireman
 459 Fitzgerald Frank, laborer
 Fitzgerald Frank, engineer
 461 —
 462 Delaney John, foreman
- 465 Rooney Joseph
 John Wyse, clerk
 467 Ryan Mrs widow Thomas
 468 Heard Henry, laborer
 469 —
 470 O'Reilly Michael, painter
 O'Reilly Joseph, express driver
 O'Reilly William, laborer
 471 Power John, laborer

- 472 Duval Alfred, plombier
 474 —
 475 Ryan Timothy, laborer
 Creighton John, laborer
 Creighton Martin, laborer
 476 Stapleton Mrs widow Michael
 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
 Delargy Rev. Father, SS. C. R.
 Roache Philip, laborer
 480 —
 489 Sisters of Charity school
 491 Cheevers James, laborer
 Cheevers William, laborer
 499 Mariner's Chapel
 Potvin Joseph, journalier
- Shipsmith's wharf*
 501 —
 503 —
 505 Redmond Mrs Michael
 r Redmond Michael, carter
 Redmond Matthew, laborer
 507 Kelso Edmund, machinist
 Kelso W. J., cook
 Gagné Elzéar, électricien
 509 —
 511 Moisan Eugène, snr, journalier
 Moisan Eugène, jr, journalier
 515 Power Michael, laborer
 517 —
 521 —
 Petry T., laborer
 Petry Mrs T., grocery
 523 Lapointe Joseph, machiniste
 525 —
 527 —
 529-535 —
 537 —
 539 —
 540 Sarsfield Rooms
 St Lawrence A. A. S.
 Ryan Patrick, laborer
 Ryan T., laborer
- Stairs*
 541 —
 542 Fortier Joseph, journalier
 543 —
 544 —
 545 Hogan Thomas, laborer
 Hogan Joseph, laborer
 546 Gunnip John, laborer
 Lachance Jean, journalier
 547 Fogarthy Mrs widow Thomas
 Tardif Joseph, journalier
 548 Voiselle Jacques, journalier
 549 Holden P. J., ice dealer
 550 Gunnip James, laborer
 Gunnip George, laborer
 Mullins Mrs Patrick
 553 St-Hilaire Mme veuve Frs p
 555 Potvin Ferdinand jr. outilleur
 556 —
 557 Fortier Alfred P., comptable
 558 —
 Miller Joseph, barbier
 572 —
 578 Potvin Adjutor, commis dépt la Marine
 Samson Mme veuve Zéphir
 581 —
 583 O'Neil Henry
 585 Dempsey Mathew, laborer
 587 Doyle Patrick, stevedore
 Doyle John, mail clerk
 588 Potvin Ferdinand
 Potvin Joseph, journalier
 590 Morissette Alfred
 594-596-600 —

Lampson's row

- 602-604-604r-612 —
 618 Bell Joseph, charretier
 Bell Joseph, snr, journalier
 Bell Hubert, pressier
 Galarneau Francis, journalier
 Turgeon Hubert, ouvrier en bouilloire
- 620 —
 626 Abgrall L., ébéniste
 628 Dignan Mrs James
 630 —
 642 —
 648 Milaire Louis, journalier
 Milaire Joseph, journalier
 Milaire Alfred, journalier
 Fortier Joseph, journalier
- 650 Donnelly Alphonse, clerk
 652 Desnoyers A. & Cie, marchands de glace
 Bell Joseph, charpentier
- 654 Paquet Mme veuve
 Paquet Arthur, journalier
 656 Paquet Joseph, emp. au Parlement
 657 Desnoyers Edm., de A. Desnoyers & Cie
 659 Drolet André, charpentier
 Drolet Georges, journalier
- 661 Bell Henry, emp. Parliament
 664 Gagné Louis, jr, charpentier
 665 —
 667 Berthiaume William, journalier
 Dion Miles, journalier
- 669 Dion Jean, journalier
 Dion Philippe, journalier
- 671 Jourdain Pierre, journalier
 Gingras Joseph, journalier
- 674-676 Feeney John, laborer
 675 Gagné Mme veuve Louis
 Gagné Arthur, journalier
- 677 Hennessy James, fireman
 Hennessy Thomas, clerk
- 678-680 Moisan Elzéar, cigarier
 682 —
 683 Dubois André
 Voiselle Mme veuve Félix
- 684 —
 685 Absgrall Mme veuve Victor
 Berthiaume Alfred, journalier
 Berthiaume Mme veuve Jean
- 686 Dubé Pierre, journalier
 687 Gingras Pierre, journalier
 688 Doré Augustin, journalier
 Morissette Jean, charpentier
- 689 Dubois Alphonse, journalier
 690 Gagnon Rémi, journalier
 Gagnon Jérémie, snr, armurier
- 691 Voiselle Joseph, journalier
 692 Berthiaume Jean, journalier
 693 Dubois Adolphe, lab. de bouilloires
- 694 Hayes Thomas, jr, laborer
 Hayes Thomas, sr, carpenter
- 695 Pelletier Nazaire
 Dumont Xavier, soldat
- 696 Gingras Wilfrid, menuisier
- 700 —
 Béchet Siméon, sr, charretier
 Béchet Siméon, jr, journalier
- 701 Jourdain Jean-Bte, journalier
 Moreau Philéas, machiniste
 Grancher Victor, journalier
- 702 Duval Louis, sr, journalier
 Duval Louis, jr, journalier
 Duval Johnny, gardien
- 703 Blain Joseph, journalier
 704 Dubé Honoré, journalier
 Scheffer Narcisse, laborer
 Scheffer Arthur, laborer
- 705 Caulfield Mrs widow William
 Lachance Edouard, menuisier
- Lachance Jean, journalier
 Wiseman Noël, journalier
 Paquet Pierre, journalier
- 706 Milaire Charles, journalier
 Gingras Joseph, jr, charretier
- 708 —
 710 Tardif Joseph, journalier
 Chevalier Jean, journalier
- 712-716 —
 717 Wiseman Philip, laborer
 718 Morissette Pierre, journalier
 Blaine Edouard, jnr, laborer
 Blaine Edward, snr, carpenter
 Blaine Emile, calfat
- 719 —
 720 Miller Joseph, machinist
 721 Morissette Edmond, contremaître, dépt
 de la Marine
 Morissette Ed., pompier
- 722 Laperrière Jacques, journalier
 724 Doyer Augustin, jr, cigarier
 726 Wiseman Jacques, snr., arrimeur
 Miller Alfred, salesman
- 728 Berthiaume Mme veuve Joseph
 733 Pelchat Alexandre
 Morissette Mme veuve J. p
 Morissette Philippe, journalier
- 734 Dion Thomas, journalier
 Morissette Joseph, journalier
 Morissette Alphonse, journalier
- 735 Le compte Alphonse, journalier
 Clermont Alphonse, plombier
- 736 —
 738 —
 739 Berthiaume Joseph, journalier
 740 —
 741 Julien Stephen, grocer
 742 Fradette François, jr, journalier
- 744 —
 745 Fradette Mme veuve Ambroise
 Brochu Joseph, soldat
 Dubois Edouard, journalier
- 746 —
 748 Loisel Auguste, journalier
 Androw Paul, machiniste
- 749 Lachance Pierre, jnr, contremaître dépt.
 de la Marine
- 750 Pelletier Abdon, journalier
 751 Milaire Amable, journalier
 753 Donnelly Mrs. widow John
 Donnelly Joseph, clerk
 Donnelly James, agent
- r Létourneau Amédée, commis de malles
- 754 Benoit Jacques, journalier
 756 Voiselle Jean, journalier
 Wiseman Jacques, journalier
- 757 Lachance Mme veuve Pierre
 Lachance Mme veuve Henri
 Lachance Abdon, journalier
 Lachance Philéas, journalier
 Blaine Henry, laborer
- Couture Jean, charpentier
- 758 Vallée Pierre, journalier
 Milier Philippe, machiniste
- 760 Milaire Alfred, journalier p
 Martel Mlle
- 761 Desroches H., révd, curé
 762 Lachance Jean
 763 Eglise de Notre-Dame de la Garde
 Ecole élémentaire
- 764 Gingras Jean, jr, journalier
 766 Vallée Et. jnr, journalier p
 Vallée Wilfrid, journalier
- 768 Milaire Pierre, journalier
 770 Gagnon George, journalier
 772 Androw Jean, épiciér
- 774 —

- 776 Milaire Edmond, journalier
 777 Andrew Claude, journalier
 Berthiaume Louis, journalier
 778 Marcoux Jean, charpentier
 779 —
 780 Grégoire Mme veuve Paul
 O'Neil Mlle Emilie, ménagère
 781-789 —
 782 Donnelly Alfred, letter carrier
 786 Couture Joseph, snr
 Couture Joseph, jnr charpentier
 788 Berthiaume Elie
 Gagnon Mme veuve Louis
 790 Couture Noël
 Marcoux Adélaïde, journalier
 790 to 823 *destroyed by fire in 1891*
 791 Matte L. P., épicière
 797 Fortier Frs-Xavier, charpentier
 Fortier Joseph, journalier
 799 Donnelly Edmund, foreman, Marine
 801 Andrew John, charpentier
 802 Laperrière Joseph, machiniste
 Fortier Pierre, charpentier
 803 Club Le Carillon
Dinning's ship yard
 821 Andrew Mme veuve Paul
 Miller Pierre, machiniste
 838 Desnoyers Louis, commis
 840 Couture Mme veuve Louis
 Couture Louis, charpentier
 843 Gagnon Joseph, jr, armurier
 845 Doré A., journalier
 Pelchat Edouard, charpentier
 Chateaufort Amedée, contremaitre
 852 —
 Miller Arthur, clerk
 870 —
 876 Labbé Pierre, journalier
 L'abbé John, mécanicien
 Fortier Xavier, charpentier
 Berthiaume Philéas, journalier
 878 Tardif Jacques, journalier
 880 Fortier Lauréat, machiniste
 882 Pruneau Alfred, journalier
 884 Ecole pour garçons, Sœurs de la Charité
 Poulin Félix, instituteur
 888 Dion James
 Dion Edouard, pompier
 Dion Jacques, charretier
 Dion Joseph, commis
 890 Dion James, journalier
 914 —
 919 —
 920 Morissette Eusèbe, charretier
 Morissette Georges, journalier
 921 —
 922 Vallée Alcide, journalier
 924-926-928 —
 930 Morissette Joseph, journalier
 934 Delo Peter, laborer
 940 Yourans Thomas, snr, laborer
 Yourans Thomas, jnr, laborer
 Yourans Edward, laborer
 942 Potvin Pierre, jr, journalier
 Potvin Georges, journalier
 944 Mecteau Edmond, charpentier
 Lemelin Achille, ouvrier en bouilloire
 946 Mecteau Henry, journalier
 951 Dion Jean, charpentier
 Couture Louis, arrimeur et contracteur
 Dubé Mme Antoine

Toll Gate—Barrière

Champlain Market Place, de Dalhousie 1 à la rue Champlain, quartier Champlain; from Dalhousie 1 to Champlain street, Champlain ward.

- 1 Roberge Joseph, commerçant
 2-4 Soucy F. X., restaurant
 3-5 Dominion Fish & Fruit, Ltd
 The Harris Abattoir Co., Ltd
 Dombroski Alfred, représentant
 Quebec Fruit Exchange, entrepôt
 6 Chouinard Emile, maison de pension
 Lagacé Léon, mécanicien
 8-10 Drouin Adjutor, hôtelier
 10 Brochu Philéas, cuisinier
 Gaumond Noé, navigateur
 Bédard Arthur, journalier
 12-14 Lègare, entrepôt
 16-18 Côté Philéas, agent d'immeubles
 20-22 Beaudet J. A., épicière
St Pierre
 24 Brochu Octave, Enr Alyre Talbot, prop.
 commercant de fruits
 26 Jeffrey George, jnr, chaloupier
 Jeffrey George, snr, chaloupier
 Sheridan William, Custom House officer
 Jeffrey Emile, débardeur
 Jeffrey Eugene, bûtelier
 Jeffrey Henri, bûtelier
 Richard Emile, cuisinier
 Paradis Joseph, commis
 Paradis Antoine, cordonnier
 28 Faucher Léandre, épicière
 Faucher Arthur, gérant
 30 Murphy Patrick, hotel-keeper
 34 Gauvreau et Beaudry, entrepôt
 36 Jeffrey Alfred, maison de pension
 38 Bergeron Napoléon, boucher
 40 Bolduc Louis, boucher
 42 Bergeron Mme veuve Pierre (r)
 Allard Théophile, journalier

Notre Dame

Charest, de 55 de la Couronne au Boulevard Langelier, quartier Jacques-Cartier; from Crown 55 to Boulevard Langelier, Jacques-Cartier ward
 3 Dorchester Electric Co

- 7 Edifice Commercial—Commer. Building
 1 Martin P. P. & Cie, nouveautés en gros
 Brodrique Joseph, représentant
 2 Redmond Co. Ltd., Montréal, Wholesale
 furs and hats
 Brulotte Adjutor, représentant
 Taljanski Edouard, agent de manufacturiers
 3 Galibois J.-Eugène, prop. Edifice Commercial, bureau
 Simard Honoré, charretier
 4 Frédéric Arthur, sr, agent
 5-6 Béranger F. & Cie, Enr., agents manufacturiers
 8 Parent J. O. agent
 9 —
 10 Lapiere P. A., agent manufacturier
 11-12 Tooke Bros, Ltd, Montreal, wholesale gents furnishing
 Nisbet & Auld, Toronto, woollens & tailors trimming
 Côté A.-N., représentant
 13 Morency J. A. Gaudiose, agent
 14 Esnoff J.-B., agent
 15 Drouin Pierre, jr, agent
 16 Blair A. F., agent
 17 Galibois F.-X., courtier d'assurance
 18 —
 Foresters Indépendants, Cour Renaud
 Alliance Nationale, Cercle St-Valler No. 29
 Société des Artisans Canadien-Français,
 succ. Québec, No 2

- 7 Forestiers Catholiques, Cour Charest
Société Bienveillante St-Roch
8 Mailloux J. A., rentier
10 Singer Sewing Machine Co (atelier)
14 Lègaré Louis, charretier
Minguy Théophile, tailleur p
Giroux Mme veuve Raphaël
15-17-19 —
16 Drolet Adjutor, journalier
Thérien Hippolyte, menuisier
18 Bouchard Mme veuve Barthélemi
Perron Achille, teneur de livres p
Perron Joseph, rentier
20 Dion Philémon, commis-voyageur
22 Lechasseur Louis, tailleur en fourrure
23 Fabry Joseph, statuaire
Vaillancourt Mme veuve Georges
24 Martel J. B., commis-voyageur
26 Scott Walter, bread driver
26½ Bouré Mme veuve William
28 DeVarenes Jos., de Allaire & DeVarenes
30 Caron Mme veuve David Alfred
Caron Félix, commis
Légaré Joseph, commis p
31 Linteau J. B., boucher
r Falardeau Joseph, commis-voyageur
33 Côté A., emp. La Cie Paquet, Ltée
Giguère François, commis
35 Lemieux Alphonse, cordonnier
36 Gervais L. B., emp. à la douane
Clément Omer, de Max. Clément & Fils
37 Bedard Pierre, maréchal ferrant p
38 Laflamme Joseph, boulanger p
Laflamme Léo, boulanger
39 Bourget Adjutor, tailleur en fourrures
40 Lemelin Georges, menuisier
Mercier F. X., professeur de chant
41 Bédard Ernest, barbier
Garneau J. B., commis voyageur
42 Giguère Philéas, emp. C.P.R.
44 Rousseau J. W., prof. de musique
45 Dion Nazaire, journalier
46 Simard Albert, comptable
47 Lamontagne J.-Bte, comptable p
51 Goëtz Joseph, forgeron
52 Martinette Mme veuve Edmond p
Martinette L., pompier
- Dorchester*
- 54 Paradis B. & Frère, Enr., plombiers
56 Paradis B., de B. Paradis & Frère, Enr.
Binet Amédée, teneur de livres
57 Dominion Corset Mfg Co
76 Sévigny Villebon, menuisier
80 Fréchette Joseph, ébéniste
82 Normand Octave, charretier
86 Caron Louis, laitier p
87 Grenon Rosario, mécanicien
Garneau Jules, plombier
88 Moisan J. B. Sylvio, de Légaré & Moisan
Plante Arthur, charretier
89 Pichette Jos., emp. Frontenac Laundry
Lamontagne Albert, électricien
92 Morency Mme veuve J. Adalbert
94 Marier Silvio, tailleur en fourrure
95 Poitras Etienne, repr. Alphonse Racine,
Ltée, Montréal
96 Lamontagne François, conducteur C.P.R.
97 Parent Omer, soll. d'assurances
99 Ratté Léon, laitier p
99½ Bellemare Joseph, garde-moteur
100 Simard Joseph, de Simard & Frère
102 Fortin Mlle Joséphine
103 Martin Joseph, cordonnier
106 Paquet Elisée, mécanicien (r) p
Cureau Pierre, journalier
110 Turcotte Jean, emp. Bureau de poste
112 Maheux George, cordonnier (r) p

- 116 Dubois Odias, menuisier
117 Paquet Elisée, mécanicien
Martin J. & A., manufs de chaussures
118 Roy Mme veuve François
119 St-Pierre Leopold, menuisier
119½ Côté Elzéar, corroyeur (r) p
119½ Langevin Ls-Philippe, comptable
121 Huard Adélard, comptable
121½ Lessard Eugène, menuisier
125 Routhier Geo. Em le, télégraphiste
127 Letellier Aurélien, menuisier p
Letellier Ovide, journalier
- Caron*
- 130 Bell Telephone
131-133 Emond Gaud., charpentier et épiciier
135 Clavet Joseph, journalier
137 Matte Rosario, emp. C.P.R.
139 Couture J. Auguste, boulangerie p
143 Drouin Mme veuve Ls-Philippe
Drouin Philippe, pressier
145 Robitaille D., mécanicien
Cauchon Arthur, menuisier p
147r Soucy Alfred, barbier (r)
148 McDonald W., bookkeeper
150 Marchand Mme veuve Wilfrid, modiste
153 Laforce Edouard, m. de chaussures (r)
Giroux Timothée, commis
155 Poulin Elzéar, tanneur p
Poulin Philippe, bijoutier
159 Nolin Joseph, charretier
161 Racine Philéas, tailleur en cuir
163 Rhéaume Joseph, charretier p
166 The Ls. Gauthier Co., boot & shoe mfrs p
167 Langevin Léonidas, commis
169 Papillon Eugène, porteur de bière
169½ Demers Pierre, journalier
171 Moisan Ulric, gerant Hubert Moisan
- St Anselme*
- 180 Seers Ernest, teneur de livres
181 Lavoie Ulric, électricien
Lavoie Albert, presseur
Lavoie Adélard, électricien
Lavoie Jacques, tailleur
182 Bédard Jacques, journalier
183 Doré J. Victor, forgeron (boutique)
184-186 Blackburn Mme veuve Henri
Blackburn Mlle C., modiste
Hudon George M., ancien comptable
189 Grenier Ulric, peintre
190 Blackburn J. Albert, commis-voyageur
- Tourangeau*
- 191 Alain Edmond, cordonnier-monteur
193 Côté Mme veuve Edouard
194 Grégoire Alphonse, mécanicien
Villeneuve Mme veuve Eugène
Grégoire Mme veuve Joseph
Pageau Arthur, journalier
195 Bédard Hormidas, jnr, charretier
1 6 Deslauriers Uldéric, corroyeur (boutique)
- Charlevoix**, de la rue Hamel à 25 du Palais,
quartier du Palais; from Hamel street to Palace
25, Palace ward.
- 1 Paquet Edouard, de Edouard Paquet &
Cie, Enr. (r) p
Paquet Jos. G., de Edouard Paquet &
Cie, Enr.
3 Boisvert Georges, arpenteur-géomètre
5 Bélanger L. E. A., de Goulet & Bélanger,
Ltée p
7 Bisset Miss Elizabeth
9 Lemieux Paul, commis
11 Boivin Henri, avocat et fonct. public
13 Martin Clovis, emp. télégraphe d'alarme
17 Samson Mme veuve Charles I.

- 17 Samson Paul, étudiant
- 19 Montreuil Mme veuve N. Y. p
Montreuil Yves, de Gauvreau & Montreuil
- 21 Simoneau Laurent, rentier p
- 23 Alleyx Alexander, avocat
- 25 Lemieux Henri, de Samson & Fillion p
- 27 Baillargeon Charles J., notaire, de Roy &
Baillargeon
- 29 Montminy M. A., de M. A. Montminy
& Cie
Montminy Chs L., E.E.D.
Montminy G. H., photographe
Montminy Alfred, étudiant
- 31 Peters W. J., general contractor

Collins

- Chapelle Hôtel-Dieu du P. S.
18 Conway Miss M., dressmaker
Guerin J. S., agent

Châteauguay, de 59 Boulevard Langelier
allant à l'Ouest, quartier St Sauveur; from
Boulevard Langelier 59 to West, St Sauveur
ward.

- 10 Denis Pierre, charretier
- 11 Boucher Adolphe, emp. Bell Téléphone
- 12 Paquet Zotique, cordonnier-machiniste
Dufour Nazaire, photographe
Dufour Alfred, typographe
r Robitaille François, journalier
- 14 Laforte Alexandre, cordonnier
- 16 Shink Herménégilde, boucher
- 17 Giguère Pierre, charretier p
Berrouard Napoléon, ingénieur
- 18 Lafrance Joseph, cord.-machiniste p
Genois Pierre, cordonnier
- 20 Drolet Mme veuve J. B.
- 21 Sansfaçon J. B., cordonnier
Croteau François, plâtrier
- 22 Lavertu Alfred, charretier
- 24 Lafrance Louis, cordonnier
- 27 Rochette Wilbrod, teneur de livres
- 28 Normand Ernest, cordonnier
Normand Mme veuve Joseph
- 29 Gosselin Pierre, barbier (r)
- 30 Normand Mlle Anna, modiste
- 31 Thivierge J.-B., menuisier
Thivierge Almanzor, commis
- 33 Thibault Eugene, de Garant & Thibault
- 34-36 Blouin Joseph, épicié p
- 35 Vaillancourt Irénée, plombier

Signai

- 39 Paquet François, emp. H. Moisan
Sauvageau

- 47 Côté Mme veuve Louis, épicerie
- 48 Tessier François, chauffeur
- 50 Laliberté Ernest, tailleur en pelleterie
Thibault Théodore, tanneur p
- 51 Thivierge Amédée, corroyeur
Voyer Ernest, cordonnier
- 52 Boivin Mlles, Elmiere et Eliza, modistes
- 53 Dechène Elzéar, brasseur
Dechène P. Rodolphe
- 54 Pelletier Joseph, cordonnier p
- 55 Bussière Odilon, journalier p
Bussière Albert, mécanicien
- 56 Gignac Jean-Bte, emp. Dom. Arsenal
- 58 Lacroix Mme veuve George p
Robitaille Michel, embouteilleur
- 59 Gosselin Joseph, employé civil p
Gosselin Henri, commis
- 61 Boutet Téléphore, boucher (r) p
- 63 Pepin dit Lachance, Mme veuve Joseph p
- 65 Gelly Albert, conducteur Q. Ry
- 67 Saillant Sylvio, menuisier
Trahan Joseph, tailleur p

- 68 Favron Louis, cordonnier
Légaré J. B., menuisier
- 71 Dubuc Mlle Marie p
Pageau Pierre, charretier
- 73 Lapiere Eugène, journalier
- 74 Drouin Joseph, tanneur p
- 75 Auger Louis, monteup
- 76 Laprise Joseph, cordonnier
- 77 Hébert Léon, tailleur en corset
Verret Adélard, commis épicié
- 77½ Caron Joseph, électricien
- 78 Gagnon Charles, emp. Ross Rifle
- 82 Roy Edmond, mécanicien
- 84 Lamontagne Emile, menuisier
Gosselin Napoléon, menuisier
Fortier Joseph, cordonnier
- 86 Lajeunesse Joseph, épicié (r) p
- 87 Dufresne Arthur, commis-voyageur p
- 89 Lamothe Joseph, charretier

Victoria

- 90 Fournier dit Larose, Hector, cordonnier
- 91 Rochette Joseph, cordonnier p
- 92 Paquet Samuel, typographe
Paquet Joseph, charretier
- 95 Genest Théophile, mécanicien p
- 97 Lapointe Joseph, emp. Ross Rifle
- 98 Bedard Mme veuve Stanislas p
Bédard Mlle Aurore, modiste
- 99 Bussière Edmond, musicien p
- 101 Dubuc Joseph, commis-épicié
Bussière Mme veuve J.-Bte p
- 102 Huot Narcisse, charretier p
- 103 Pageau Onésime, charretier
- 104 Laverdière Antonin, boucher
- 105 Lepage Eudore, charcutier p
Huot Lauréat, commis
Delisle Emile, peintre
- 106 Isabel Auguste, journalier
- 107 Bourque Mlle Félicité
- 108 Loupret Adjutor, conducteur Q. Ry.
- 109 Dion Elzéar, peintre p
- 109½ Déguise Albert, emp. Ross Rifle
- 110 Moisan Israël, menuisier
Bigaouette Mme veuve Elzéar
- 111 Gamache Charles, cordonnier p
- 113 Gamache Jules, cordonnier p
Leclerc Lauréat, boulanger
- 114 Côté Joseph, tonnelier p
- 114½ Ouellet Jules, teneur de livres
- 116 Williamson Jos., peintre p
Nolet Lauréat, cordonnier
- 117 Pagé Joseph, garde-magasin
Delisle Roméo, commis
- 119 Bourassa Arthur, cordonnier-machiniste
- 120 Falardeau Mme veuve Prosper p
Couture Adjutor, cordonnier
- 121 Careau Achille, doreur
Careau Alfred, comptable
- 122 Verret Mme veuve Isidore
- 123 Dion Arthur, cordonnier
Dion Elzéar, cordonnier

Durocher

- 127 Béland Emile, cordonnier
- 130 Lachance Ferdinand, libraire (r)
Plante Honoré, épicié (r)
- 131 Bilodeau Jean Thomas, peintre
- 132 Williamson Emile, cordonnier
Alain Jacques, journalier
- 135 Laroche Albert, tailleur de doublure
Giguère Emile, commis
- 138 Frénette Cyrille, sr, charretier
- 138½ Binet Omer, mécanicien
Binet Emile, mécanicien
- 139 Beaumont Moise, charretier p
- 142 Houde Gaudias, journalier p
Plante Mme veuve Flavien, gde-malade
- 143 Brindamour Roch, cordonnier p

- 145 Roussin Georges, menuisier
 146 Daigle Alphonse, cordonnier (r)
 148 Martin Joseph, de J. & A. Martin
 149 Blouin Oscar, chauffeur d'auto
 151 Ouellet Alfred, journalier
 152 Patry A., journalier
 154 Laroche Marc, repasseur de peaux p

Bayard

- 164-166 Pichette Octave, épiciier p
 173 Rousseau Jacques, charretier
 174 Poulin Achille, contremaître
 L'Heureux Melles A. et E., modistes p
 L'Heureux F.-X., embouteilleur
 175 Gosselin Napoléon, plombier
 Morency Ferdinand, ingénieur
 176 Drouin Joseph, cord-monteur
 178 Lemieux Albert, menuisier
 179 Gagnon Mlle Adèle p
 Gagnon Joseph, cordonnier (r)
 179 1/2 Drouin Jos. T., gardien de la paix
 Lapointe Albert, électricien
 179 1/2 Rousseau J. N., boulanger
 179 3/4 Gagnon Joseph, cordonnier
 181 Gingras Francis cordonnier
 L'Heureux Georges, emp. buanderie
 183 Robin Alfred, charretier
 185 Breton Elie, charretier
 186 Lefebvre Emile, charretier
 Loupret Mme veuve Pierre, garde-malade
 198 Royer Albert, épiciier

St Germain et Aqeduc

- 204 Fontaine Pierre, charpentier p
 Bolduc Alfred, tailleur en cuir
 r Fontaine George, cordonnier
 207 Lafrance Ovide, cordonnier
 Beaubien Philéas, journalier
 Chamberland Albert, tailleur en cuir
 213 Mercier Léon, cordonnier p
 Mercier Mme veuve Léon
 216 Lachance Eugène, cord.-machiniste p
 219 Bezeau Octave, journalier
 222 Martel Gaudias, journalier
 224 Petitclerc Joseph, charretier p
 Petitclerc Baroni, journalier
 Chamberland Adélard, cordonnier
 r Petitclerc Ovila, journalier
 229 Petitclerc Adélard, charretier
 Beaulieu Euclide, charretier

St Luc

- 230 Juneau Ernest, laitier p
 Martel Adélard, plombier
 245 Lortie Emile, journalier
 r Bédard Mme veuve Joseph
 247 Bérubé François, journalier
 Bérubé Omer, gardien de la paix
 249 Descarreau William, journalier
 251 Beaucher Xavier, charretier
 r Vallerand Edgar, journalier
 253 Blais Joseph, cordonnier-machiniste
 Latulippe Joseph, journalier
 255 St-Laurent Elzéar, cordonnier
 256 Vallerand Philéas, commerçant p
 257 Monier Louis, cordonnier
 258 Descarreau George, journalier p
 Descarreau Edgar, journalier
 261 Baker Napoléon, journalier
 262 Bouliane Théod., cordonnier machiniste
 263 Dion Jos. George, comptable
 264 Charbonneau Michel, commerçant p
 264 1/2 Vallerand Philéas, journalier
 Lortie Joseph, journalier
 265 Guay Philippe, électricien
 266 Pelletier Joseph, briqueteur
 Tanguay Adjutor, cordonnier
 268 Duval Etienne Emile, agent
 Carboneau Omer, cordonnier
 272 Barrette Joseph, cord.-machiniste

- 274 Perreault Richard, charretier
 275 Montigny Arthur, cordonnier
 Chabot Antonio, emp. Ross Rifle
 277 Fortier Arthur, cordonnier-machiniste
 278 Picard Joseph, emp. Comm. du Havre p
 279 Léger Joseph, cordonnier
 280 Picard Joseph, cordonnier
 282 Morissette Delphis, cordonnier

Chemin de Charlesbourg de la route des Commissaires continuation de la 1re Avenue Limoulu allant au Gros Pin

- Denis Edouard, journalier
 — Hôpital St-François d'Assise
 — Révde S. Victorine, directrice
 — Godbout Albert, abbé, aumônier
 401 Duval Ernest H., comptable
 403 Gagné A. J., commis-voyageur
 — Ruelland Louis, commis-voyageur p
 — Ruelland Mme veuve H.
 — Tremblay Herménégilde, menuisier
 — Reading Robert T., foreman Dominion Arsenal
 — Parke Joseph, commis de banque p
 — Parke B. S., cultivateur
 — Barbeau Georges, couvreur
 — Bureau de la Cie de Terrains d'Orsainville
 — Lamontagne Eug., agt d'immeubles p
 — Doddridge John, electrician
 — Lacroix Jean C., comptable
 — Lacroix Jos. C., commis-marchand
 — Bernard Ernest, journaliste
 — Nolet C. E., de Dion & Nolet
 — Chantal Alfred, contremaître

Chemin Ste-Foy, continuation de la rue St-Jean allant à l'Ouest, Quartier Belvédère

- 2 Hoare Edward A., civil engineer
 3 Giguère Mlle A.
 5 Marché Belvédère, Zéphirin Gingras, pro.
 6 Young Herman, of Herman Young Co., Reg'd
 7 Chinese Laundry
 9 Côté Edmond, boucher
 10 Thivierge Dominique, péager
 11 Routier J. A., quincailleur
 13 Matte Arthur, mécanicien
 14 Ecole Normale Laval
 Rouleau Mgr Ths. G., principal
 Caron révd A. L. P., assistant
 Fleury révd J. G. O., préfet de discipline
 15 Buanderie chinoise
 16 Dugal S. P., de F. Dugal & Matte
 17-23 Côté H. M., épiciier
 19 Côté Antonio, comptable
 24 Myrand S. Joseph, de St-George Store Reg'd
 Myrand Rosaire, de St George Store Reg'd
 25 Bégin Miles p
 27 Ouellet David, de Ouellet & Levesque
 Bussièrès J. Edgar, commis
 Bussièrès Lucien, commis
Sherbrooke
 28 Donohue Thomas, gentleman
 29 Laberge Octave, boucher (étal)
 30 Lawrence Thomas, accountant
 31 Gagné & Falardeau, plombiers
 33 Poliquin J.-B., barbier
 34 Finlay Asylum
 Salvin William, master
 Male Orphan Asylum
 35 La Vérité

- 35 Bureau de Poste
Delisle J. A., maitre de poste
37 Tardivel Paul dir.-gérant "La Vérité"
La Banque Nationale, succ.
Reinhardt Geo. gérant
38 Kirouac Nap. G., de Nap. G. Kirouac & Cie
Kirouac Edgar, teneur de livres
39 Paquet Chs A., de la Cie Chs A. Paquet,
Limitée p

Fontaine Manseau

- 41 Bazin P. J., de Nazaire Turcotte & Cie p
Bazin Emile, commis
Bazin Albert, commis C. N. R.
42 Amyot honorable George Elie, M.L., ma-
nufacturier (r) p
43 Sissons Robert, general manager Price
Bros, Ltd
44 Dussault Alph. J., de B. Houde Co., Ltd
48 Tanguay Adélard, gérant de la Cie de la
Traverse de Lévis, Limitée
52 Patry Georges, marchand de vins (r)
53 Thomson G. H. (r) p
Thomson A. C., de Pentland, Stuart,
Gravel & Thomson
56 Boily J. Ed., notaire, de Boily & de Léry
59 Hamel Eugène, fonctionnaire public et
artiste peintre p
60 Thomson John, manufacturer's agent (r)
63 Demers Ls-G., avocat (r)
64 Ross Mrs widow David
65 Drolet Nap., de P. G. Bussière & Cie p
67 Lépinay Elzéar, de Faguy, Lépinay &
Frère p
Lépinay C. E., de Lagacé & Lépinay
Lépinay Gaston, commis

Avenue des Erables

- 70 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St-
Joseph et de St-Valier
Rvde Sœur André-Philippe, supérieure
71 Alain P. A., marchand de fourrures (r) p
77 Déry Elzéar A., juge Cour du Recorder p
79 Magnan C. J., inspecteur général des
écoles catholiques de la Province de
Québec p
80 Fortin I. A., marchand (r) p
Fortin Albert, teneur de livres
81 Chapelle Notre-Dame du Chemin
82 Laurie Dr James p
83 Villa Manrèse
Lalande Joseph, révd, S. J., curé
Artus G. A., révd, S. J.
Lord T., révd, S. J.
Waddel P. Joseph, révd, S. J.
88 Demers Mme veuve George p
89 Picher Mme veuve Achille
90 Lacasse P. C., opticien (r) p
Lacasse Adélard, opticien
91 Migner Mme veuve Octave p
Migner Alexandre
r Tremblay Noël, cocher

Brown Avenue

- Brown Wm. H., of Thomas & Co. Ltd p
93 Rousseau J. B., marchand de thé (r) p
Drolet Emile, ingénieur civil, de La Cie
F.-X. Drolet
95 Fletcher Mrs widow Norman
Fletcher N. E., clerk
Fletcher Cliff J., clerk
Fletcher E. K., emp Custom House
97 Gore R. J. G., merchant (r)
99 Fitzpatrick Charlie, civil s. clerk
101 —
103 —
105 —

Avenue Bougainville

- 107 Sharples Wm, gentleman

- Bourassa Joseph, charretier
MONUMENT DES BRAVES
— Langlois Mrs widow C. B.
Langlois P. W., advocate (r)
— Jobin Pierre, cultivateur p
Jobin Eugène, cultivateur
—
—
— Thomson T. Henry, civil service clerk
Sleeth J. B., policeman
Sleeth W. E., telegraph operator
Belvédère

- Marois Alf. E., de Tourigny & Marois p
— Hunt John, farmer
— Wiggs W. H., of Mechanics Supply Co Ltd
— Châteauevert V., de J. B. Renaud & Cie
r Bedard Oscar, fermier
Gingras Joseph, fermier
— Blais Théophile, jardinier
— Robitaille Napoléon, cord.-machiniste
— Morin J. Arthur, repré. James Robinson
— Delège Chs, fleuriste
— Hospice St Vincent de Paul
Ferland A. W., abbé, aumônier
— Hughes Stephens, gardeur
— Ross Frank, gentleman
— Gauvin F. P., sculpteur (r)
— Gauvin François, jr, sculpteur

Avenue Lévis

- Shee Dr P. A.
Shee J. D., E. E. M.
Quinn James, L.
— Tessier G. J., gérant de la Caisse des Fa-
milles
Tessier Adélard, agent d'assurance
Tessier Cyrenus, comptable
— Couvent de Bellevue
— Julien Elzéar, snr, péager
— Coss W. J., agent
— Kemp E. H., manager of United Photo
Store
— Bélanger Johnny, cultivateur

Chemin St Louis (Voir St Louis Road)

Chenier, de 32 Massue au Marché St Pierre
quartier St Valier; from Massue 32 to St Peter
Market, St Valier ward.

- 4 Rousseau Mme veuve David p
Rousseau J. E. Geo., dessinateur
6 Rousseau Uldéric, porteur de pain
8 Lapointe Stanislas, tailleur, atelier
Hamel Michel, journaliste
12 —
13 Corriveau Théophile, pilote p
Corriveau Joseph, conducteur de malles
14 Robitaille Arthur, mécanicien
Plamondon Albert, pompier
Petitclerc Arthur, emp. civil
15 Turgeon Joseph, cordonnier-monteur
16 Thivierge Henri, boulanger
Blais Raoul, comptable
Blais Louis, inspecteur de peaux (r)
Bedard François, cordonnier
17 Maheux Charles, boulanger
23 Doré Alphonse, maréchant ferrant (r)
Emond Joseph E., gardien de la paix
24 Fiset Frédéric, tailleur en cuir
Fiset Gaudiose, commis
25 Chouinard Camille, imprimeur (r)
26 Fiset Frédéric, cord.-monteur
27 Lacroix Damase, charpentier
Lacroix Arthur, commis
Lacroix Mlle Exilda, modiste
28 Genest Joseph, commis

- 29 Plante Alfred, charretier p
 Beaumont Joseph, cordonnier
 34 Lelièvre Louis, sur, menuisier
 Claveau Mme veuve Cléophas
 35 Rochette Wilfrid, fruits

Montcalm

- 44 Giroux Joseph, cocher
 50 St-Jean Mme veuve Jacques p
 St Jean Edmond, sellier
 52 Vézina Adelard, menuisier
 53 —
 54 Marchand George, corroyeur
 56 Campagna, Mme veuve J. E.
 Campagna Alphonse, professeur
 58 Brindamour Georges, manufacturier de
 brosses
 Brindamour Philéas, cord-machiniste
 Brindamour Mlle Elizabeth, modiste
 Brindamour Honoré, cordonnier
 60 Brousseau Méderic-Joseph, cordonnier
 62 Fraser Mme veuve Jacques p

Chevrière, de 103 St Ambroise à la rivière St Charles : from 103 St Ambroise to river St. Charles

- 2 Blouin Joseph, cordonnier p
 4 Bernard Oscar, boucher
 5 Bédard Thomas, cordonnier p
 Clusault Etienne, charpentier
 6 Jean Joseph, cordonnier-machiniste
 Doré Johnny, journalier
 7 Boissonnault Ferdinand, cordonnier
 Boissonnault Joseph, journalier
 9 Joncas Emile, électricien
 10 Mercier Arthur, boulanger
 12 Dassylva Joseph, gardien de la paix
 Grenier Edgar, cordonnier
 13 Clavet Joseph, peintre
 Clavet Emmanuel, peintre.
 Clavet P. R., cordonnier
 14 Jobin Raoul, monteur
 15 Bédard Wilfrid, commis d'hôtel
 16 Plamondon C. P., commis voyageur
 17 Caron Louis A., journalier
 Piton Philippe, cordonnier
 18 Valin Cornelius, tourneur
 19 Garneau Elie, menuisier p
 Giguère Louis, plombier
 20 Lelièvre Téléphore, menuisier
 21 Drolat Napoléon, Capt. Station feu No. 5
 22 Roy David, charpentier p
 Roy Napoléon, journalier
 23 Carrier Joseph, ingénieur C.P.R. p
 24 Pouliot Eugène, conducteur Q. R.
 26 Maranda Félix, mégissier
 27 Gagnon Mme Joseph, couturière
 Gagnon Joseph, typographe
 Asselin David, journalier
 Asselin Joseph, jr. barbier (r)
 28 Fournel Augustin, cordonnier p
 29 Deslauriers Théophile, cordonnier
 30 Magnan Gaudias, cordonnier p
 Magnan Léonidas, commis
 31 Bédard Désiré, cordonnier
 32 Caouette J.-Bte. typographe
 33 Dompierre Albert, photographe (r)
 34 Gilbert Célestin, tourneur p
 36 Laperrière François, commis
 37 Trépanier Mme veuve Wilfrid
 Trépanier E. T., emp. s. civil
 Trépanier Georges, cordonnier
 38 Lacroix J. A. emp. C. P. R.
 39 L'Heureux Adéard, cordonnier p
 Guay Henri, tailleur
 40 Jobin Eugène, gardien de la paix
 42 Robitaille Henri, commis
 43 Barrette Alphonse, journalier p

- St-Hilaire Alphonse, cordonnier
 44 Lachance Pierre, cordonnier p
 Lachance Joseph, commis
 Lachance Alphonse, cordonnier
 49 Poulin David, commerçant
 Gauthier Philéas, tailleur en cuir

Church, (See de l'Eglise)**Christie**, de 21 Couillard à 30 Garneau, quartier du Palais : from Couillard 21 to Garneau 30, Palace ward.

- Sirois & Sirois, notaires
 1 Chinese Laundry
 2 Chartier F. T., res. inspector, C. F. U., Ass.
 Murphy J. E., electrician
 3 Charon Arthur, électricien
 Power Joseph, laborer
 4 Kennedy John, machinist
 5 Garneau Mme veuve J. A. p
 Garneau J.-B., employé civil
 6 Bourdage Philippe, commis
 6½ Marcoux Ls. A., garde de prison
 Marcoux Eugène, charretier
 Marcoux Joseph, commis
 Fisher Will, C. of S. Fisher & Sons
 8 Barnett J. C., waiter
 9 Perreault P. E., comptable p
 10 Fisher Edg. J., of S. Fisher & Sons
 12 Morissette Joseph, menuisier p

Citadel Hill, de la porte St Louis à la Citadelle, quartier St Louis : from St Louis gate to Citadel, St. Louis ward.

- EAST SIDE - COTE EST
 Jones William, steward
 WEST SIDE - COTE OUEST
 Canadian Ordnance Corps
 Morin Lt-Col. J.-A., Senior Ordnance
 Officer, 5th D. A.
 3 Tellier E., Major, C. O. C.
 Cooper A. T., Captain, C. O. C.
 2 Lambkin W. T., Q. M. S., C. O. C.
 1 Rose W., Q. M. S., C. O. C.

Claire-Fontaine, de 475 St Jean à 174 Grande Allée, quartier Montcalm : from St John 475 to Grande Allée 174 Montcalm ward.

- 2 Morency J. T., agent The Ogilvie Flour
 Mills Co., Ltd
 3 Almeras A. A., commis-voyageur
 4 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec
 5 Gingras Alphonse, emp. B. Poste
 5½ Rousseau Honoré B., cond. de malles p
 Rousseau Léonce, commis
 Rousseau Stanislas, peintre
 7 Furois Eugene, emp. bureau de poste
 8 Mercier Ludger, commis-voyageur p

St Gabriel

- 9 Hardy Alphonse., charron-voiturier
 Hardy Omer, commis-quincaillier
 Hardy Mlle Marie-Louise
 9½ Turgeon Arthur, plombier
 11 Paradis Pierre, ferblantier (r) p
 11½ Bérubé F.-X., mécanicien
 13 Dyerough Wm. emp., Ross Rifle
 13½ Levesque Louis, menuisier

Burton

- 19 Evans E. J., emp. Ross Rifle
 Evans E., bank clerk
 21 Murphy Jos. T., letter carrier
 23 Toussaint Alphonse, typographe
 Young J. M., stoker

Prevost

- 29 Juneau J. Auguste, peintre
- Juneau Albert, commis-marchand
- 33 Karlissen Oskal, emp. Ross Rifle
- Levesque R. J., emp. s. civil
- 35 Shanks Arthur, emp. Ross Rifle
- Wallace Henry, emp. Ross Rifle

Plessis

- 37 Paquet J. T., emp. Ross Rifle
- 39 Langlois Mme veuve Arthur
- 41 Routier Jos. Arthur, quincaillier (r)
- 45 Soucy F.-X., restaurateur (r)
- 47 Brouard Mrs widow D.
- 49 Beauchamp J. H., emp. s. civil
- 51 Dionne Philémon, emp. s. civil
- 53 Meunier J. G. H., gérant, R. G. Dun & Cie
- Terrains vacants
- 54 Bernier Charles Ed., emp. s. civil
- Bernier Léopold, mécanicien
- 55 Lachance Alphonse, commis-voyageur
- Lachance Lucien, commis
- 56 Moffat W. H., Master-Gunner
- 57 Dion Alphonse, asst-surt Transcontinental, Ry
- 58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles
- 59 Duchaine David, de Duchaine Shoe, Reg'd
- 61 Gaudry Mme veuve B. Tancrède
- Gaudry Albert, commis
- 63 Charlebois Wilfrid, outilleur
- 65 Smith Walter, emp. Ross Rifle
- 67 Levesque Pierre, de Ouellet & Levesque
- 69 Vézina Ulric, emp. Bureau de Poste
- Vézina Albert, mécanicien
- Vézina Henri, boulanger
- 71 Darveau Victor, boucher
- 73 Payeur Ludger, emp. s. civil
- 75 Guérin Barromé, ingénieur forestier
- 77 Roy Solime, fonctionnaire public p
- 79 Roy Delphis, entrepreneur
- 79½ Darveau Edmond, emp. s. civil
- 81 Bélanger Edmond, sr, de Edmond Bélanger & Cie
- 81½ Bélanger Henri, de Tremblay & Bélanger p
- 83 Massé J. O., sec. de l'Hon Juge en chef de la Cour Supérieure
- 85 Murphy Charles, clerk
- 87 Brochu Wilfrid, menuisier
- Brochu Freddy, mécanicien
- 89 Lafleur W., commis
- 91 Doyer L. Amédée, comptable
- 93 Gagnon Henri, gérant "Le Soleil"
- 95 Turner E. E. of Whitehead & Turner
- 97 Veasey Arthur, Manager Union Bank of Canada, Upper-Town Branch p
- 99 Dugal P. W., prop. Auditorium Café (r) p
- 101 Fortin Louis, hôtelier (r)
- 103 Knowles S. C., lumber
- 105 Dufault S., sous-ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries
- Dufault Chs, étudiant
- 125 Roy Ernest, avocat, de Turgeon, Roy, Langlais & Morin? p
- 129 Bédard Octave, barbier (r)
- 131 Jacques L. C., notaire (r) p
- Guay Mme veuve Joseph
- 140 Filion David, gardien

Cliff View Place, pied de la rue St Eustache, quartier St Jean; foot St Eustache street, St John ward.

- 1 Brunelle Mlle L. P.
- 2 Ecole Apostolique
- Miville Georges, chanoine, directeur
- 3 Classes N.D. des Anges—Srs de la Charité
- 4 Baillargeon Armand, arpenteur
- Baillargeon Mlle Antoinette

- 4½ Lyons James, plumber
- 6 Lemoine Chs. E., arpt. et ing. civil (r)
- 6½ Aubé Alexandre, imprimeur (r)
- 8 Dion Mme veuve Arthur
- Delage Joseph, rentier
- 10 Trudelle T. Alfred, architecte

Colbert, de 228 Arago au Cap, quartier St Sauveur; from Arago 228 to Cape, St Sauveur ward.

- 3 Picard Georges, tailleur en cuir
- Lessard Alfred, journalier
- Tremblay Jos., journalier
- 5 Gingras Antoine, tailleur
- 9 Ampleman Arthur, journalier
- 11 Robin Mme veuve Charles
- 15 Gamache Pierre, monteur
- Marcoux Mme veuve Frs-Xavier
- 16 Amyot Geo. E., Brewing Co., Limited
- 17 Guay Pierre, charretier
- 19 Collin Séraphin, boucher
- Godbout Louis, journalier
- 21 Plante Albert, peintre
- 23 Laumon Joseph & Cie pâtisseries boutique
- 23½ Portugais Olivier, gérant The Quebec Wool Mattress Co
- Portugais J. Edgar, tisserand
- 25 Pinol dit Lachance Clovis, journalier
- 27 Gros Louis Tancrède, facteur
- 29 Marcoux Honoré, maçon p
- 31 Marcoux Napoléon, cordonnier

Collins, de 4 Charlevoix, à St. Jean, quartier Palais; from Charlevoix 5 to St John, du 8, Palace ward,

- 1 Audette R., de Thibaudeau, Frère & Cie
- Audette Rodolphe, emp. s. civil
- 2 Rousseau Dr Arthur
- 3 Garneau Jules, de N. Garneau & Cie
- Walsh John P., physician
- 4 Casgrain P. B., greffier de la Cour de Circuit et de Révision
- 5 Cannon honorable L. J., juge C. S.
- Cannon Lionel, notaire (r)
- 6 Dagneau P. C., médecin
- Ievers Edward, insurance clerk
- 6½ Club Québec, Inc., Billard and bowling alley
- Grenier & Frère, props.
- 8—
- 9 Petitclerc F.-X., de N. Garneau & Cie
- 10 Simard Mme veuve C. O.
- Dorion Albert, journaliste
- 12 Smith J. A., ingénieur civil

Colomb, de 15 Belleau, quartier Jacques-Cartier, allant à l'Ouest, quartier St Sauveur; from Belleau 15, Jacques-Cartier ward, to West, St Sauveur ward.

- 2 Ruelland J.-S., charron
- 11 Richard Frères, entrepôt
- 13 Huard Mme veuve Joseph
- 14 Labrecque François, tanneur et marchand de peaux
- 15 Cauchon Pierre, menuisier p
- Lafleur Edmond, rentier
- 21 Boutet F. X., commercant de lard p
- Boutet Alphonse, oommis
- 25 Gobeil Raoul, commis-épicier
- 27 Drolet Léon, forgeron (r) p
- Dumas Pierre I., barbier
- 31 The Diamond Engine Co
- Fournier Napoléon, proprietor
- 33—

Volteurs

- 35 Jobin Elie, Ltée, fabrice de chaussures
51 Drolet Ltée, La Cie J. B. man. de chaussures

Alexandre

- 55 Paradis Mme veuve F.-X.
56 Routier Luc, manuf. de chaussures
57 Ferland Mme veuve Nazaire
60 Blouin F., manufacturiers de chaussures
Marier & Trudel, Ltée, manufacturier de chaussures

Nelson

- 62-64 Cantin A. A., entrepôt
75 Quebec Wool Mattress Mfg Co
80 Beaulieu Jos & Cie, marc. de chaussures
81 Masse Elzéar, barbier
83 Matte Auguste, charretier
85 Simard Edmond, journalier

Alfred

- 87 Cantin Nap., tourneur (boutique) p
91 Cantin Napoléon, tourneur (r)
92
93 Plamondon Anselme, journalier
95 Tremblay Francis, charretier

Turgeon

- 105 Rousseau Adolphe, briqueteur
107 Rousseau Wilfrid, cordonnier
109 Dupont Albert J., commis-voyageur
110 Parisian Corset Mfg Co., Ltd
111 Pelletier Edouard, sr, maçon en briques p
113 Angers Francis, cordonnier
115 Hamel Alfred, tailleur en cuir
Robitaille Joseph, menuisier
116 Lefrançois Emile, peintre
117 Falardeau P. E., rentier p
118 Ouellet J. A., mécanicien

Jérôme

- 123 Rhéaume Ls, sr, commerçant de fruit
125 Doré Mme veuve E.

Boulevard Langelier

- 136 Moisan Pierre, horloger-bijoutier
138 Paquet C., anc. manuf. de chaussures p
139 Dechêne Miles Marie et Léodine
Portugais Joseph, peintre
140 Robitaille F. A., journalier
Poirier René, manuf. de chaussures
144 Robitaille Arthur, charretier
Paquet Mme veuve Jean-Baptiste p
145 Gosselin A., tailleur
146 Langlois Achille, tailleur en fourrures
147 Lippé Alfred, charretier p
148 Vincent Emile, fonctionnaire civil
148½ Gingras Cyr., sr, manf. chaussures. p
149 Paquet Arthur, manufacturier (r)
151 Paquet Abraham, rentier
152 Berge Théophile, peintre p
153 Drouin Mme veuve Alfred p
Drouin Arthur, charretier
154 Gagnon Louis, commis-épicié

St Félix

- 156-158 Gagnon Stanislas, épicié p
Gagnon Jos. Oscar, teneur de livres
157 Scott David, charretier
159 Noël Adélard, cordonnier
161 Moisan Ernest, mécanicien
163 Robitaille L. Cyprien, comptable
r —
164 Harbour Frank, baker
166 Lelièvre William, mécanicien
167 Gagnon David, cordonnier-machiniste
169 Paquet François, menuisier
170-172 Thérien Odion, épicié
171 Leclerc Joseph, commis
173 Leclerc Prudent, cordonnier p
175 Paquet François, corroyeur

- Gagné Narcisse, journalier
Gingras Joseph, cordonnier
177-179 Ouellet Pierre, porteur de pain

Signal

- 182 Orphelinat du Sacré-Cœur
Bégin J. Omer, surintendant
Beleau Joseph, rentier
185 Club Paquet
185½ Pare Hermé, manuf. de moutarde
187 Plante Napoléon, plâtrier p
195 Rochette Mme veuve Frs, pension privée
Drolet Joseph, teneur de livres
Fournier Arthur, ouvrier en tabac

Sauvageau

- 201 Chamberland Isidore, cordonnier
212-204 Vermette Achille, repasseur de peaux
203 Lippé Joseph, charretier p
r Bilodeau Alphonse, journalier
207 Boucher Jules, commis
Berthiaume Emile, journalier
208 Vermette Jos., teinturier p
Vermette Ovide, teinturier
209 Lafrance Alphonse, garde-moteur
212 Faucher Mme veuve Napoléon
213 Laliberté Joseph Léger, tanneur p
Laliberté Albert, ramoneur
214 Pageau Mme veuve F.-X.
Rochon Mme veuve François
Léveillé Mme Eugène
214½ Paquet Mlle Marie
Turgeon Mlle Joséphine
215-219 Lippé Louis, charretier p
216 Huot Théodule, sr, plâtrier p
220 Plante Edouard, charretier p
222 Vézina Jean, sr, charretier p
Vézina Albert, tailleur en fourrures
223 Paquet Arthur, peintre
r Gagné Mme veuve Thomas p
224 Dorval Jean, garde-magasin
226 Fecteau Alfred, laitier p
227 Faucher Joseph, corroyeur p
Faucher Arthur, repasseur de peaux
228 Giguère Joseph, journalier
Giguère Alfred, journalier
229 —
r —
233 Bérubé Mlle Bernadette
235 Jonas Joseph, peintre
235½ Martin J. A., contremaître
237 Coté Cléophas, collecteur
239 Drouin Frédéric, journalier

Victoria

- 240 Turcotte Anselme, épicié p
242 Boily William, journalier
246 Fortin Alfred, électricien
Letarte Gaudias, journalier
247 Morency Gédéon, corroyeur p
Boivin Adélard, garde-magasin
249-251 Dubeau Philéas, charretier
250 Genest Joseph, menuisier
252 Langlois Mathias, laitier
Cloutier Léon, serrefrein
255 Paquet Etienne, journalier
256 Dion Napoléon, charpentier p
Dion Zéphirin, cordonnier
Saucier H., menuisier
257 Bédard Napoléon, emp. Ross Rifle
260 Faucher Olivier, journalier
261 Bourassa Alexandre, sr, journalier p
Bourassa Albert, pompier
264 Laroche Frs, ouvrier en pelleterie p
265-267 Rochon J. Bte, laitier
268 Gamache Joseph, cordonnier
Gamache Noël, plombier
269 Laliberté Octave, repasseur de peaux
270 Labrecque Frs -Xavier, typographe

- 270 Labrecque François, menuisier
 271 Thibault Louis, journalier p
 Thibault Joseph, peintre
 272 Brousseau Laurent, plombier
 Loisel Clovis, ouvrier en boîtes
 276-278 Fortier Georges, cordonnier

Durocher

- 280 Matte Joseph, journalier
 282 Letarte Louis, sr, commerçant
 Côté Mme veuve François-Xavier
 285 Laforme Joseph, sr, menuisier p
 Leforme Joseph, jr, cordonnier
 287 Lippé Georges, charretier
 Lippé Wilbrod, charretier
 Lippé Louis, tailleur en cuir
 288 Blouin Pierre, cordonnier p
 292 Vallerand Elzéar, charpentier p
 Béland Cyrille, ouvrier en boîtes
 Gaumond Alexandre, typographe
 293 Perreault Francis, monteur p
 294 Lecours Pierre Cléopha, charpantier p
 Blouin Xavier, garde-magasin
 296 Larochelle Albert, tailleur en cuir
 297 Vallerand Mme veuve Emile p
 298r Vaudreuil J.-Bte, charretier p
 300 Vaudreuil Emile, emp. E. Fortier & Cie
 Verret Mme veuve Charles
 301 Lamontagne David, tailleur en cuir
 303 Pagé François, journalier
 304 Julien Louis, cordonnier p
 Bélanger Arthur, cordonnier
 307 Poulin Wilfrid, charretier
 308 Gagnon Mme veuve Hubert p
 309 Clavet Augustin, charretier p
 312 Lachance, Bruno, journalier
 Berrouard Odilon, tailleur eu cuir
 315 Guimont Joseph, instituteur et épiciér

Bayard

- 330 Létarte Louis, jnr, journalier
 Parent François, emp. Ross Rifle
 335 Desroches George, laitier p
 Larose Eugène, typographe
 337 Blanchet E., sellier
 338 Chrétien Eudore, laitier
 339 Gangé Ernest, journalier
 r Henley

- 341 Perreault Joseph, journalier
 363 Nadeau Pierre, journalier

St Germain

- 364 Roy Louis, jnr, cordonnier
 366 Roy Louis, snr, cordonnier p
 Roy Edmond, cordonnier
 Roy Henri, cordonnier
 Marcoux Philippe, menuisier

Aqueduc

- 369 Roy Alphonse Cléophas, journalier

St Luc

- 371 Bourassa Alexandre, journalier
 377-379 Beaumont Isidore, charretier
 Bilodeau Joseph, journalier
 380 Talbot David, menuisier
 386 Boutet Pierre, charretier
 389 Chabot Alphonse, cordonnier p
 390 Beaulé Clovis, journalier p
 Beaulé Alphonse, cordonnier
 393 Simard Alphonse, cordonnier
 395 Ruel J.-Bte, monteur p
 396 Shields Albert, snr, journalier p
 Shields Joseph, agent
 399 Drolet Victor, sellier
 Noël Antonio, conducteur
 401 Ruel Napoléon, menuisier p
 402 Poulette Henri, journalier
 403 Duchesneau Albert, journalier
 403½ Ouellet Albert, corroyeur

- 406 Lachance Joseph, laitier
 407 Dallaire Onésime, cordonnier
 Lessard Gédéon, cordonnier
 407½ Dionne Elzéar, capt.
 408 Bourassa Louis, cordonnier p
 410 Pelletier Albert, briquetier
 413 Chamberland Raoul, cordonnier-monteur
 415 Normand Joseph, contremaitre
 420 Carbonneau Ernest, boulanger
 r Lévesque Pierre, journalier
 422 Fiset Louis, tailleur de pierre
 423 Patry Albert, charretier
 Patry Eloi, journalier
 Patry G., cordonnier
 424 Shields Edgar, cordonnier
 426 Shields Albert, jnr, cordonnier
 428 Laperrière Zéphirin
 430 Boissonneault J.-Bte, snr, cordonnier p
 431 Coriveau Narcisse, cordonnier p
 Lemay Arthur, cordonnier
 Barette Adélaïde, pompier
 432 Boissonneault J. B., jur, cordonnier
 434 Kirouac Bruno, journalier
 435 Beaulé Joseph, épiciér
 437 Cameron Gaudias, cord.-machiniste

Conroy, de 59 Ste Julie à 96 Grande Allée, quartier Montcalm; from Ste Julie 59, to Grande Allée 96, Montcalm ward.

- 2 Somerville Albert, provincial police
 3 Kennedy Joseph, sr, steward
 4 Lecouvie Edmond, gardien de la paix
 5 Carbray John, emp. Ross Rifle
 6 Brochu Mme veuve Siméon
 7 Raymond Antoine, emp. bureau de poste
 8 Cantin Elie, menuisier
 10 Delaney P. P., M. D. registraire au Secrétariat
 Delaney F. F. L., electrician
 Delaney John P., machinist
 Delaney R. O. B., clerk
 Delaney Thos J., student
 Delaney Timothy E., toolmaker
 10½ Lesaulteur W., bookkeeper
 12 Plain Joseph, laborer
 13a Gallagher Mrs widow Jeremiah
 Gallagher Dermott, clerk
 14 Williams Richard, musician
 18 Alexander Georges, telegraph operator
 19 Paris Edwin, laborer
 20 Davidson W. H., advocate (r)
 Davidson Robert J., civil s. clerk
 21 Lane Thomas, plumber
 Frost J. P., carpenter
 23 Alexander T. P., accountant
 Alexander Georges, telegraph operator
 Lachance Philippe, soldat
 24 Marcotte Arsène, agent
 Marcotte Maurice, emp. s. civil
 25 Denoncourt E. L., agt de manufacture p
 26 Lachance Napoléon, pilote p
 28 Willis Mrs widow H. T.
 Willis G. R., draughtsman
 Willis J. M., clerk
 Kinnear Mrs. A.
 Kinnear Henry, drug clerk
 Kinnear James, bank clerk
 Kinnear A. M., bank clerk
 30 Evoy Phil., stavedore p
 32 McQuillan J. T., sergeant
 34 Lachance Jules, pilote
 34½ Robertson Fred., emp. Ross Rifle
 35 Chabot Alfred, conducteur de malles
 36 Labbé Michel, gardien de prison
 37 Finet Léon, mécanicien
 38 Alain Paul, pompier
 Bergeron Alfred, mécanicien

- 39 Bogue Lawrence, electrician
 40 Caron Joseph, charretier
 Caron Raoul, charretier
 Caron William, peintre
 Small James, laborer
 41 Carrier Mme veuve V. J.
 42 Fairburn Misses (the)
 44 Hill James emp. Ross Rifle
 Coss Martin, machinist
 Knox James, civil s. clerk
 46 McCaully H. V., painter
 48 Roberts Miss M. Wallace
 Wright W. G., emp. Ross Rifle
 51 Bolger M. K., landing waiter C. H.
 Bolger F., clerk
 Bolger A. E., clerk
 Bolger J. A., clerk
 53 Chinese Laundry

St Amable

- 54 DesRivières Léon, T., gérant Banque de
 Québec, rue St Jean
 55 Goodnoh E. H., emp. Ross Rifle

Conway Avenue, du chemin de Beauport allant à l'Ouest; from Beauport Road to the West, Limoilou West

- 1 Conway Edmund, lumber merchant (r)
 Conway Elmer, bookkeeper
 3 Sturton Levesey, emp. Q. & L. St John
 Sturton Henry, engineer Q. & L. St John
 Sturton Grant, engineer Q & Lac St John
 31 —
 32 Paré Siméon, charretier
 Paré Girard, journalier
 33 Napiare Wm., stableman
 50 Conway Edmund, office
 60 —

Cook, de 81 Ste Anne à 35 St Stanislas, quartier St Louis; from Ste Anne 81, to St Stanislas 35, St Louis ward.

- 2 Bédard, Prevost & Taschereau, avocats
 2 Commission des Champs de Bataille Nationaux
 Garneau Sir Georges, président
 Gauvin Chs Ed., secrétaire
 Inspection du gaz et de l'électricité
 Cantin J. A., inspecteur
 3 St Andrew's Church
 4-6 Frères des écoles Chrétiennes
 Quebec Commercial Academy
 Révd Frère Hilaire, directeur
 8-10 —
 12 Laliberté J. Ulric, tailleur
 Jones Clark, waiter
 Holmes H. J., bar tender
 Thompson H. H., pastry cook
 14 Morgan A. R., of David Morgan
 16-18 Lévillé F.-X., plombier p

Corinne, de la rue Marie-Louise allant à l'Ouest quartier St Malo; from Marie-Louise street going west, St Malo ward.

- 7 Deslauriers Alfred, charretier
 Deslauriers Georges, cordonnier
 Trudel Isaie, menuisier
 8 Bruneau Honoré, journalier p
 14 Morin Joseph, journalier
 15 Campbell Antoine, journalier p
 16 Vézina Ferd, journalier
 r Rousseau Joseph, journalier
 17 Langlois Ernest, porteur de bière

- 19 Lemoine Jean, journalier p
 Lemoine Ernest, journalier
 Lemoine Hector, journalier
 21 Blondeau Laurence, journalier
 24 Plante Joseph, tailleur en cuir
 26 Paquet Charles, journalier
 29 Auger Louis, cord-monteur
 30 Breton Napoléon, journalier
 31 Dion François, journalier

Côte a Coton, de 193 St Valier, quartier Jacques-Cartier, à 1 des Glacis, quartier St Jean; from St Valier 193, Jacques-Cartier ward. to des Glacis 1. St John watd.

- 1 Morrissey Henry, emp. Ross Rifle
 2 Savard Alfred, porteur de bière p
 3 Vallère Edouard, entrepôt de meubles

Côte d'Abraham, de 20 d'Aiguillon, quartier St Jean, à 383 St Valier, quartier Jacques-Cartier; from d'Aiguillon 20, St John ward, to St Valier 383, Jacques-Cartier ward.

St Eustache

- 3 Fournier J. Antoine, plombier
 4 Tardivel J.-M., Enr., peintres-décorateurs
 5 Read Mrs widow John
 6 Garneau L. Hector B., rentier
 7 Eicheuburger Arnold, cuisinier
 7½ —
 8 Patry Edm., entrep. menuisier (r)
 Patry Gustave, télégraphiste
 9 Doherty Joseph, laborer
 11 Robitaille Pierre, journalier
 12 Turpin Moses, engine driver
 13 Lafrance G. A., relieur
 14 St-Pierre Bernard, barbier
 15 Buchanan S. J., biscuit baker (r)
 17 Bazin Victor, ouvrier en fourrures
 19-21 Boyce M. & Son, grocers p

Richelieu

- 24 Bazin Fortunat, entrep. menuisier (r) p
 26 Vallière Alex., magasin de journaux, etc
 28 Gosselin Mlle Anna
 30 Ansalone Géatano, cordonnier
 Ansalone Joseph A., commis
 31 Moreau Ernest, commis
 32 Lloyd Mrs widow J. R.
 33 Thibaudeau Mme veuve Adolphe
 34 Boomer Francis T., clerk
 35 Fecteau Ludovic, barbier
 36 Drolet Napoléon, commis épier
 37 Laframboise Napoléon, ingénieur
 38 Boily Alfred, épier p
 Boily Adjutor, commis-épier
 39 Déry Cyprien, gardien de nuit
 40 Côté Joseph, mécanicien
 41 Blouin Adjutor, tailleur
 42 Gagné Gédéon, Capt p
 Gagné Henri, musicien
 43 Turcotte Mme veuve Joseph E.
 Turcotte Mlle M., modiste p
 Turcotte Achille, horloger
 44 Desrochers Elzéar, boulanger
 45 Furois E. J., agent
 45½ Poitras Edouard, emp. civil
 46 —
 47 Baillargeon Adjutor, pilote p
 Baillargeon Lucien, étudiant
 49 Thompson John, snr, maître carter
 Thompson George, carter
 49½ Giroux Mlles, modistes
 51 Giroux Elol, maçon p

St Olivier

- 56 Chapelle Saint-Vincent de Paul
 58-64 Œuvre du Patronage p

Congrégation des Frères de St V. de Paul
Debeaunesne rév. P. G., supérieur
Béhal rev. P. A., maître des novices
Lamontagne Pierre, préfet des études
Donati révd frère J., directeur de l'Union
Notre-Dame

- 61 Moreau Edmond, peintre
65 Othot Elzéar, Capt.
67 Frère J. D., professeur p
Frère Léon, commis
69 White Benjamin, commis
70r Refuge de Nuit
71 Savard F.-X., emp. C. P. R.
72-78 Jobin & Paquet, plombiers
73 Migneault Charles, contremaître
76 Paquet Ernest, de Jobin & Paquet
Brulotte Téléphore, emp. s. civil

St Augustin

- 80 Déry Mlle Marie
Déry Pierre, rentier
82 Coulombe Mme veuve Ferdinand
83 Trudel Félix, manchonnier (r)
84 Côté Joseph, relieur
Villeneuve Louis, commis-voyageur
85 Farley Bernard, laborer
86-92 Timmons M. & Son, steam aerated
water factory
87 Dion Narcisse, navigateur
Dion Jos. E., commis de banque
Dion François J., de Dion & Nolet
89 Coveney Mrs widow Francis
Coveney Denis, accountant
Coveney F. Joseph, Q. H. C.
Coveney Alphonse, com. traveller
91 Lafrance C. J. L., trésorier de la cité
93 Trudel George, percepteur Revenu des
Marchés
94-96 Ruthman Mrs widow Robert
Ruthman Albert, clerk
95 Goupil Euchariste, emp. Chateau Fron-
tenac
97 Ruthman Robt F., Ruthman & Son
98 Clark Sydney, inspector
Month Thomas, book-keeper
Devine Paul book-keeper
99 Lagueux F. Odina, peintre en voiture
Côté Ferdinand, de Verret & Cie
101-103 Verret & Cie, carrossiers
105 Fournier Albert, chauffeur
109 Archer Mrs widow John
113 Syndicat des Tailleurs de Pierre
118 Tardivel Eugène, de J. M. Tardivel Enr. p
Tardivel Joseph, peintre
119-123 Bertrand Wilbrod, marchand de voi-
tures, écurie de louage et quincaillier
120 Bousquet Donat, emp. s. civil
121 Bertrand Wilbrod (r)
Bertrand Arthur, commis
Bertrand Roméo, commis de banque
124 Printice Wm., emp. Pfeiffer Laundry
126 Laliberté Pierre, maître-chanteur
Laliberté Georges, plombier
Lemieux Raoul, teneur de livres
Gosselin Michel, menuisier
130-134 Chinese Laundry
136-136½ Drolet Jos. G., épicié
Drolet Pierre A., commis
142 Ferland Joseph, fruits
144 Noreau Hector, barbier
146 Lamontagne Joseph, journaliste

Stairs—Escalier

- 148-152 —
154-156 Don Carlos Siméon, plombier
158 Tanguay Mme veuve Louis
160 Morency Henri, marchand de pelleterie
162 The Wilson Photo Co., Reg'd
170 Boiteau Siméon, snr

- 172 Gosselin Joseph Ths., tailleur en cuir
174 Boiteau S., menuisier
176-178 Moreau E. T., plombier p
Moreau J. Arthur, agent collecteur
182 Lemieux Eudore, commis

Côte de la Canoterie, de Dambourgès St Valier, quartier St Pierre: from Dambourgès to St Valier, St Peter ward.

- 2 Bedford Alfred, coachman
Brown John, laborer
Brown Robert J., soldier
4 Brown Peter, laborer
Quinn Wm., emp. Immigration Build-
ings
6 Murphy Joseph, laborer
Murphy Lawrence, agent
Auger Robert, ingénieur mécanicien
8 Canty Mrs widow M.
Bathgate Sidney, waiter
10 —
12 Hone James, soldier
Cowan Mrs widow W.
14 Hackett William, shed

St Thomas

- 16 18-20 —
19 Entrepôt Dépt. de la Milice
26 Alleyn John, sailmaker
28-30 Reid & Co., Ltd
32-34 —

Côte de la Citadelle, (Voir Citadel Hill)

Côte de la Montagne, de Port Dau- phin, quartier du Palais, au fleuve St Laurent, quartier St. Pierre: from Port Dauphin l. Palace ward, to river St. Lawrence, St. Peter ward.

Monument de Mgr Laval
Carré Frontenac

Stairs—Escaliers

- Bureau de Poste (en construction)
16-18 Boivin Ls., Enr., entrepreneur du bu-
reau de poste
20 L'Imprimerie Modèle
Gagnier N. D. propriétaire
22 Gagnier N. D. (r)
Roger Mlle Victoria
Cooper Arthur, typographer
24-26 Langlois Antoine, journaux, etc p
28 Zannettin L., encadreur
30 Gosselin Mme veuve Anselme
Pelletier Arthur, commis-épicié
Bird Joseph, waiter
Gleason Mrs widow Francis
32 Zannettin L., encadreur (r)
Lachance Henri, tailleur en fourrures
34 Chabot L. G., relieur
36 Beauchamp F., fruits, huitres, etc
38 Gaulin P. C., marchand-tailleur
40 Beauchamp F., marchand de fruits (r)
Bégin Eutrope, emp. Hôtel Clarendon
Bégin Mme veuve Joseph
42 Cooper William, laborer
Power Mrs widow John
Power D. O., laborer
44 Olivier Henri, libraire
46 Walling E., retail tobacconist
48 Ripp Léon, gérant L. H. Levasseur
50-52 Routier A. C., horloger et bijoutier
Routier A. E., opticien gradué
Routier A. G., architecte
Routier C. Hector, commis de banque
54-56 Turcotte Célestin, marchand-tailleur p

Escalier Champlain

- 58 Montcalm Land Co
Tessier P. N., gérant
- 60 Gauvin J. Albert, impressario
Dominion Molasses Co., Ltd
Sylvester H. R., Co. Ltd.
Lachaine Geo. D., représentant
Davies Wm. & Co., Ltd (The)
Renault A. F., représentant
- 62 —
- 64 Mahony John, signal service clerk p
The Fleischmann Co., Compressed Yeast
Mantha J. A., agent
- 72 Corporation des Arpenteurs-Géomètres
de la Province de Québec
Lemoine & Leclerc, arpenteurs et ing.
civils
Laliberté, Marquis & Doyon, ingénieurs
forestiers et arpenteurs
Roy Georges P., arpenteur et ingén. civil
Garneau Jacques, charpentier
- 74 Crédit Foncier Franco-Canadien
Richard J. Eugène, gérant
- 76 Côté Joseph, marchand de tabac (succ)
78 Bolduc Adjuitor, serrefrein
80 Doherty Patrick, laborer
Bouchard Albert, cuisinier
Boivin G. Achille, commis
- 80 1/2 Murphy James, laborer
Murphy Mike, provincial police
Murphy Michael, clerk
Courtney Peter, laborer
Martin Frank T., laborer
- 82 Quebec Typewriter Exchange Reg'd
Vézina J. E., proprietor
- 82 1/2 —
- 84 Lemieux Ernest, typographe
Lemieux Hector, cond. de malles
Lemieux Mme veuve Odile
Kane Hugh, clerk
- 84 1/2 Murphy Mrs widow Barney
- 86 Bélanger E. R., mercerie
- 88 1 Edifice Bélanger
2-3 *Le Soleil*, abonnés de la ville
4-5-6-7-8-9
10 Beaubien L. O., avocat
11-12 Lavergne Armand avocat
Giroux Joseph, huissier
- 90-92 *Le Soleil*
La Cie de publication *Le Soleil*, prop.
- 94-96 Mountain Hill House
Fortin Marcel, propriétaire
Campeau J. E., gérant
Brassard J. H., fonctionnaire public
Burns Joseph, emp. Custom House
Saucier T. E., commis-voyageur
Angers Charles, avocat
Koenig John, ingénieur
Labarre Louis, cuisinier
Roy Alexandre, commis d'hôtel
Marcoux J. A., agent
- 98 Mountain Hill Restaurant
Fortin Marcel, propriétaire
- 100-102 Bergevin Raoul R., marchand-tailleur
- 103 —
- 104 Cement Products Co., of Canada, Ltd
Mundheim S. H., managing director
- 105 Dupré & Gagnon, avocats
Provincial Securities, Ltd
Mackay Dr J. M., président
Dupont René, directeur-gérant
Gaboruv David, gardien
- 106 Beauchamp Mme veuve Joseph p
Beauchamp J. Aldéric, commis, bureau
Surt. Service des Malles

- 107 La Sauvegarde, assurance-vie, J. L. Le-
maire, agent
- 108 Smith James, agent (r)

BLOC MORIN

- 109 Sun Life Assurance Co. of Canada
Trudelle L. A., gérant
Fortier H. E., caissier
Chénard Jos. T., agent d'assurances
Godin Alfred, agent d'assurances
Martineau J. Séraphin, agent d'assurance
- 111 Morin L. D., avocat
1-2 Lachance, Ahern & Morin, avocats
3 Mahony & Hay, insurance agents
Scottish Union and National Fire Co
4 Jolicœur Ph. J., avocat
5 Pruneau A. R., Enr., charbon et maté-
riaux de construction
Grenier Ls. Ph., agent général
6 Baillargeon Eudore, marchand de bois
de construction
7 Stein Léonce, Capt., arpenteur
8-9 The Bradstreet Co
Watson Wm, superintendent
- 10-11 —
- 12 13 Gilbert N. H., marchand de charbon
14 Bernier, Bernier & de Billy, avocats
15 —
- 16 Gagné & Gagné, avocats
- 17-18 Boutin P. A., courtier d'assurances
Royal Ins. Co. Ltd of Liverpool
Royal Exchange Ass. Co. of London
La Prévoyance
La Protection, assurance feu
Equitable Life Ass. Society
Turcotte A. Frs, négociant
- 19 Wurtele Ernest F., real estate agent
- 20-21-22 —
- 23-24 Massey W. G. Morton, general insu-
rance brokers
Maryland Casualty Co
Union Ass. Society Ltd, of London, Eng.
Standard Life Ass. Co.
United States Fidelity and Guaranty Co
- 25 Parant Louis, notaire
Bélanger Arthur, avocat
- 26 Mercier Alphonse, notaire
Mercier Ernest, avocat
- 27-28-29 —
- 30 Etna Life Ins. Co.
Morin Oscar, agent
Morin Hector, caissier
- 31 —
- 32-33 Fiset Adolphe, gardien
- 34 —
- 35 Cannon, Power & Roy, avocats
Leduc Paul, avocat
- 36-37 Giroux & Côté, agents d'assurance
- 38 Clint W., insurance agent
Three Star, Agecey
- 39 Gastonguay, Gastonguay & Giroux,
arpenteurs et ingénieurs civils
- 40 Carpenter A. J., broker
- 41 —
- 42 Guay Jean, ingénieur civil
- 43 —
- 113 Morin Dr Ed. & Cie, Ltée, pharmaciens D
Notre-Dame
- 115 Neptune Inn
Levallée George A., prop.
Levallée J. T., rentier
Poirier Jean-Chs, comptable
Roberge Alphonse, commis d'hôtel
Gagnon Albert, charretier
- Sault-au-Matelot*
- 116 North British Building
McDougall & Cowans, stock brokers
Thomson H. S., manager

- 116 Scott Arthur E., general agent
North British & Mercantile Ins. Co
Etna Fire Insurance Co
Fidelity-Phenix Fire Ins. Co. of N. Y.
Boiler Inspection & Insurance Co (The)
London Guarantee & Accident Co
Intercolonial Coal Mining Co
Prudential Trust Co. Ltd
Gelly & Dion, avocats
Le Parc St-Charles, Ltée
Lachance P. L., capt., examinateur des capitaines et seconds
Couturier Jean, emp. dépt. de la Marine
118-120 Moore T. J. & Co., Ltd, stationers, printers and book-binders p
Crown Stamps Works
121-125 Cie Chicnic, bureaux et magasin
122 Gauvreau Pierre, libraire

St Pierre

- 139-141 Cie Chicnic: fabrique de moulanges
142-146 Cie Chicnic: entrepôt
147 The National Transcontinental Ry
Dick Arthur, division engineer
Beaudet N. R., resident engineer
Lefebvre W., chief draughtsman
Bradly T. C., clerk
Tremblay & Bélanger, arpenteurs et ingénieurs civils
Flynn Francis, advocate
Gauvin & Beauchemin, ingénieur civil
Fortin Joachim, ingénieur civil
Gendron Napoléon, dessinateur
Doucet A. E., ingénieur civil
Bossé J. de S. general agent
Gauthier Phydime, gardien

Dalhousie

- 151 Drolet Désiré E., bureau
155-157 Drolet D. E., entrepôt
159 Harper Wade Export Co (The)
Wade Ed. Harper
Wade Percy Harper
McLean, Kennedy & Co., lumber merchants and steamship agents
Grogan & Turcot, forwarders

Côte de la Negresse, de Ste Cécile, quartier St Jean, à 57 Arago, quartier Jacques-Cartier; from Ste Cécile, St John ward, to Arago 57, Jacques-Cartier ward.

- 2 Paquet Charles, mécanicien

Côte du Palais. (Voir du Palais.)

Côte Ste Geneviève, de 123 Côte d'Abraham, quartier St Jean, à 90 St Patrick, quartier Montcalm; from Côte d'Abraham 123, St John ward, to St Patrick 90, Montcalm ward.

- 1 Bertrand W., quincaillier
2 Verge W. A., médecin (bureau)
O'Reilly Miss Mary-Ann
Châteauevert Emile, menuisier
4 Plante Arthur, voyageur
4½ Thivierge Esdras, commis-voyageur
4½ Boudreau W., emp. Dom. Textile Co
4½ Bertrand D. E., agent d'huile
6 Ouellette Mme veuve Nazaire
Labrecque Georges, garde-magasin
8 Fournier Mlle Marie Sarah p
10 Poitras Ferdinand, menuisier
Belanger Mme veuve Eugène
12 Dumas Pierre, employé à la Cour
Dumas Lauréat, menuisier
Parent Napoléon, commis-marchand p

Ste Madeleine

- 14 Emond J. B., marchand p
Couture Louis, menuisier
16 Pageau Mlle Marguerite
17 Fuchs Mlle Catherine, prof. de musique
Camarios K., cook

Latourlelle

- 18 Delisle E. A., marchand (r) p
19 Caron Louis p
Bernier Emile, conducteur de malles
20 Grenier Albert, boucher
Grenier Emile, journalier
21 Miller Jack, emp. Ross Rifle
21½ Blanchet François-Xavier, pressier
21½ Béland Frank, contremaître Québec
Cartage
22 Trépanier Napoléon, sollicit. d'assurance
22½ Trépanier Armand, menuisier p
Munroe George, machinist
23 Roy Mme veuve Charles
24 Drouin Mme veuve Wilfrid
25 Chinese Laundry
27-29 —

St Olivier

- 28 Pageau Elzéar, agent p
30 Gendron Rodolphe J., mécanicien
31 Hamel J. O. D., boucher (r)
33 Côté Edouard, du Syndicat de Québec p
Côté Lucien, commis

Richelieu

- 36 Gravel Mme veuve Alexandre
38 Paradis Antoine, commis
Paradis Jean, de Paradis & Létourneau
Gauvreau Elzéar, fonctionnaire public
40 Genest Rosario, fonctionnaire public
41 Brousseau Elzéar, menuisier et magasin
42 Brousseau Louis, bléniste
Roy Antoine, navigateur
42½ Gauvin Adélar, boucher
42½ Patry P., emp. civil
44 Bélanger Mme veuve C. A.
Bélanger Jos. A., emp. s. civil
48 Robitaille Adolphe, chauffeur d'auto (r)

D'Aiguillon

- 50 Patry P., ancien boucher
52 Langlois George E., tailleur
53 Reynolds Mlle ., blanchisseuse
56 Gagnon Jules, journalier
Gagnon Isidore, teneur de livres
57 Cassovi C., teneur de livres

St Jean

- 61 Rickaby's work shop
64 Blais Joseph, journalier
Sinclair G. H., R. C. G. A. Band
Marcotte Mlles Elmire et Atala
Dugal U. ric, ancien typographe
Dugal Hector, typographe
68 Earley Charles, emp. Water works

St Gabriel

- 72 Côté A. N., rep. de manufacturiers (r)

St Joachim

- 75 Beaudoin Edouard, maçon
76 L'Heureux Mme veuve Pierre
77 Doddridge Mrs widow John
Ralph Miss Rebecca
78 Lavoie Albert, emp. civil
Soulard Mme veuve Arthur
Soulard René, étudiant
Bréard Alphonse, peintre
79 Houde Honoré, sellier (r)
Houde Mlle Georgiana, épicerie (r)
83 Cartier Emile, emp. s. civil
82 Grenon Mme veuve Prudent

- 82 Angers Mme venve Arthur
84 Mathews William, telegraph operator
85 Lacombe Arthur, journalier

Couillard, de 16 Ste Famille à 2 St Jean, quartier du Palais; from Ste Famille 16 to St John 2, Palace ward.

- 1 Blondeau Donat, emp. B. de poste
2 Gingras Laureat, épiciér
4-4½ Angers Lionel, boucher
6 Giguère Ernest, rentier p
7 Letellier J. B. E., épiciér en gros (r) p
8 Ruel P. J., notaire
Ruel L. E. L., fonctionnaire public
9 Vallée Mme veuve L. P.
Vallée L. H., commis
Vallée Mlle Pauline
10 Drolet L. T., barbier (r)

Ferland

- 11 Gingras Léon
Prendergast Mme veuve Jean Joseph
12-14 Hospice de la Miséricorde
13 French Mrs J.
French Peter, advocate
Després Mme veuve A.
15 Lavery P., emp. I. C. R.
Dechêne Mme veuve P. M.

St Flavien

- 16 Paquet Edouard & Cie, Enr., entrep. menuisiers et contracteurs généraux
17-17½ Devere Mrs Neil
Foley Edward, consulting Recorder
18 Jackson Adrien, pompier
Carrier A. P., commis-marchand

- 19 Sirois Louis P., notaire p

Hamel

- 20 Faucher A. E., prop. Palace Hill Garage (r)
Christie

- 22 Legendre St Geo., fonctionnaire public p
23 Dumas Alfred, agent
24 deLéry Chaussegros, notaire, de Boily & deLéry
24½ Gourdeau F. courtier en grains et farines (r)

- 25 Langlois Léger, épiciér
25½ Cloran Mrs widow M., rooming house
26 Têtu Mlle Eugénie et Hermine
Têtu abbé A., chapelain Académie Commerciale de Québec

- 26½ Campbell James, clerk
28 Gosselin Pierre, arpenteur
Gosselin Fanning, E. E. D.
Gosselin Jean, avocat (r)

- 29 Dionne N. E., rentier p

- 31 Rémillard Art., de Rémillard, Rinfret & Lefèvre

- Rémillard Mlle
Dufresne Mme L. N. R.
34 Paré Joseph, rooming house
35 Lemieux Mme C. E.
36 Chaloult Mme veuve L. P.
Chaloult E. L., de Clément & Clément Enr
37 Béland Mlle Nymphadore
Béland Eric, gardien
Barry Jos. Chs, sollicitateur
Gauvreau N.-E., commis de banque
Sullivan Mrs widow J. C.

- 38 Paré Joseph, chambres meublées
Hébert Joseph, bijoutier
Caux Isidore, menuisier
Légault M., cordonnier

- 40 Ahern Dr Georges

- 40½ Bédard O. Wilfrid, de J. B. Bédard & Frère

- 42 Rinfret Gustave, dessinateur
43-49 Livernois J. E., Limitée p
44 Pelletier J. Amable, emp. Bureau de Postes
46 Olivier Henri, libraire (r)
48 O'Donnell Hugh, land surveyor and civil engineer p
O'Donnell John J., civil engineer
51 Lantier Dr A. A., chirurgien dentiste p
52 Quebec Engraving Co
Montminy Charles, jnr, manager
Montminy Charles, snr
54 Lavigne A., marchand de musique

Crémazie, de la rue Lee, allant à l'ouest

- 4 Walsh Michael, jr, fitter G. N. R.
12 St-Michel S. cordonnier
Beaumont Napoléon, emp. dépt. de la Voirie
16 Masse Ju-te, jnr, police provinciale
18 Miller Mlle Marie-Louise
20 Miller George, charpentier
22 Gauvin Edgar, forgeron
26 Blakiston Mrs widow Wm
Doré Mlle Laure
Doré Elzéar, boucher p
30 Gagnon François, charpentier
34 Egan W. T., messenger Union Bank
Egan L. H., clerk
Egan Lawrence, clerk
Egan Patrick, culler
36 Mills T., bank messenger p
39 Gough Mrs widow Thomas
42-44 —
51 Fiset Charles, peintre
52 Frenette Jean-Bte, maçon p
54 Gagnon Arthur, snr, typographe p
Gagnon Arthur, jnr, barbier (r)

58

- 60 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration p
62 Côté Mme veuve Aimé
64 Lemelin Mme veuve Louis
65 Chinese laundry
66 Racine Frank, épiciér
Racine John J., general agent
68 Martin J. M., épiciér
70 Gaulin Joseph, emp. Château Frontenac
71 Poste des pompiers et de la police
73 Côté Joseph L., agent bière et porter Boswell

- 74 Hutchison William, plâtrier
76 Afflack Frederick, foreman
78 Frenette Louis, plombier
80 Rochon Louis, cordonnier p
82 Marois Onésime, charretier
84 Deblois F.-X., commerçant
Frenette Francis, commis
86 Frenette Emile, briqueteur p
88 MacDonald Jack, emp. Ross Rifle
r Langlois Adjutor, charretier
90 Hanley Paddy, fireman
Sweeney Thomas E., operator
92 Drouin Pierre, agent (r)
94 Paradis C. A., agent à commission
Morrison James K., engineer
95 Ecole N.-Dame du Chemin
Religieuses St Joseph de St Valier
Sœur Ste-Rosalie, supérieure
96 Quinn W., emp. Ross Rifle
Carrington John R., emp. Ross Rifle
98 Drouin Paul, de Drouin, Sévigny & Drouin
100 Tremblay Etienne, charpentier
Tremblay Arthur, pressier
102 Pelletier Mme veuve P. A.
Pelletier Raoul, conducteur Q. Ry
106 Garmwell W., designer
111 Bellerive George, avocat

Crown, (See de la Couronne)**Cul-de-Sac,** de la rue Notre Dame à la rue Camplain; from Notre-Dame street to Champlain str

- 1-3 Godbout Pierre, cordonnier
- 5 Martin Louis, fruits, (r)
- 5½ Roy Thomas, capt
Bergeron Jos. L., commis
- 7 —
- 8 Cernichiaro & Frère, doreurs
- 9-11 Milaire Alphonse, journalier
- 10 Gagnon F. X., boucher
- 12 Cardinal Georges H., emp. Douane
- 13 Gagné Joseph, journalier
Gagné Jean, journalier
Gagné Albert, journalier
Ouellet Jos. M., commis d'hôtel
Croteau Gédéon, journalier
McCarthy Miss Margaret, school teacher
O'Neil Patrick, emp. Dom. Arsenal
Mercier Herménégilde, journalier
- 14 Sheridan Mrs. widow John
Sheridan Thos J., telegraph operator
Sheridan William, trader
- 16 Whitting Hoyles, laborer

D'Aiguillon, de 25 des Glacis à 566 St-J an quartier St-Jean; from des Glacis 25 to St John 566, St John ward.

- 1 Quebec City Transfer Co., Re g'd
- 6 Poulin Andréas, Dr.
- 6-8 Hamel Philippe, Dr., dentiste
- 7 Papillon N. Samuel, commis-voyageur
Chartré J. Adolphe, ancien ferblantier
- 9 Boyce Geo. J., Dr
Boyce John J., of Mr Boyce & Son
Boyce Gerald V., clerk
- 11 Donohue J. T., of the Canadian Pulp Wood
- 12 Tessier C., notaire (r) p
Tessier J. des R., de Hamel & Tessier
- 14 Proulx Mme veuve J. Narcisse
Proulx abbé Joseph N.
- 15 Molony Mrs widow Thomas J.
- 16 Pichette A. Cléophas, commis-marchand
- 16½ Audet Alfred, conducteur de malles
- 17 Hall W. W., veterinary surgeon (r)
- 17½-19 Lemay René P., architecte (r) p
- 18 Petrie Alexander, sail maker (r)
- 20 Tanguay G. Emile, de Tanguay & Lebon
- 20½ Tanguay & Lebon, architectes
- 21 Lemay René P., architecte (bureau)

St Eustache

- 22 Hawkins Mrs widow Fred
Hawkins W. John, granite dealer
- 23 Desjardins Mme veuve N. Arthur
Dubé Oscar, comptable
Langiste Eustache, E. E. M.
Paradis Antonio, E. E. M.
Desjardins Joseph, E. E. M.
Desjardins Elzéar, commis-voyageur
Morency Jos C., emp. s. civil
Morency Paul B., commis
- 24 O'Meara Miss Josephine
- 25 Lavigne Arthur, marchand d'instruments de musique (r) p
- 26 Bélanger Ludger, hôtelier (r)
- 27 Connolly Miss Annie
O'Donnell James, emp. Marine dept
Robinson C. E., rep. Stewart McDonald Co., Glasgow, Sco.
McMahon F. B., of the Treasury dept.

- 28 Gagnon Ernest, avocat et fonctionnaire public
Gagnon Cirice, commis
- 31 Bilodeau Philéas, commis-voyageur
- 34 Dumas Mme veuve Louis G. p
Dumas Alex., emp. Transcontinental
- 35 Fahey Lawrence, gentleman p
Fahey Miss Marion
- 36 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire
- 37 Bryson J. H., bookkeeper
Gravel Mlle Alma
- 38 Bélanger S. P. E., comptable
- 39 Michaud Elzéar, charretier
Michaud Thomas, emp. Bell Telephone
- 40 Côté P. J., marchand (r) p
Côté William, commis
- 41 Shipman Miss L.
- 42 McDonald Mrs widow A. J.
- 43 —
- 44 Ward Miss S.
- 45 —
- 46 Giguère J. Lucien, de la Cie P. P. Giguère Limitée
- 47 Roche Denis, emp. Bell Telephone
- 48 Proteau Mme veuve Cyrille
Proteau Alphonse, emp. C. N. R.
- 49 Blanchet Lucien, commerçant
- 50 O'Neil T. B., lumber merchant (r)
- 51 Lessard J. B., messenger
- 52 Barrington Jas, store-keeper D. Arsenal
- 53 Hartley Robert H., foreman
Hartley William, telegraph operator
- 54 Peachy Mlle Héloïse et Atala p
- 55 Bélanger P. E. Emile, de Labrèque, Bélanger & Labrèque p
- 56-58 St Matthew's School
Wittle W., caretaker
- 57 Cimon Alfred, emp. bureau de poste
Cimon Alphonse, agent P. T. Legaré, Ltée
Moreau Oscar, commis
- 57½ Carson Nelson, clerk
Loughead Mrs widow H. A.
Losmas James, machinist
- 59 Livernois J. E., de J. E. Livernois, Ltée
Livernois Dr Paul, de J. E. Livernois Ltée

St Augustin

- 60 Syvret Mlle Annie, pension privée
- 61 Fiset J. Raoul, commis-voyageur
- 62 Bertrand J. Léon, commis
- 63 Hudon Mme veuve L. A. p
Dussault Achille rentier
- 65 Potvin Damase, journaliste
- 67 Wallace J. W. M., civil engineer (r)
- 68 de la Chevrotière Mme veuve Téléphore
- 69 Godbout Odilon, barbier
- 70 Bilodeau Napoléon, garde-magasin p
Blodeau Joseph, comptable
Blodeau J. A. Ernest, emp. s. civil
- 71 Fecteau Mme veuve Clovis
- 72 Vincent J. G., emp. s. civil p
- 72½ Paradis J. A., emp. s. civil
- 74 Robitaille François-Xavier, peintre
Legros Josaphat, charpentier
- 74½ McNeil Peter, timber
- 75 Jolicœur Emile, pharmacien p
- 76-80 Gauvin Ud., commerçant de chevaux
- 78 Routhier François-Xavier, rentier
- 78 Dubé Joseph, boucher (étal)
- 79 Lachance Arthur, de Lachance, Ahern & Morin p
- 81 Turgeon Mme veuve Edouard
Lefebvre Odilon, tailleur
Landry Philippe, emp. Ross Rifle
Mailloux Joseph, facteur
Dubuc Théodore, commis
- 82 Lefèvre J. Faudier, de Rémillard, Rinfret & Lefèvre
- 83 Demers J. Albert, facteur